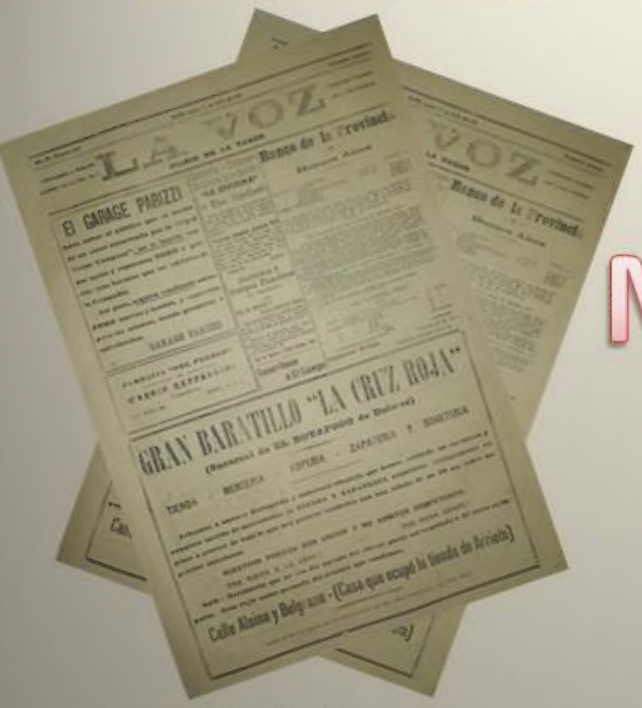
Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Gobierno Bonaerense: Otorgará Licencias a Candidatos

LA PLATA. — El Poder Ejecutivo bonaerense dispuso por decreto, que el personal de la Administración Pública Provincial y Municipal, que haya sido designado por partidos o agrupaciones políticas como candidatos a cargos electivos de cualquier índole y en cualquier jurisdicción, deberá hacer uso de licencia hasta el día del comicio, inclusive, con goce íntegro de haberes. Por otra parte se dispuso que los Intendentes Municipales deberán otorgar las licencias respectivas en las mismas condiciones.

Asimismo se aclaró expresamente que el régimen de licencias, no incluye el ejercicio de cargos partidarios.

● **ACTOS DE MORETE**

El candidat oa Intendente Municipal por la U.C.R., Sr. Horacio Miguel Morete, y un grupo de candidatos a Concejales Municipales y dirigentes de la agrupación se harán presentes, en actos organizados por la U.C.R., en la localidad de Las Armas, el próximo sábado 15 y el domingo 16 en Santo Domingo. En la oportunidad el Sr. Morete y sus acompaantes se reunirán con vecinos y simpatizantes de la zona; dialogando con los mismos sobre la plataforma municipal del radicalismo y programa partidario.

● **MOVIMIENTO VECINAL**

La lista del Movimiento Vecinal Maipuense, para las próximas elecciones. lleva el N° 163 y estará integrada de la siguiente manera: Candidato a Intendente Municipal: Guillermo A. Fahey y como Concejales Municipales, Titulares: Pastor Rubén Luna. Guillermo A. Fahey, Ana María Byrne, Oscar Domingo Rago, Carlos Alfredo Ugalde, Delfor Genaro Artiñano, Carlos A. Piruzanto, Pablo Oscar Laxalde. Omar Alfonso Alvarez y Oscar A. Pettinari. Suplentes: Néstor Oscar Gray, Sergio Horacio Camino. Fernando Rogelio Han, Norberto A. Alvarez, Elsa Luisa Casinelli y Pablo Luis Giorgis. Consejeros Escolares Titulares: Zulema Imperio Guma, María H. Bonfiglio Nazabal, María Elisa Morello, María Teresa Etchecopar, Julio Alberto Ferrara, María Eva Ponze y suplentes: Jorge H. Camino. Berta Castro, Martha Ethel Elizalde y Horacio Machado

Este agrupamiento político cerrará su campaña el próximo domingo 23, a las 21 horas, en el Club Jorge Newbery, oportunidad en que actuarán la orquesta típica del maestro Osvaldo Pugliese y el conjunto folklórico Los Tucu-Tucu.

● **ACTO JUSTICIALISTA**

En el Club Jorge Newbery de nuestra ciudad. se realizará el próximo sábado 15, a partir de las 19 horas, un acto organizado por el partido Justicialista de nuestra ciudad, en el cual harán uso de la palabra el dirigente Carlos Grosso y la candidato a Intendente, Sra. María Juana Acosta de Demaría.

● **U C.R DE MAR CHIQUITA**

El comité de la U.C.R. de Mar Chiquita, ha programado dos actos públicos. El primero de elos se realizará el sábado 22, a las 20 horas. en Gral. Pirán y harán uso de la palabra la Dra. Elsa Jacquet de Paredi, el candidato a Intendente Municipal, Sr. Horacio Marcelloni, el Dr. Luis Asensio y cerrará el acto el Dr. Roberto Cabiche, dirigente de la Capital Federal.

Asimismo el jueves 27, a las 20 horas. se realizará otro mitin en la ciudad de Coronel Vidal, donde ocuparán la tribuna la contadora Rosa Bazán, candidato a Intendente Mun., el Sr. Marcelloni, el Dr. Luis Asensio y el Dr. Dumont, de la locaidad de Rauch y candidato a Diputado Provincial.

● **PARTIDO INTRANSIGENTE**

El Partido Intransigente de nuestra ciudad, dejó inaugurado, el martes 11, a las 19,30 horas, un nuevo comité. El mismo está ubicado en la calle Italia casi esquina Colón, y el acto contó con la presencia de afiliados y simpatizantes locales.

● **ITALO LUDER**

El candidato a presidente de la Nación por el Justicialismo, Dr. Italo Argentino Luder, hablará en la ciudad de Mar del Plata el próximo viernes 14, ocupará la tribuna junto al candidato a Intendente Municipal, Dr. Demarchi.

● **COSTO DE LA PUBLICIDAD**

El costo de la publicidad gráfica (diarios, revistas, etc.), para las agrupaciones políticas, según informa el diario "El Día" de La Plata y tomando como base las tarifas de los diarios de mayor circulación en la Capital Federal, es de $a. 216 el centímetro de columna de lunes a sábado, y la página completa de $a. 47.304 y los domingo los precios son de $a. 304 y $a. 66.576, respectivamente.

● **ANTONIO SALONIA**

En Mar del Plata, el candidato a vicepresidente de la Nación por el MID, profesor Antonio Salonia, dijo que "sufrimos aún la política económica de Martínez de Hoz, quien le ha prestado la máscara a Wehbe. Creo —dijo Salonia— que esa política no ha cambiado. El actual ministro se puso la máscara de Martínez de Hoz, lo que deja el actual gobierno será el infierno de Dante y los graves problemas habrá que resolverlos con celeridad y eficiencia para ahí comenzar a forjar el país que soñamos".

LA VOZ

Año LXXXII N° 21.429 | Edición de 12 Páginas | MAIPU Jueves 13 de octubre de 1983 | Tarifa reducida Concesión 609 | Precio del Ej. $a. 3,00

Economía: Estudian una Moratoria Impositiva

La conducción económica proyecta aplicar una moratoria impositiva, de acuerdo con la propuesta que elevó sobre regularización y facilidades de pago fiscal a la Comisión de Asesoramiento Legislativo. La iniciativa prevé una forma especial de pago para las deudas tributarias impagas y vencidas al 31 de agosto pasado.

La existencia del proyecto fue confirmada a última hora de anteanoche por una alta fuente del Palacio de Hacienda, luego que el subsecretario de Administración Tributaria, José Bosco, y el vocero de prensa Miguel Alhurralde la negaron sistemáticamente.

A pesar de la información extraoficial suministrada al finalizar la jornada por la Subsecretaría de Economía, no se pudieron determinar las características de la moratoria.

Oficialmente, la SAL declaró la propuesta de significativa trascendencia. Se informó, además, que se convocará a un plenario del organismo para "realizar un detallado análisis del proyecto". La propuesta de moratoria nominada como de "regularización y facilidades de pagos para obligaciones impositivas", establece formas especiales de pago para los contribuyentes con obligaciones vencidas e impagas a fines de agosto pasado.

El mecanismo fue elaborado con el mayor sigilo por el equipo íntimo de colaboradores del ministro de Emonomía, Jorge Wehbe, quien a pesar de las observaciones que mereció el proyecto por los organismos técnicos del Palacio de Hacienda lo envió para su aprobación a la CAL.

La insistencia en la aplicación de una moratoria se debe a los graves problemas fiscales que enfrenta el Tesoro, ante la fuerte reducción en el ingreso de fondos.

Las Adecuaciones de los Presupuestos Municipales

Una ordenanza general publicada en el Boletín Oficial, establece los índices salariales que regirán para los empleados municipales en el trimestre agosto - octubre, similares a los establecidos en el orden provincial y se faculta a los departamentos ejecutivos a disponer del saldo del inciso "Crédito adicional", luego de aplicadas las disposiciones de la medida, "para ampliar o crear conceptos del Presupuesto de Gastos vigente excepto en el inciso "Gastos en Personal".

También se faculta a las Intendencias a "ampliar el cálculo de recursos vigentes hasta el 40 por ciento de la estimación oficial en el rubro Tasa por inspección de Seguridad e Higiene. A tal efecto —se agrega— se deberá tener en cuenta la evolución de la recaudación en el rubro que se trata". Finalmente, se faculta a los departamentos ejecutivos a ampliar cualquier concepto del presupuesto de gastos vigente, por el importe total que resulte de la aplicación de la clásula anterior, "con excepción de los que correspondan a Gastos en Personal, salvo en este caso, que sea necesario como consecuencia del mayor gasto emergente de la aplicación de los artículos 1° al 5° (sobre actualizaciones salariales en el trimestre) de la presente ordenanza general". Se deja establecido que el Ministerio de Gobierno está facultado para considerar adecuaciones y|o excepciones a la ordenanza, así como para instruir acerca de su interpretación y aplicación.

Newbery Juega Toda su Chance Frente a Atlético el Domingo

(INFORMACION PAG. 11)

Bco. de Crédito Rural Argentino

CHARLAS TECNICAS PARA ACOPIADORES Y PRODUCTORES DE GRANOS

Continuando con el ciclo de charlas sobre temas de interés para el productor agropecuario, el Banco de Crédito Rural Argentino y Bayer Argentina S.A., han organizado para el día 19 de octubre a las 17 horas, en el Salón Mercurio de la Bolsa de Comercio de la ciudad de Rosario, dos conferencias sobre los temas "Control de malezas en el cultivo de soja" y "Control de plagas en granos almacenadas". Las disertaciones estarán a cargo de dos profesionales de la División Agrícola de Bayer, ingenieros agrónomos Jorge G. Risso y Alfredo Ferrero respectivamente.

CASFPI: NUEVOS MONTOS DE LAS ASIGNACIONES FAMILIARES

La Caja de Subsidios Familiares para el Personal de la Industria informa que, por decreto número 2372 del Poder Ejecutivo Nacional, se incrementaron a partir del 1º de septiembre del corriente año las siguientes asignaciones familiares: cónyugues: $a. 50; prenatal: $a. 100; hijo $a. 100 y $a. 200 por familia numerosa.

En las provincias de Río Negro y Neuquén corresponde abonar: $a. 75 por cónyuge; $a. 150 por prenatal; $a. 150 por hijo y $a. 300 por familia numerosa. Por último, la caja señala que en las provincias de Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego e Islas del Atlántico Sur, los subsidios mencionados ascienden a $a. 100; $a. 200; $a. 200 y $a. 400, respectivamente.

Bomberos Voluntarios de Maipú

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Para el 19 de octubre de 1983, a las 20,30 horas

ORDEN DEL DIA

1) Consideración y aprobación Memoria y Balance General ejercicio cerrado el 30-6-1983. 2) Elección 6 miembros titulares por 2 años; elección de 3 miembros suplentes por tres años; 4) Elección de 3 revisores de cuentas titulares y 3 suplentes por un año; 5) Elección de 3 miembros del Jurado de Honor por un año; 6) Elección de 2 socios para firmar el acta de la asamblea.

José Gutiérrez — Secretario

Oscar A. Pierguidi — Presidente

NOTA: Si a la hora fijada no hubiera número reglamentario, la asamblea funcionará una hora después, con el número de socios presentes.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Prop. Intelect.: 140.899
Adherido al Servicio de Agencia TELAM
Asociado a ADEPA
Propietarios: Mabel S. d. Enz ado, Juan J. Barbieri, Carlos D. Spina, Nicolas L. Galante y Ciro Maccini
Corresponsal en Buenos Aires
Sr. Héctor R. Badié
Manuela Pedraza 5050
T.E. 51-4192 - BUENOS AIRES
Dirección y Redacción
SARMIENTO 357 TELEFONO 21061

RELOJERIA
"LA FAVORITA"
AGENTE CITIZEN - SEYKO - ORIENT
Cotización
ORO Y DOLAR
MADERO 661 MAIPU

VETERINARIA
Dr. Manuel Enrique Comesaña
SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS
ANTIPARASITARIOS
ASESORAMIENTO PROFESIONAL
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones
REPRESENTANTE DE:
"Fuerte Sancti Spíritu"
Líneas Completas de Laboratorios Responsables
ALSINA 243 TELEFONO 21264 MAIPU

Profesionales

Consultorio Dental
Dr. MIGUEL A. ZANADA
Odontólogo
Atiende Mutuales
Dr. ALBERTO DZIWAK
Especialista en Ortodoncia
Atiende: Miércoles 19/10/83
A. Lynch 627 Tel. 21681 Maipú

...CO H. FILLEAUDEAU
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Mitre ... Tel. 0267-5542
Gral. Madariaga

EDUARDO ALBERTO POZZO
Contador Público Nacional
Lavalle 919 Tel. 21639 Maipú

ARNOLDO DOMINGO GIARIA
Abogado
V. López 452 Tel. 21556 - 21071

ESTUDIO CONTABLE IMPOSITIVO
HECTOR PABLO FERNANDEZ
Contador Publico Nacional
LAVALLE 896 - MAIPU

MARTIN A. RAFFALLINI
MANELIDA E. ALZA
Escribanos Publicos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Laboratorio MAIPU
Análisis Clínicos - Atención de las Mutuales
Dr. PEDRO MARTIN
Bioquímico
Lavalle y Laprida Tel. 21040
Maipú

Dra. MABEL PEDRETTI de SEGRETIN
Bioquímica
Análisis Clínicos y Bacteriológico
Atención en domicilio
Mutuales
J. Lynch y Pellegrini
Teléfono 2170... Maipú

Lic. ELENA M. SANCHEZ
Psicóloga
Pedir turno a: T. E. 21-433
Atiende por Asociación ENTEL y BANCO PCIA. Bancaria y O S P L A ...
Consultorio: MADERO 1247
MAIPU

Dr. MARIO A. SALOMON
Médico
Atiende de 16 a 20 hs.
Madero 396 - T.E. 21033
M... p

OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogado
Belgrano 317 Tel. 21-031

ROBERTO LUIS RAMOS
Odontólogo
Moreno 380 - T.E. 21270

JORGE PAVESE
Ortodoncista
Atiende 1er. viernes de cada mes

Guillermo F. González
Agrimensor
Ingº Hidráulico
Replanteos y Mensuras
Divisiones de Geodesia y P. H.
Trabajos de Ingeniería
Lavalle 750 - T.E. 21130
MAIPU
Calle 115 Nº 1779
T. E. 021-245921 - LA PLATA

ADALBERTO PAJON
Escribano Público
Registro de Contrato Nº 6
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19
Madero 216 Tel. 21151 Maipú

MAXIMO A. TOGNI
Escribano Público Nacional
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

HUGO RODOLFO CIAFARDO
Procurador Nacional
Jubilaciones - Pensiones
Atiende de 16 a 20 horas
Los jueves
Madero 743 Maipú

LUIS ANGEL GRIECO
Abogado
Laprida 332 - Tel. 21526
MAIPU

Estudio Jurídico "FAHEY"
HORACIO G. FAHEY — CARLOS H. FAHEY
Abogados
Alsina 551 Teléfonos 21175 - 21268

M
P.A.M. s.r.l.
Productos Alimenticios "Marino"
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Para sus Pastas Frescas
- Ravioles de verdura y carne
- Fideos de morrones
- Ravioles de ricota
- Ñoquis
- Fideos al huevo
- Fideos de espinaca
Nuevas Especialidades
- CANELONES DE VERDURA
- CANELONES DE RICOTA
- LASAGNAS RELLENAS
MADERO Y PELLEGRINI - T.E. 21034
MAIPU

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" MAIPÚ BS. AS.

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
Director: JUAN P. CAPUTTO
Consejo de Redacción: Dr. JUAN J. BARBIERI, CARLOS D. SPINA Y JUAN J. ELIZONDO
Consejo de Administración: NICOLAS L. GALANTE Y RODOLFO C. MACCHI

Maipú, jueves I3 de octubre de I983

Deuda Externa: Nuevos Plazos

Según versiones dignas de crédito, que han comenzado a circular en las primeras horas del martes, la banca internacional acordó conceder a la República Argentina, un plazo de 60 días más para regularizar los vencimientos atrasados. Por otra parte también se ha dejado trascender que se suspenderían cualquier tipo de negociaciones al respecto, y hasta tanto asuman las futuras autoridades constitucionales.

La resolución de la banca extranjera de interrumpir las negociaciones por 60 días, habría sido tomada en virtud de que se considera que la Junta Militar, entregará el gobierno, no bien conozca el resultado de las elecciones generales a realizarse el 30 de octubre próximo, y surgen las correspondientes autoridades. Al respecto se anuncia que ha viajado a los EE.UU. un representante de un banco con sucursal en la Capital Federal, quien impondría a la mayoría de los acreedores, de la situación en que se encuentra nuestro país y de las perspectivas para llegar a un acuerdo con las autoridades que surjan de los próximos comicios.

Por otra parte en el Ministerio de Economía y luego del regreso del Dr. Wehbe, no ha suministrado información alguna al respecto de la deuda externa, solo se informó que el ministro ha mantenido conversaciones con el presidente de la Nación y funcionarios de su área específica.

También se han conocido documentos dados a conocer por diversas instituciones, del Consejo Argentino de la Industria, Federación Agraria, etc., y en los cuales se señala casi en forma coincidente, en que el actual régimen no está en condiciones de defender el interés nacional, por lo cual la deuda externa debe negociarla el próximo gobierno.

Musicalización de Fiestas
Casamientos, cumpleaños de 15, asaltos, etc.
Se ofrece buen sonido y calidad musical
Solicite presupuesto

Néstor Sampallo

Moreno 347 - T.E. 21309 - MAIPU

Información Municipal de Maipú

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a los efectos de comunicarle que, a partir del mes de octubre del corriente año, se continuarán efectuando las comisiones referentes a asesoramientos sobre trámites de orden previsional en esa localidad, haciendo conocer las fechas de acuerdo al comunicado que se adjunta a la presente.

Por tal motivo, solicito su valiosa colaboración a fin de que se informe a la población de lo manifestado precedentemente.

Sin otro particular, y agradeciendo desde ya la atención dispensada a la presente, saludo a Ud. muy atentamente.

Al Sr. Intendente
Municipalidad de Maipú
Don Monti Mario
S/D

JOSE T. C. TEMPESTA

MES DE OCTUBRE: días 10 y 11
MES DE NOVIEMBRE: Días 7 y 8
MES DE DICIEMBRE: Días 5 y 6

Noticias de Gral. Guido

● **RESULTADO RIFA**

El Club Deportivo General Guido, comunica que en el sorteo de la Lotería Nacional del viernes 7 de octubre, se sortearon los premios de la rifa organizada por la institución, y que son los siguientes: Primer premio N° 628 Miguel A. Arrutti y 2do. premio N° 854 Ismael Cabril.

● **BAILE**

En el salón Constancio C. Vigil, se realizará el próximo sábado 15, un gran baile a partir de las 22 horas, ameniza el Grupo Manantial de Dolores.

● **NACIMIENTO**

El hogar de los esposos Zabala - Pilaria, se vio algerado con la llegada de un hermoso bebé, que nació el 10|10|83 y que responderá al nombre de Mauricio.

● **CUMPLEAÑOS**

El día 13 del corriente cumplió años Luis Thompson.

—Hoy cumple años Doña Irene L. de Ramírez.

—El día 16 cumple años la Sra. Nora Epherra de Jaurena.

Movimiento Vecinal Maipuense

El Movimiento Vecinal Maipuense, invita a toda la población del Partido de Maipú, el día domingo 23, a las 21 horas, en el Club Jorge Newbery, a la celebración del Acto del Cierre de Campaña.

El mismo estará amenizado por la orquesta de OSVALDO PUGLIESE y el Conjunto Folklórico los TUCU-TUCU

Zulema I. Gunta
Secretaria

Pastor Rubén Luna
Presidente

VENDO FORD F-600
Unico sin golpes, pintura original, Perkins grande. Freno aire, caja 5ta. alta y baja. Con caja granelera, enganche acople de acoplado.
Estación de Servicio 'La Curva'

Dr. Horacio Dente
Oftalmología
Atiende en:
Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú
Próxima visita: 2/II/83, a las 8,30 hs.
BELGRANO Y LAPRIDA - T. E. 21140

Comisionista
Maipù - Mar del Plata
Salidas: martes y viernes
Nicolás A. Pavón
Alsina 27 - T. E. 21396 - Maipú
Necochea 5878 - Mar del Plata

Mueblerìa "Greco"
Juegos de dormitorio, Comedor,
Variedad en Sillones
Planes de Financiación
BELGRANO Nº 287

U.C.R.
CIUDADANO DE MAIPU
EL 30 DE OCTUBRE
VOTE
ALFONSIN
PRESIDENTE
ARMENDARIZ
GOBERNADOR
BARBIERI
SENADOR
MORETE
INTENDENTE

SOCIALES

● **CUMPLEAÑOS**

El día 21 cumple 4 añitos el niño Walter Matías Resca.

—El día 13 cumple años Vanina Ledesma.

—El día 14 cumple años María Valeria Pozzo.

—El día 14 cumple años Martín Vincent.

—El día 14 cumple años José María Fernández.

—El día 14 cumple años Carlos Sebastián Figuerola.

—El día 15 cumple años Martín José Salvador Consoli.

—El día 16 cumple años Carlos Humberto Sobol.

—El día 16 cumple años Mariana Camino.

—El día 11 cumplió años el niño Augusto Moreno Costas.

—El día 16 cumple 17 años la joven Mónica Graciela Fernández.

● **GRAN FESTIVAL DE KARATE**

El domingo 16 a las 18 horas, se realizará un Gran Festival de Karate en las instalaciones del Club Independiente. El mismo es organizado por la Junta Administradora del Comedor Escolar y a total beneficio del Comedor.

● **HOMENAJE**

Con motivo de haberse cumplido en el día de ayer el 64 aniversario del Club Independiente, un grupo de directivos y simpatizantes, se trasladó al cementerio local, colocando en la tumba que guarda los restos del Sr. Vito F. Spina, uno de los fundadores de la institución, una ofrenda floral, haciendo extensivo el homenaje a todos los ex directivos, socios y simpatizantes fallecidos.

● **NUEVAS PROFESORAS**

Al finalizar sus estudios en el Instituto del Profesorado Francisco de Paula Robles de la ciudad de Dolores el pasado sabado 8, recibieron el título de profesoras de Educación Pre-Escolar, las señoritas de nuestra ciudad: Ema Rosalía Errecalde, Ema Rosalía Errecalde, Corina L. Radici y Mónica Ethel Errecalde, a quienes hacemos llegar nuestras felicitaciones.

● **ENLACE**

César Alberto Faiella y Ana Emilce Pugliese y Héctor P. Giorgis, participan por este único medio el casamiento de sus hijos Ana María y Luis Roberto, cuya ceremonia religiosa se efectuará en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario, el próximo viernes 14, a las 12 horas.

Maderitas "Julián"

VIDRIOS, CRISTALES Y ESPEJOS

VENDE E INSTALA
MAMPARAS PARA BAÑO
BLINDUCH Y BLINCOR
de BLINDEX

NECOCHEA 781 TEL. 21-577

PARA EL
BUEN VESTIR
DE LA MUJER

"El Mercado
de las Pulgas"

BELGRANO 560 - MAIPU (Bs. As.)

Imprenta "LA VOZ"

Trabajos de Obra en General

- CARTELES
- FACTURAS
- RECIBOS
- SOBRES

SARMIENTO 357 - T. E. 21001

ESTUDIO DE ARQUITECTURA
María Cristina Spina
Arquitecta
Matrícula CPI 20098
Proyectos y Dirección de Obras
Empadronamientos - Mensuras
Atención: Lunes, Miércoles y viernes de 17 a 20 horas
SARMIENTO 378 - MAIPU

Estación de Servicio

SHELL

DE

LAROVERE Hnos.

LAVALLE Y RUTA Nº 2

T. E. 21114

(7160) MAIPU

LLEGO LA PRIMAVERA
TIEMPO DE PINTAR
Pinturería PETTINARI
OFRECE:
LATEX PARA FRENTE
1 LATA 4 LITROS
$a 89,90
Belgrano 703 - T. E. 21009 - Maipú

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

BELGRANO Y LAFRIDA T. E. 21140

Clínica Médica - Clínica Quirúrgica - Partos
Cirugía General - Niños - Radiología
Fisioterapia

— GUARDIA MEDICA PERMANENTE —

CUERPO PROFESIONAL:

Dra. Susana Goodwyn
Dr. López Osornio
Dr. Raúl Montalverne
Dr. Heriberto Muglia
Dra. Mabel Alvarez
Dr. Carlos Coudannes
Dr. Martín de Amézola
Dr. Alfredo Ducos (h)
Dr. Carlos Fahey

ESPECIALIDADES PERMANENTES:

Dr. Alfredo Ducos - Cirugía General
Dr. Carlos Corbalán - Ecografía obstétrica y Ginecológica
Dr. Juan M. Prieto - Pediatría

VISITAS ESPECIALISTAS:

Dr. Horacio Dente: Oftalmología, 8,30 hs. 2/11/83
Dr. Rodríguez Sanmartino: Ortopedia y traumatología
Dra. Cano, Dermatóloga, 14 hs. 20|10|83

SOLICITAR TURNO EN LA ADMINISTRACION

POSTES - VARILLAS - TORNIQUETAS - CORRALES - MANGAS
Y TODA LA LINEA DE ARTICULOS RURALES
NO DEJE DE CONSULTARNOS, HALLARA LOS MEJORES PRECIOS
ASERRADERO EL INDEPENDIENTE
de Heriberto Fernández Diorio y Cía.

Casa Central: Calle 1 Nº 506 Bº

Sucursal: J. Lynch 1596
Teléf. 21488 MAIPU

PUBLICACION SOLICITADA

La Plataforma Desarrollista

AREA CULTURAL

7) Resguardar efectivamente los inallenables derechos morales de los trabajadores de la cultura e incrementar su percepción y contralor por medio de las organizaciones representativas. Estas deberán ser fortalecidas en los casos de baja participación de sus representados; deberán ser creadas en las actividades en que no existieran y racionalizadas cuando se hayan burocratizado desvirtuando sus fines.

8) Reformular y afianzar la red de medios de comunicación a fin de que responda a la impostergable necesidad de estar al servicio de la verdad, la objetividad, la integración nacional y la promoción de la cultura.

9) Actuar con claro sentido nacional en los foros internacionales para determinar las características especiales que adquirirá el futuro sistema de televisión por satélite "abierto", que puede penetrar sin posibilidades de intervención en el medio nacional.

10) El aporte de los medios masivos de comunicación electrónica deberá hacerse a través del estímulo a la producción artística y técnica expresada a niveles masivos; se propenderá al conocimiento habitual y cierto de nuestra realidad y de las necesidades que ella reclama como requisito de una información completa y se favorecerá por esos medios la revalorización y síntesis de nuestros hechos culturales más trascendentes, tanto históricos como actuales.

AREA SOCIAL

1) Se presará especial atención a las reclamaciones de los organismos gremiales de médicos, bioquímicos, odontólogos, farmacéuticos, etc., cuyas protestas denuncian el malestar creciente en todos los sectores profesionales.

2) Se propiciará una acción tendiente a articular los esfuerzos en los niveles nacionales, provinciales y municipales, que atienda las necesidades de los diversos sectores y también las problemáticas nacionales concretas. Se abordará rápidamente el estudio y la solución de los problemas derivados de las inundaciones del Litoral.

3) El programa de salud pública también debe contemplar los problemas planteados por razones de subalimentación, desnutrición o hambre. Se adoptarán las medidas especiales que requiere el tratamiento de necesidades inmediatas e impostergables.

4) El área de salud pública estudiará, juntatamente con el Ministerio de Trabajo las relaciones existentes entre la duración de la jornada laboral, resultante de la necesidad de desempeñar varias tareas para sobrevivir, y el problema de la Salud Mental. Se propiciará un estudio adecuado realizado con la máxima urgencia posible sobre el grado de incidencia de enfermedades mentales en la población, particularmente en los sectores gremiales, con la publicidad inmediata de los resultados de la encuesta.

5) En líneas generales se propiciará el replanteo de la función del Estado (nacional provincial y municipal) para que centralice toda la programación, evaluación y control de la política de salud y que se haga cargo de su ejecución allí donde no pueda hacerlo el sector privado. La orientación general apuntará a que el porcentaje de recursos nacionales destinados actualmente a la atención de la salud pública sea asignado y distribuido de la manera más eficiente posible. Deberán eliminarse las situaciones que han determindoa la reaparición de enfermedades hasta hace poco tiempo eliminadas en el panorama sanitario de la República. El programa general de desarrollo coordinará la lucha contra enfermedades asociadas específicamente al subdesarrollo, como el mal de Chagas.

GRACIAS ESPIRITU SANTO

A. I.

Vote al MID

FRIGERIO Presidente

Franchini Intendente

Hostería "LA CHOZA"

- DESPEDIDAS
- CASAMIENTOS
- FIESTAS

CONSULTENOS SIN COMPROMISOS

QUEREMOS QUE UD. CON SU FAMILIA CONOZCA ESTE LUGAR, COMPROBARA EL CONFORT Y EXQUISITEZ DE SUS PLATOS, PRECIOS RAZONABLES Y DESCUENTOS A GENTE DE LA ZONA

Cruce Ruta 2 y 74 - LAS ARMAS

Fue Sancionada la Nueva Ley de Tránsito

SE SANCIONO LA NUEVA LEY DE TRANSITO. SI BIEN LA NORMA TIENE APLICACION EN CAPITAL FEDERAL, BUSCA COORDIAR ACCIONES EN TODO EL TERRITORIO ARGENTINO PARA LOGRAR CONDICIONES MINIMAS DE SEGURIDAD.

BUENOS AIRES. — Se dio a conocer la nueva Ley de Tránsito de aplicación en la jurisdicción de Capital Federal, aunque se invitará a las diversas provincias a adherirse para unificar las disposiciones y criterios vigentes en todo el territorio nacional. Entre los aspectos que fija la ley, se destaca que el juzgamiento o cumplimiento de la sanción por parte del infractor podrá efectuarse en la jurisdicción de su domicilio.

También se contempla la sanción a organismos estatales, cuando éstos resulten infractores, y se menciona expresamente como conducta delictiva el falseamiento de datos en la comprobación de faltas. Además se estableció un sistema de actualización automática del monto de multas, mediante un módulo convertible al momento de efectivizarse el pago.

Por otra parte, se simplifica el problema de la documentación para circular, se reglamenta el funcionamiento de las escuelas de conducción y de sus instructores y se crea un régimen especial para conductores nuevos. También se registran innovaciones respecto de los vehículos y su mantenimiento; medidas sobre circulación y control de los conductores y pasajeros, según el vehículo y el seguro obligatorio de responsabilidad civil. En el caso de lsa multas, sus montos se determinan a través de una unidad fija, equivalente al precio de la nafta común. La misma autoriza a los adolescentes de 14 años a conducir un ciclomotor sin pique. A los 18, pueden conducir cualquier vehículo, menos los afectados al transporte automotor de cargas y motocicletas de gran potencia, para este último caso se requiere un mínimo de 21 años.

En cuanto a la estructura vial, se unificarán las normas y señalización de acuerdo con la convención de Ginebra, que aunque el país se encuentra adherido a ella, en muchos lugares del territorio no se cumplen. En materia de vehículos, se reglamenta un sistema de inspecciones y se imponen condiciones a los talleres de reparaciones, existiendo desde ahora revisiones sumarias en la vía pública por parte de las autoridades. Se puntualiza, además, reglas de circulación y de estacionamiento en las zonas urbanas. También se subraya que la retención de un vehículo sólo será producto de una medida extrema. El último capítulo se refiere a la implantación de la obligatoriedad de cubrir con un contrato de seguro la responsabilidad civil, emergente de daños provocados a terceros por todo automotor. En ese sentido, se destaca que se tiene en cuenta el grave riesgo que el tránsito origina y que puede poner a cualquier conductor en situación de provocar un daño de cualquier tipo y magnitud con su vehículo.

Agrega que además de proteger al tercero dañado, el seguro obligatorio guarda estrecha vinculación con el cumplimiento de la finalidad esencial de la ley, que es lograr la máxima seguridad del tránsito y propender a la disminución de daños a personas y bienes.

CONFIRMACION

Con motivo de las fiestas patronales de la Virgen Nuestra Señora del Rosario, que se celebraron en nuestra ciudad el pasado viernes 7, el Obispo Diocesano de Chascomús, Monseñor José María Montes, impartió el Sacramento de la Confirmación, a los siguientes jóvenes de nuestra ciudad: Ayastuy Carolina, Aceba! Héctor Julián, Alsina María Andrea, Alvarez Julia Mabel, Alza José Ramón, Armada María Mercedes, Arce Jorge César, Bordalejo Sandra, Bignami María Rosa, Bofantin Sergio Raúl Gustavo, Cabello Alejandro, Calses Claudia Mabel, Camino Nancy Miryan, Carrera Mónica Patricia, Coudannes Carlos Javier, Díaz Astarloa Enrique, Elizalde María Mercedes, Fontana Marcos Emilio, Galarza Alicia Antonia, Golé Leonardo, Golé Karina, Iturbe Cristina Noemí, Irigoin Nilda Griselda, Invernizzi María Fabiola, Irazábal Rosana Elizabeth, Ithurriague María Mercedes, Ibáñez Alicia Beatriz, Jaureguiberry Emilce Beatriz, Jaurena Sandro David, Lazcano Néstor Santos, Lalli Luis Luján, Lalli María Doelia, Lorente María Teresa, Lora Claudia Susana, Lorente Sandra Esther, Llona Sonia Edith, Muliero Rodolfo Omar, Martínez Silvia Lorena, Merlo María Mercedes, Maggiore María Eugenia, Machin María del Carmen, Mariani Marta Alejandra, Montenegro María Martha, Ortiguera Gladys Rosana, Odescalchi Andrea Raquel, Pettinari Julia Elena, Pavón Jorge Ezequiel, Rebelo Daniela Robles Héctor Raúl, Retegui José María, Ríos Perla Karina, Romay Angel Nelson, Togni Fabiana Elizabeth, Tiberio Liliana Marcela, Suárez Mónica Edith, Saltori Carmen Beatriz, Tapia Liliana Elizabet, Uhaldegaray María Rosa, Velázquez Griselda Beatriz y Yacuzzi Angel Gustavo.

VIRGEN PEREGRINA

La Virgen Peregrina (Nuestra Señora de Luján) de la Diócesis, arribará a nuestra ciudad, el sábado 15, a las 19 horas. La parroquia de nuestra ciudad, invita a la población a recibirla, en la intersección de Alsina y la Ruta Nº 2.

CEREALERA LA POSTA S. R. L.

PLANTA DE SILOS Y OFICINA:
AYACUCHO Y SAN LORENZO
C. C. 33 - T. E. 21055 - Maipú (7160) Bs. As.

- ACOPIO DE: Cereales - Semillas - Pasturas en General
- VENTA DE: Fertilizantes - Máquina Clasificadora y Calibradora de Cereales (a su disposición)
- MATERIALES RURALES: Postes de acacia y quebracho de distintas medidas - Alambres - Varillas - Torniquetes en general
- FABRICA DE: Mangas - Tranqueras - Cargadores - Guardaganados, etc. (construcción de las mismas de acuerdo a vuestro pedido).
- REPRESENTANTE DE: Compañía de Seguros LA FRANCO ARGENTINA Sociedad Anónima

"MAIPU Cereales"
Rubén 4. Santarone
Acopiador autorizado
JNG Nº 111.950
AGENTES: "LA PRIMERA"
Cía. Argentina de Seguros Generales

PLANTA DE SILOS - ALMACENAJE
SEMILLAS - PASTURAS
LIMPIEZA Y CLASIFICACION
DISPONEMOS SEMILLAS
LINO, MAIZ, GIRASOL, SORGO

Ruta Nº 2 - Km. 273,5 - T. E. 21550
MAIPU (Bs. As.)

Dueño Vende Casa
3 hab. cocina, baño, comedor, garaje, habit. servicio, asfalto, agua corriente, cloacas, calefacción e instalación de gas Seminueva. Tratar:
MORENO 638 ó Despensa Carlitos

Sensacional Liquidación por Balance
Saldos y retazos, prendas de vestir y calzado en pares sueltos para damas, hombres y niños, que por remanente de surtido, liquidamos a menos del costo. Ahora haga su Agosto compre en:
Grandes Tiendas CASA GOMEZ
DOLORES - NECOCHEA - MAIPU - GRAL. MADARIAGA - GRAL. PIRAN

El I.N.T.A. Informa

La Agencia de Extensión del INTA de Maipú, con el auspicio de la Municipalidad y la colaboración de la Escuela Nº 10. realizará un Curso sobre la Miel en la Alimentación. El cual será totalmente gratuito.

El mismo estará a cargo de la Srta. Elena Prochotsky, Extensionista en Hogar Rural de la Agencia de Extensión de Balcarce, y se realizará los días viernes 14 y 21 del corriente a las 17.15 horas. en la Escuela Nº 10.

Se invita a participar del mismo a todas las personas interesadas en este tema.

COMISARIA DE MAIPU

Se encuentra abierta la inscripción para el ingreso a la Escuela de Policía "Juan Vucetich', para los cursos de 2 años de duración y que comenzará en 1984.

Los aspirantes deberán reunir las siguientes condiciones: Ser argentino, nativo naturalizado por opción, ser soltero tener aprobado el cuarto año (primer año del ciclo superior), estudios secundarios como mínimo; para el aspirante Masculino, la edad debe estar comprendida entre los 16 y 23 años y para el Femenino de 18 a 23 años, no tener antecedentes policiales, ni judiciales y satisfacer las condiciones elementales de convivencia, gozar de buena salud y ser siquicamente apto para la función policial, condiciones que comprobará la Junta Médica de la institución".

INFORMES:

Los interesados pueden recabar más informes en las distintas Unidades Regionales de la Policía Bonaerense, en la comisaría más cercana a su domicilio o en la Dirección General de Institutos, cuya sede se encuentra ubicada en la calle 55 número 930 entre 13 y 14 de la ciudad de La Plata.

ROBERTO J. BONUCCELLI - Comisario

Exposición de Primavera de la Sociedad Rural

BUENOS AIRES (De nuestro corresponsal). — Entre el 14 y el 23 del corriente, y organizada por la Sociedad Rural Argentina, se llevará a cabo en el predio ferial de Palermo, la Exposición de Primavera, Granja y Vida al Aire Libre, primera muestra de este tipo que se realzia en el país. Los objetivos fundamentales de la misma son los de actualizar la información sobre el estado de las distintas actividades vinculadas con la producción, elaboración, transformación, conservación, transporte, comercialización, consumo, legislación en materia de productos de granja, productos lácteos, chacinados, frigoríficos, aves, fruticultura ,floricultura, horticultura, vitivinicultora y todo lo relacionado con la vida al aire libre. Propender, al mismo tiempo, al conocimiento y difusión de prácticas tecnológicas y metodológicas de avanzada en cada una de las actividades señaladas. Facilitar el contacto directo entre productores, industriales, empresarios, técnicos, comerciantes y público en general, convirtiendo la Exposición en un verdadero catálogo vivo.

La Exposición de Primavera contará con la presentación de ejemplares equinos (criollos y petisos), caninos, felinos, aves de corral (pollos, pavos), aves ornamentales, canarios, conejos, y chinchillas. A fin de que el esfuerzo de organización y el efectuado por las empresas participantes tenga continuidad y mayor penetración, se ha programado, además, la IIª Exposición de Primavera, la que se llevará a cabo en el mes de octubre del próximo año.

La muestra es organizada por la Sociedad Rural Argentina, con la colaboración de BANPAKU S.A. y EXPOBAIRES S.A.

Para mayores informaciones, dirigirse a la SRA, Florida 460 ,piso 3º, Departamento Exposiciones, T.E. 392-3431|2070|2030, interno 120.

Se Necesita
AYUDANTE DE COCINA
PARA TEMPORADA
ESTACION DE SERVICIO
LA CURVA

Confitería DAN-MAR
de Daniel Moschini
Postres - Masas - Facturas
BELGRANO 424 T. E. 21372 MAIPU

Agro Veterinaria Maipú
Dr. Néstor Daniel Galván
Director Técnico
ANTISARNICO Y ANTIPARASITO
INYECTABLE
IVOMEC
con 90 días de Plazo
—O—
ANTIPARASITARIO ORAL:
A $a. 5.- la dosis
Alsina 234 (Esc. Lazcano S.R.L.)
T. E. 21127 - MAIPU

NUEVA EDICION DE
"Rifa de los Pura Sangre"
Representante vendedor en Maipú y la Zona:
Nicolás A. Pavón
ALSINA 27 - T.E. 21396
2 Chalets Sierras de Córdoba
30 Automóviles
150 Televisores
30 Casillas rodantes
1600 Artículos del hogar y viajes
UNA RIFA JAMAS VISTA
Avalada por el Club San Martín, Hospital Municipal de Mina Clavero y Entidades de Bien Público.

INGLES
Una necesidad de hoy para el futuro
Cursos I.L.I.M.
(Filial Maipú del E. I. Mar del Plata no oficial)
PROFICIENCY Y MICHIGAN, EE.UU.
Informes e inscripción
Inst. Sec. Mauro Golé
Continúa abierta la inscripción de 18 a 20 horas.

TOME · Crush
SU SABOR NARANJA
OoO
Elaborada por Embotelladora MAIPU S. A.
Ruta 2 K. 274 - T. E. 21325 - MAIPU (Bs. As.)

Síntesis Informativa de la Zona

ALIANZA FRANCESA

MAR DEL PLATA. — La Alianza Francesa de Buenos Aires ha organizado su Premio de Pintura, 1983, con motivo de festejar su nonagésimo aniversario y el centenario de la casa matriz. El primer premio consistirá en un pasaje aéreo — ida y vuelta — a París y 5.000 francos franceses, mientras que el segundo consistirá en una beca de estudios en la Alianza Francesa de Buenos Aires. La recepción de las obras tendrá lugar en la Galería Wildenstein, de Buenos Aires, del 10 al 14 de octubre. Mayor información se podrá recabar en la Alianza Francesa de Mar del Plata, La Rioja 2065, T. E. 4-0120.

CONCURSO FOTOGRÁFICO EN MADARIAGA

GRAL. MADARIAGA. — La comisión organizadora de la XII Fiesta Provincial del Gaucho de la ciudad de Gral. Madariaga, anuncia la realización de un concurso fotográfico cuyo tema estará basado exclusivamente en EL GAUCHO.

El certamen es auspiciado por la Federación Argentina de Fotografías, y los participantes deberán enviar sus trabajos a "II Concurso Fotográfico Fiesta del Gaucho", Avellaneda 367 - 7163 Gral. Madariaga, habiéndose fijado el plazo para la recepción el 18 de noviembre de 1983.

Los interesados pueden solicitar información al respecto y la reglamentación, en la dirección citada anteriormente o al teléfono 0267-4296 de la ciudad de Madariaga.

UNIDAD DE FORMACION PROFESIONAL Nº 23

GRAL. PIRAN. — El Ministro de Educación y Cultura de la Provincia de Buenos Aires, Dr. Carlos Andrés Bolao, firmó la resolución 1713 por la cual se crea la Unidad de Formación Profesional Nº 23 que funcionará en la localidad de Gral. Pirán. La planta orgánica funcional que gradualmente se cubrirá de acuerdo a las necesidades que demande el servicio que preste, se conformará inicialmente con los cargos de regente, secretario y preceptor.

La habilitación del establecimiento se producirá el próximo año, debiendo las autoridades procurar la obtención de un edificio acorde a la actividad que desarrolle en su apertura y con miras a la evolución que habrá de producirse en un futuro inmediato, toda vez que la naturaleza de la Unidad de Formación Profesional hallará en la juventud piranense un eco favorable ya que él permitirá, junto a lograr una especialización, obtener la posibilidad de volcarla con el objeto de acceder a medios de vida superiores.

Una grata noticia para Gral. Pirán y su comunidad, que encuentra así otra manera de elevarse socialmente por intermedio de la educación, en este caso formativa.

RESE VISTAS CLASE 1938

MAR DEL PLATA. — Los ex soldados de la clase 1938 que cumplieron con el servicio militar en la VI Compañía de Montaña, en Neuquén, tienen previsto reunirse en un almuerzo de camaradería el domingo próximo. La reserva de tarjetas tiene lugar en los teléf. 72-2141-7646 y 82-1948

COLEGIO SAN JOSE

TANDIL. — El Colegio "San José", de Tandil, convoca a todos sus ex alumnos residentes en la zona, para participar de los actos celebratorios de las Bodas de Diamante, como así también de la cena del reencuentro, por celebrarse el 22 de octubre a las 21.30, en el salón de la Sociedad Rural de la vecina ciudad. Quienes deseen participar, deberán tomar contacto con el Colegio, Maipú 450, Tandil, o bien llamando a los teléfonos 2-5324 ó 2-7335, de la vecina ciudad.

JUSTICIALISMO

GRAL. LAVALLE. — De acuerdo a las normas estatuídas por la Carta Orgánica Partidaria las autoridades locales, confeccionaron la lista de candidatos a puestos electivos para el orden comunal del partido Justicialista. Encabeza los postulantes como candidato a intendente municipal el médico Dr. Ricardo Foglia.

La nómina completa es la siguiente:

Intendente Municipal: Dr. Ricardo Foglia; Concejales Titulares: 1º Oscar Aspiroz; 2º Dr. Mario Caruso; 3º Horacio Corbelli; 4º Norberto Sedrán; 5º Ignacio Dávila; 6º Gabino Leiva. Concejales Suplentes: 1º Armando Astudillo; 2º Armando Depósito; 3º Ana Gasparri; 4º Alfredo García. Consejeros Escolares Titulares: 1º Pablo Echarren; 2º Guillermo Marchi; 3º Rosanna Monzón; 4º Vidal Unales; 5º Ricardo Gasparri; 6º Diana Adauto. Consejeros Escolares Suplentes: 1º Diego Lachuv; 2º Marta Correa; 3º Iza Zuetta; 4º Guillermo Flores.

MAGISTERIO A NIVEL SUPERIOR

SAN CLEMENTE. — De acuerdo a lo informado por las autoridades del Instituto Inmaculada Concepción de esta localidad balnearia el Ministerio de Educación, ha autorizado por actuación 13762|83, el funcionamiento en dicha casa de estudios del Magisterio a Nivel Superior. Este logro largamente esperado por nuestra población, se ha hecho realidad y se ha abierto la inscripción para realizar el mismo en dicho instituto, sito en calle 1 Nº 1450, en horario de 8.00 a 12 horas.

VIVIENDAS

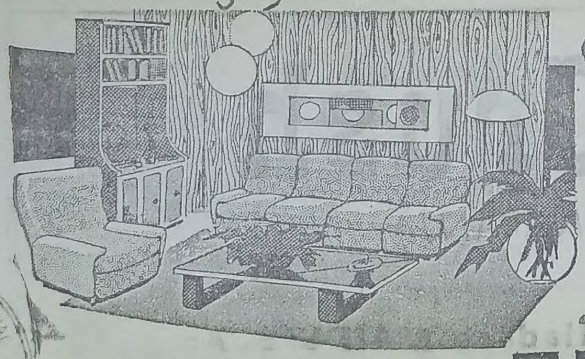
VILLA GESELL. — La Dirección de Obras Públicas de la comuna comunicó que se hallan en estado de avanzada construcción, las viviendas ejecutadas por convenio entre la Municipalidad de Villa Gesell y el Instituto de la Vivienda de la Provincia de Buenos Aires. Estas casas cuentan con living comedor, dos dormitorios, baño y cocina, pudiendo ampliarse en el futuro con un tercer dormitorio. Por otra parte, la comuna reiteró que continúan a buen ritmo los trabajos que se llevan a cabo en el Centro Polideportivo Municipal. Según se dio a conocer, se modificado parte del cerco perimetral y está en terminación la pista de atletismo, así como los sectores complementarios.

FIESTA REGIONAL DE LA AVICULTURA

CNEL. VIDAL. — El venidero mes de diciembre se llevará a cabo en la localidad de General Pirán, jurisdicción de este distrito, la Primera Fiesta Regional de la Avicultura, que contará con los auspicios de la Municipalidad de Mar Chiquita.

COMPARTA CON NOSOTROS UNA TARDE
— TE Y CARTAS —
Empanadas y Vino
23 de Octubre - 16 Hs.
Organizan:
EMAKUMES DE ANAITASUNA

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPÚ. F.C.G.R

Casa GIORGIS
Variedad en Cerámicos
Cal, Cemento y Arena
Ladrillos Cerámicos
Puertas y Ventanas
Moreno y Ramos Mejía
T. E. 21025 - Maipú

MUSEO MUNICIPAL "RAFAEL HUARCO" MAIPÚ B.A.

El pasado martes 11, la firma "Lazcano SRL", realizó en las instalaciones ferias de la Asociación Rural, su anunciado remate de hacienda u.a. [illegible] ventas estuvieron conducidas en la oportunidad, por el martillero de la ciudad de [illegible] Juan J. Batisttessa, y en virtud de que el titular de la firma maipuense se encuentra de viaje por el exterior.

Todas las haciendas se vendieron con plazo de 30 días y los precios obtenidos fueron los siguientes:

CONSUMO

Los precios máximos fueron: Novillos $a. 9.30; Vaquillonas $a. 8.50; Vacas $a. 8.10 y en conserva: vacas $a. 5.50 y en toros $a. 6.50.

Consignaron haciendas en este rubro: María C. A. de Lazcano, Suc. Rodolfo Yerbehety, Renée Etchepare, Pedro N. Boly; Pedro Olos; Julio Mossi; María C. F. de Ulrich; Elsa T. de Esenarro y Mercedes E. de Cárdenas y resultaron compradores: Frigorífico Maipú; Oscar y Anastacio Aranciaga, Juan Jesús Córdoba, Mario H. Suárez; Alejandro Sierra, Héctor Mastoy, Héctor Bonavita y Antonio Lorente.

INVERNADA

Novillos: En total fueron vendidos 381 con precios máximos de $a. 2.050 y mínimo de $a. 1550. **Vaquillonas:** Total vendidas 450 con precios máximos de $a. 4.350 y mínimo de $a. 1400. **Vacas con Cría:** Total vendidas 35, precios máximos $a. 1.950 y mínimo $a. 1.100.

Se destacó la consignación de Sansuber SCC que obtuvieron en sus ventas los siguientes promedios: Novillos $a. [illegible]68 y vaquillonas $a. 3994. Clara Zuberbuler de Sánchez Elía en vaquillonas obtuvo un promedio de $a. 3.540 y Miguel Ezcurra y José Romero, en vacas con cría un promedio de $a. 1.950. En el rubro invernada resultaron compradores: Mario Suárez, Héctor Bonavita, Rodolfo Lorente, Lovero, García y Cía, José Pinel; Ganaderos de Gral. Pico S.A., Ramón Marcaida y Hnos., Llorente Hnos., Rodolfo y Liliana Macchi, Martín Albaitero, María Haydée Zubiarrain, Togni Hnos.; Ismael Leonelli Ismael H. Tavela, Angel Richetti, Adolfo Fernández, Julio Moreno, Darío Peralta, Florentino Suárez, Néstor Laportilla, Alrich y Peralta Ramos; Rubén Damboreana.

Resultado del Remate de la Firma Lazcano srl.

Guillermo R. Baroni

Martillero Público

MADERO 1407 MAIPU

EN VENTA: Casa: habitación, tres dormitorios, cocina, recibidor, despensa y baño. Sobre pavimento, con agua corriente y cloacas. Excelente ubicación: Madero y Centenario, a 100 metros Ruta Nacional Nº 2.

TERRENO: 10 x 50 mts. fondo, sobre aconchillado. Ubicación: Lavalle entre 9 de Julio y Colón.

Finca muy buen estado, calle Alsina e Italia, 2 habitaciones, cocina, hall y salón para negocio.

Julio R. Donna y Cía.

REMATES - FERIAS - COMISIONES

BS. AIRES 278 T. E. 7365 DOLORES

Próximos remates en:

EN LA UNION
JUEVES 13 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
300 VACUNOS 300

EN DOLORES
JUEVES 20 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
REMATE MENSUAL DE HACIENDAS GENERALES

EN GENERAL CONESA
JUEVES 27 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
REMATE MENSUAL DE HACIENDAS GENERALES

Representante en General Guido
Dr. DOMINGO MALAGAMBA

PANADERIA Y CONFITERIA

"La Espiga de Oro"

Atendiendo en su nuevo y propio local comercial e industrial en las calles Alsina y Julián Lynch, T. E. 21-688 de nuestra ciudad, tiene el agrado de presentar a consideración de su clientela y público en general, un variado surtido de golosinas de primera calidad, finas masas, esquisitos postres, sándwiches de variedad y gustos, facturas de manteca, bizcochos surtidos, etc.

PARA SU COMODIDAD, CONSULTE LLAMANDO A NUESTRO TELEFONO

VENDO CAMPITO

30 HAS. CON CASA

Inmobiliaria LEONELLI

MADERO 328 - T.E. 21624 - MAIPU

Juan José Batisttessa

Castelli 152 T. E. 2334 y 7659 Dolores

Anuncia sus próximos remates:

EN DOLORES
VIERNES 21 DE OCTUBRE
A LAS 14 HORAS
1.200 Vacunos

LAZCANO S. R. L.

Remates - Comisiones - Administraciones ALSINA 234 - T. E. 21594 - MAIPU

Martes 15 de Noviembre 1.500 Vacunos

EN LOS ULTIMOS 30 AÑOS, TODOS LOS INTENDENTES ELEGIDOS POR EL VOTO POPULAR FUERON DE LA UNION CIVICA RADICAL

1954 - PEDRO E. GONZALEZ
1958 - JUAN J. ELIZONDO
1963 - LUIS M. CARRANO
1973 - OSVALDO MUJICA

U. C. R.

EN SUS ADMINISTRACIONES DEMOSTRARON: AUTORIDAD, HONESTIDAD, EXPERIENCIA, SENSIBILIDAD Y RESOLUCION. PARA QUE CONTINUE ESA LINEA, VOTE EL 30 DE OCTUBRE:

LISTA 3

HORACIO MORETE
INTENDENTE

La Escuela No. 501 Agradece a la Población

A LA COMUNIDAD:

El personal directivo, docente, padres y alumnos de la Escuela de Educación Especial Nº 501, agradecen a las personas de la comunidad, por haber respondido positivamente a la colecta del sábado 8 del corriente en adhesión a la Semana del Discapacitado.

AGRADECIMIENTO:

La Escuela de Educación Especial Nº 501, agradece por la colaboración prestada en la colecta realizada el día 8 de octubre en adhesión a la Semana del Discapacitado, a las siguientes escuelas y sus respectivos colaboradores:

ESCUELA NORMAL SUPERIOR: Ayastuy María V.; Barrionuevo Rosalba; Castro Stella; Jauregui berry María; Gutiérrez Lila; Pagliero Fabiola; Perazzo Gabriela; Luengo Mariana; Rodríguez Paula; Bordagaray Diana; Bonavida Rosa; Baños Susana; Suárez Marcela; Tapia Patricia; Ayastuy Alejandrina; Bonavita Fabiana; Leonelli Liliana; Lora Sonia Beatriz; Ferrantes María Silvia, Arana Margarita.

ESCUELA DE EDUCACION TECNICA Nº 1: Alfaro Mónica; Romay Susana; Burgos Silvia; Herrera Gladys; Aranciaga Griselda; Mariani Mónica.

INSTITUTO PRESBITERO MAURO GOLE: Moyano Marisa; Mario Marina; Barrios María José; Cacheiro Inés; Valdéz Sara; Ríos Ernesto; Damborena Beatriz; Lastra Elizabeth; Duarte Martha; Sisini Lorena; Telechea Raúl; Jaurena Roxana; Lamarque Fernanda; Cases Viviana; Retegui María de los Angeles; Fernández María F.; Cardozo María; Davis María L.; López Susana; Uhaldegaray Marta; Pavón Carmen; Laxalde Mónica.

Escuela Nacional Normal

PROGRAMA DE LA FAMILIA. MES DE OCTUBRE

Día 13: Viaje de estudios a la ciudad de Mar del Plata, para los alumnos de cuarto grado.

Día 14: 15.30 horas: Mate a la Canasta. entrega de presentes por los alumnos a sus familias, premios a los padres que participen del programa preparado.

Día 15: Viaje educativo a la ciudad de Buenos Aires por los alumnos de Quinto Grado.

19.30: Misa en el Templo Parroquial por la familia Normalista.

Día 16. 11 horas: Ofrenda floral al Monumento a la Madre, ubicado en la plaza San Martín. Entrega de un ajuar de bebé para el niño que nazca ese día o en la fecha más próxima, en el Hospital, a cargo del Club de Madres.

Día 19: Fogón educativo con participación de los alumnos de séptimo grado que expondran sobre sus experiencias del viaje a Córdoba.

Días 21, 22 y 23: Primer encuentro de los Departamentos de Aplicación de la zona. Campamento Deportivo en la Escuela.

Concurran y pasen momentos de sano esparcimiento en familia. ¡Los esperamos!

UD. TIENE UNA CITA

Reapertura Restaurant

«CLUB SOCIAL»

—o—

Almuerzos - Cenas - Despedidas

Reuniones

NO FALTE, LO ESPERAMOS

Municipalidad de Maipú

PROXIMOS VENCIMIENTOS DE IMPUESTOS

—O—

ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA

Tercera Cuota: 15|09|83 - Cuarta Cuota: 15|11|83

—o—

TASA REPARACION, MANTENIMIENTO Y MEJORADO RED VIAL

Tercera Cuota: 10|09|83 - Cuarta Cuota: 10|12|83

—o—

TASA INSPECCION SEGURIDAD E HIGIENE

Noviembre

COSTAMAR S.R.L.

Horarios de Invierno

La Empresa Costamar S.R.L., se complace en anunciar su nuevo horario de invierno, a partir del 1º de abril de 1983, con dos servicios diarios entre Mar del Plata y Maipú, con los siguientes horarios:

Sale de Mar del Plata	12.15 y 19.00 hs.
Llega a Maipú	14.45 y 21.30 hs.
Sale de Maipú	11.30 y 17.30 hs.
Llega a Mar del Plata	14.00 y 20.00 hs.

TURNOS DE FARMACIAS

DEL PUEBLO: del 8/10 al 15/10
SCHIJMAN: del 15/10 al 22/10
PARISI: del 22/10 al 29/10

Cartelera Cinematográfica

JOCKEY CLUB

RIVADAVIA 655 TELEF. 21031

VIERNES 14 - SABADO 15 - DOMINGO 16
A LAS 21.30 HORAS

"El Día Que Estalló el Infierno"

JOSEPH COTEN y ROSCOE LEE BROWNE

DURACION: 3.15 Hs.

"LA PREVISION"

Cooperativa de Seguros Limitada

SU SEGURO ES MAS SEGURO

Agente de Zona

José M. Carrica

ALSINA 291 **MAIPU**

Autosocorro Vende

DODGE 1500, 1,8, modelo	1979
PEUGEOT 404, Diesel, modelo	1975
RASTROJERO Pick Up, modelo	1976
CAFETERA linda, modelo	1966
DODGE Pick-Up, Perkins 6. mod.	1967
CHEVROLET, Modelo	1966
M. BENZ 608, Modelo	1971
DODGE 1,8, Modelo	1977
RASTROJERO Pick-Up, Modelo	1964
FIAT 600, Modelo	1969
JEEP, Modelo	1958
MERCEDES BENZ 3500, Modelo	1961
FORD F.600, Perkins 102, Modelo	1965
FORD F.600, Modelo	1956
MOTO JAMAHA 750, Modelo	1978
1 MOTO Java, 350cc., modelo	1980
1 MOTO Honda, 150cc., modelo	1966

Cooperativa Agrícola Ganadera de Maipú

COMERCIALICE SUS GRANOS POR INTERMEDIO DE SU COOPERATIVA

PROVEEDURIA - SEGUROS - - SEMILLAS Y FORRAJES

CONSULTE: SE BENEFICIARA

AVALLE Y SARMIENTO **T. E. 21173** **MAIPU**

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" MAIPU BS AS

Turismo de Carretera: XXIX Vuelta de Olavarría

Mouras, impecable tarea

(De nuestro enviado especial). — En una excelente carrera el piloto de Carlos Casares Roberto Mouras (Dodge) se adjudicó la 29° Vuelta de Olavarría, premio Dr. César Carman, que se disputó en el circuito semipermanente "Luciano Fortabat", de 17,500 km., de la ciudad de Olavarría y que fue organizada por el Automóvil Moto Club de es aciudad, segundo resultó Jorge Martínez Boero (Ford), tercero Juan José Pellegrini (Dodge), cuarto Eduardo Martínez (Dodge), quinto J. Ayarza Garré (Chevrolet).

Esta tradicional competencia se realizó con dos series previas, en la primera el triunfo correspondió a Roberto Mouras, aventajando a E. Martínez por 11s 53|100 y por 15s 23|100 a "Hermanos Suárez". En esta batería hubo intensa lucha entre el ganador, Castellano, E. Martínez, Hnos. Suárez y J. Martínez Boero. El de Loberia se retrasó en la mitad de la serie por problemas en el motor, y el campeón por problemas en el sistema de frenos, clasificándose 4°.

La segunda serie, que fue la más veloz de ambas, tuvo un desarrollo muy disputado, y fue ganada por E. Satriano (Chevrolet), luego de luchar permanentemente con Angel Banfi, Ayarza Garré, Antonio y Oscar Aventín y Pellegrini. Sobre el final se quedó por problemas en el motor A. Banfi y entonces Satriano pudo arribar al triunfo con más comodidad, siendo segundo J. Ayarza Garré; 3°, A. Aventín; 4° J. J. Pellegrini.

En la competencia final la lucha fue intensa particularmente entre R. Mouras y E. Satriano, quienes se intercambiaron la punta en el camino vuelta tras vuelta y también en los registros, hasta que en la 8va. vuelta E. Satriano rompió el motor viéndose obligado a abandonar y dejando libre el camino al triunfo a R. Mouras que si bien estuvo acosado por un nutrido pelotón de máquinas tales como J. Martínez Boero, J. J. Pellegrini, E. Martínez, J. M. Traverso, Ayarza Garré, A. y O. Aventín y O. Castellano, no llegaron a hacer peligrar su importante victoria, la que le permite sacar más luz en el campeonato sobre Martínez Boero y J. M. Traverso.

La clasificación final fue la siguiente: (12 vueltas):

1° R. Mouras (Dodge) 1h8m12s 16|100; 2° J. Martínez Boero (Ford) 1h8m20s 30|100; 3° J. J. Pellegrini (Dodge) 1h8m30s 34|100; 4° E. Martínez (Dodge) 1h8m31s 87|100; 5° J. Ayarza Garré (Chevrolet) 1h8m49s 36|100; 6° O. Castellano (Dodge) 1h9m3s 79|100; 7° F. Herraiz (Chevrolet) 1h9m31s 08|100; 8° M. Calamante (Chevrolet) 1h9m42s 74|100; Promedio del ganador: 184,723 kph. Récord d evuelta: J. Martínez Boero (10°) en 5m37s 08|100.

Campeonato Argentino: 1° R. Mouras 151 puntos; 2° Martínez Boero 141,50; 3° J. M. Traverso 125.

E. P

AVISOS CLASIFICADOS

CLASES particulares para alumnos primarios. - Ayacucho 447 - T. E. 21273 - Maipú.

NECESITO casa en alquiler urgente. Tratar: Sarmiento 522 - T. E. 21342.

NECESITO personal quehaceres domésticos para campo. Tratar en este diario.

NECESITO persona quehaceres domésticos para Mar del Plata, c/ cama, buen sueldo. Agencia YPF.

SE NECESITA parquero y jardinero para campo. Tratar en este diario.

SE NECESITA: Señora o señorita para quehaceres domésticos. Tratar: Lavalle 383 - Maipú.

SE NECESITA empleada. Tratar: Panadería y confitería "La Espiga de Oro".

SE OFRECE persona para quehaceres domésticos en ciudad o campo c/cama. Tratar en este diario.

SE OFRECE persona para cortar pastos y arreglar jardines. Tratar en este diario.

SE PREPARAN alumnos para exámenes de inglés. Colón 442 - T. E. 21-738.

SE PREPARAN alumnos primarios y secundarios. Ciencias Naturales y Sociales; Historia; Geografía; Educación Democrática. Lavalle 1267.

VENDO camioneta Ford F-100, buen estado, mod. 69. Tratar calle Belgrano, Gral. Guido.

VENDO BOTE madera de cedro, con remos, atornillado en bronce, especial para laguna. Tratar: Necochea 656.

VENDO Guitarra eléctrica usada. Tratar Rivadavia 262.

VENDO máquina de tejer Knitach automática II con suplemento. Tratar: Lebenshon 150 T.E. 21203

GIMNASIA RITMICA - Modeladora Relajación Yoga Clases a domicilio o en grupo Moreno T. E. 21510.

SE DICTAN clases de dactilografía Moderna

NECESITO Departamento en alquiler T. E. 21560

Liga Maipuense de Fútbol

El Consejo Directivo de la Liga Maipuense de Fútbol, en reunión celebrada el pasado lunes, ha tomado las siguientes resoluciones:

PROXIMA FECHA

Para el fin de semana venidero se programarán los siguientes partidos:

Sábado 15 en Maipú:

A partir de las 15 horas, con 30' de tolerancia, las 4tas. divisiones de Independiente y Atlético Labardén, juez lo designa Atlético Maipú, y a las 16,30 con 15' de tolerancia las 3ras. divisiones de Jorge Newbery y Atlético Maipú, juez: Mendiburu.

Domingo 16 en Maipú:

A las 14,30 con 30' de tolerancia: Primeras divisiones de Indepe diente y Atlético Labardén juez: Di Paolo. A continuación jugarán también en 1ra. división: Jorge Newbery y Atlético Maipú, juez Carranza, y actuarán de líneas en ambos partidos Villarreal e Ibarra.

Domingo 16 en Gral. Guido:

A partir de las 14,30 horas, las Terceras de Cultura y Deportivo Maipú, juez: Ponce y posteriormente los primeros equipos de ambas instituciones, arbitrando el Sr. Mendiburu y actuarán de líneas Ponce y Aguilar.

Karate - Do

El próximo domingo 16, a partir de las 18 horas, se hará presente en nuestra ciudad, una delegación de Karatecas del Club Daniel Di Grande, de la ciudad de Mar del Plata, quienes realizará una serie de exhibiciones en el Club Independiente. Las entradas han sido fijadas en la suma de $a. 3 (menores de 12 años) y $a. 5, para mayores, y el total de la recaudación, ingresará a las arcas del Comedor Escolar de nuestra ciudad.

CAMPEONATO DE TRUCO

Con motivo de haberse cumplido el 64 aniversario de la fundación del Club Independiente, la mencionada institución, ha organizado para mañana, viernes 14 a partir de las 21 horas, un campeonato de truco por parejas, quienes deseen intervenir podrán anotarse en la cantina del Club.

¡VESTIDO DE COLOR!
CORAOZN DE PAPEL..
— CONCURSO DE BARRILETES —
Domingo 6 de Noviembre
Lugar: Aero Club
Organizan:
EMAKUMES DE ANAITASUNA

VENDO
Acop'ado 2½ Tn., seminuevo. Batán 2 ruedas nuevo. Cocina I d strial a leña con caldera. Cocina Industrial a gas.
BELGRANO 634 - T. E. 21135

VENDO
1 Compresor Fipat 200 Libras
1 Bombeador a diafragma
1 Aparador Cocina 1 Mesa
Herramientas Carpintería
Herramientas Varias
TRATAR EN ESTE DIARIO

MADERO Y ALSINA
T. E. 21349
7160 - MAIPU

"Oriente" Automotores

LAVALLE 1290 4° piso
T. E. 35-1150, Of. 406
CAPITAL FEDERAL

LINEA 0 Km. FORD y FIAT - PEUGEOT GRANDES PLANES Y DTOS. PAGO CONTADO. DEPARTAMENTO USADOS CON GARANTIA

FORD FALCON STD.	69	CUPE TORINO	72/71	4-S RENAULT 1100 C. M. bueno	75
VALIAN III	65	DODGE 1500, M. Bueno	76	PEUGEOT 404, Lenians, M. bueno	74
CHEVROLET 400	65	PEUGEOT 504	72	FALCON RURAL	1973

Fútbol Infantil

Se jugaron ayer en el Estadio Ricardo Otamendi de nuestra ciudad, partidos de fútbol infantil, por las eliminatorias zonales de los torneos que organiza la Liga Provincial de Fútbol Infantil. En el primer partido Gimnasia y Esgrima de Tandil derrotó a Independiente, en la clase 1972, por un categórico 5 a 0, con lo cual los serranos se clasificaron para las finales provinciales.

Con respecto a la clase 1970, el representativo de San José de Tandil, no se presentó, con lo cual deberá resolver al respecto la Liga, que estimamos adjudicará los puntos a Independiente, que ya había vencido como visitante por 2 a 0. De obtener los puntos Independiente irá a las finales del Provincial, con ciertas posibilidades pues debemos recordar que la misma el año anterior se clasificó subcampeón provincial.

La Selección Perdió 2 a 1

En una muy buena actuación, la Selección Maipuense, perdió frente a su similar de Mar Chiquita por 2 a 1. De haber tenido un poco más de fortuna en los tiros al arco, otro hubiese sido el resultado para la selección maipuense, que consiguió abrir el marcador a los 31' del primer tiempo, mediante una excelente jugada personal de Stefani. Los locales consiguieron sendos goles, en contraataques a los 24' del segundo tiempo, por intermedio de Ferrario y a los 30' por Díaz, quien les dio la victoria.

MAR CHIQUITA: Menchaca; Cepeda, Pérez, Estigarribia y Ponce; Antonio Melo, Irazábal y Miguel Melo (Díaz); Ferrario, Viglietti y Valdéz.

MAIPU: Bhalcke; Reinaga, Duarte, Benavídez y Dardo Ríos; Stefani, Luis Lorente y Montes (Oliferuk); Ezpondaburu, Pluri y Cueto

Campeonato Mundial de Mus

Anoche proseguía en la ciudad chilena de Viña del Mar, el Campeonato Mundial de Mus, de colectividades vascas. Cabe recordar que la pareja que representa a Argentina, está integrada por Néstor Lazcano y Martín Elorriaga, representantes del Centro Vasco "Anaitasuna" de nuestra ciudad, y que en sus dos primeros compromisos, en partidos jugados el lunes pasado, ganaron frente a las representaciones de Colombia y Venezuela.

BAILABLE

"KONBAY"

DIVIERTASE

VIERNES - SABADO Y DOMINGO

BELGRANO 333 - GENERAL GUIDO

DIARIO

«LA VOZ»

Necesita Promotor de Publicidad

Necesito Persona

Para quehaceres domésticos y cuidar bebé. Buen sueldo. Presentarse con referencias en este diario.

Transporte

"CENTRO"

FLETES - CARGAS - COMISIONES

MAIPU - MAR DEL PLATA

SALIDAS: LUNES Y JUEVES

J. LYNCH Y ALSINA - T.E. 21099

Buffet Club ATLETICO

ALSINA 420 - T. E. 21073

En un Nuevo Servicio les Brinda, el Resultado del Sorteo de la...

QUINIELA PROVINCIA

SORTEO DEL DIA 11-10-83

1° .. 120	11° .. 21[illegible]	6° .. 313	16° .. 235
2° .. 331	12° .. 310	7° .. 147	17° .. 790
3° .. 707	13° .. 1[illegible]	8° .. 921	18° .. 260
4° .. 426	14° .. 2 2	9° .. 605	19° .. 312
5° .. 956	15° .. 459	10° .. 725	20° .. 539

Sandwiches Calientes - Hamburguesas y la tradicional "P[illegible]ada" de los domingos

Rodolfo J. Lakomcik

BELGRANO 229 - T. E. 21.636

Distribuidor exclusivo en Maipú y zona de: Vinos Cavic, Carlón, "La Simbólica", Supergas, Seven-Up; Yerba "La Simbólica", Agua Mineral "Manera", Jugos de Fruta 'Zany' y Mocoretá.

ARGEN-GAS

Planta Envasadora Gas Licuado

Distribuidores en Toda la Zona

RUTA 2 - KILOMETRO 274

TELEFONO 21398 - MAIPU (Bs. As.)

Municipalidad de Maipú

Deudas por Gravámenes Municipales

Condonación Parcial de Actualización e Intereses

VENCIMIENTO: 18 de Noviembre de 1983

Señor Contribuyente:

BENEFICIESE pagando al contado hasta el 18 de noviembre de 1983 sus deudas por gravamenes municipales.

De acuerdo con las fechas de vencimiento sólo pagará entre un 26 y un 29 por ciento de su valor.

Sirva como ejemplo el presente caso:

Gravamen vencido en enero de 1978	$a. 1.-
Correspondería pagar	$a. 285,83.-
Acogiédose al presente beneficio sólo paga	$a. 73,35.-

Preséntese ante la correspondiente dependencia municipal a efectos de obtener su liquidación en el horario de 7.30 a 13 horas.

Pague en Término y Evitará Importantes Actualizaciones y Recargos.

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" Maipú Bs. As.

El Domingo con un Gran Acto Cierra su Campaña la UCR en Nuestra Ciudad

El próximo domingo 23, en un acto público a realizarse en la quinta de la familia Rappallini, cerrará la campaña electoral en nuestra ciudad, la U.C.R. En el transcurso del mismo ocuparán la tribuna, el candidato a Senador Provincial, Ing. Juan J. Barbieri, el candidato a Intendente Municipal, Sr. Horacio Miguel Morete, el candidato a Diputado Nacional por Capital Federal, Guillermo Sarkis, cerrando el acto el Dr. Tello Rosas, de la ciudad de Buenos Aires.

El Comité de la U.C.R. de Maipú, invita muy especialmente a simpatizantes, adherentes, afiliados y a la ciudadanía maipuense en general a concurrir al acto.

ALMUERZO

Previamente y en honor de los concurrentes, será servido un almuerzo a la criolla a las 13 horas. Por razones de organización el Comité de la U.C.R., solicita encarecidamente a los interesados en concurrir al mismo, que previamente deberán retirar las correspondientes tarjetas, que son gratuitas, en el comité, hasta él sábado 22 a las 20 horas. Haciéndose la salvedad a la concurrencia que deben llevar cubiertos.

MENSAJE DE ALFONSIN

A este cierre de campaña, había sido invitado especialmente, el candidato a presidente de la Nación, Dr. Raúl Alfonsín, pero otros compromisos ineludibles le impedirán estar en Maipú, no obstante lo cual transmitirá a la concurrencia al acto un mensaje telefónico aproximadamente a las 14 horas, que será irradiado en forma directa y por medio de altavoces a la concurrencia.

ACTO RADICAL EN STO. DOMINGO

Con motivo de la lluvia caída el pasado fin de semana, se debió posponer del domingo para el lunes pasado, el acto organizado por la U.C.R., que contó con una numerosa concurrencia, estimada en 500 personas. Durante el transcurso del mismo hicieron uso de la palabra los dirigentes maipuenses Carlos Daniel Spina, Juan José Lazcano, Mirta Oldoni. y el candidato a Intendente Municipal, Sr. Horacio M. Morete, que en una apretada síntesis, reseñó el programa de gobierno comunal, que el radicalismo a proyectado para el partido de Maipú.

Posteriormente fue servido a la concurrencia un asado. en el cual confraternizaron dirigentes de Maipú y Santo Domingo, y a la finalización del mismo, también hicieron uso de la palabra. el ex concejal Oscar Pierguidi. el candidato a concejal Sr. Juan José Elizondo. el candidato a intendente municipal de General Guido, Dr. Domingo Malagamba y el Sr. Miguel Spina, de Rauch, quienes analizaron la situación actual y expusieron las propuestas que tiene el radicalismo para el próximo gobierno.

PARTIDO INTRANSIGENTE

El próximo sábado 22, a partir de las 19 horas, se hará un acto público en la ciudad de Mar del Plata, y en el cual será principal orador el candidato a presidente del Partido Intransigente, Dr. Oscar Alende. con tal motivo partirá de nuestra ciudad una delegación en micro.

MOVIMIENTO VECINAL

El Movimiento Vecinal Maipuense, también procederá a cerrar su campaña política el próximo domingo 23, en el Gimnasio del Club Jorge Newbery, a partir de las 20 horas.

Dicho acto contará además con la actuación de la orquesta típica del maestro Osvaldo Pugliese y el conjunto folklórico Los Tucu-Tucu.

FRIGERIO-SALONIA

El Movimiento de Integración y Desarrollo (MID), que orienta el ex presidente Dr. Arturo Frondizi, clausurará la actual campaña política, con un acto que se llevará a cabo en el Luna Park de la Capital Federal, el próximo jueves 27 a partir de las 19 horas. Ocuparán la tribuna el binomio presidencial: Rogelio Frigerio y Antonia Salonia, respectivamente.

EN GENERAL GUIDO

También en General Guido, el próximo sábado 22, a partir de las 20 horas, habrá un acto público del radicalismo, oportunidad en que harán uso de la palabra el candidato a Senador Provincial por la Quinta Sección, Ing. Juan José Barbieri, el candidato a Intendente del Distrito, Dr. Domingo Malagamba y otros oradores.

LA VOZ

Año LXXXII Nº 21.431 | Edición de 12 Páginas | MAIPU Jueves 20 de octubre de 1983 | Tarifa reducida Concesión 609 | Precio del Ej. $a. 3,00

Automotores: Cuota Ajuste del 30% del Total

Una ley del Poder Ejecutivo bonaerense, publicada en el Boletín Oficial, la semana anterior, estableció para el impuesto a los Automotores, una cuota ajuste, equivalente al 30 por ciento del total correspondiente al impuesto del corriente ejercicio.

Si bien la norma establece que la Dirección Provincial de Rentas establecerá las fechas de pago, ha trascendido que ya se han fijado para el 7 y 10 de noviembre próximos, según se trate de patentes pares e impares, respectivamente.

LOS CERO KILOMETROS

Con respecto a los propietarios de automotores 0 km., efectuada la correspondiente consulta a Rentas, la misma ha informado, que deberán abonar igual porcentaje, con referencia a los pagos que le correspondería haber efectivizado o efectivizar.

Limitaciones en Coberturas del I.O.M.A.

El presidente del IOMA ha resuelto introducir limitaciones en la cobertura de distintas prestaciones, modificaciones que tendrán una vigencia de 120 días y que han sido motivadas por las condiciones económico - financieras de la institución.

El nuevo régimen entró en vigencia a partir del día 15 del corriente, y al término de ese período de 120 días, podrán tener vigencia definitiva "si no se dictara ningún acto administrativo contrario". En los considerandos de la resolución se señala que cabe a las autoridades del ente "la indelegable responsabilidad de garantizar a cada uno de sus afiliados la atención médica integral en el más alto nivel de eficiencia y en todo el territorio de la Provincia".

Después de aclararse que en las internaciones clínicas, quirúrgicas y psiquiátricas que se hayan concretado con anterioridad al 15 del corriente regirá el régimen de cobertura hasta entonces vigente, se establece que en la atención médica general, los medicamentos magistrales o específicos y sustancias de contraste incluídas en el Manual Farmacéutico —se excluyen los medicamentos de venta libre— se reducirá al 50 por ciento en lugar del 60 por ciento y al 70 en el caso de pacientes internados. Para gastos sanatoriales, se limita la cobertura cinco días en lugar de diez. es así que en vez del 100 por ciento de cobertura, como era hasta ahora, a partir del sexto día, la cobertura se hará de la siguiente manera: 70 por ciento en el caso de enfermedades agudas y de pacientes internados. Para enfermedades crónicas, la prestación se reduce al 50 por ciento, y llega al 70 por ciento para pacientes ambulatoriso.

En orden a honorarios médicos las consultas y visitas serán cubiertas en un 70 por ciento —hasta ahora era del 80 por ciento— y en el mismo porcentaje las intervenciones quirúrgicas, prácticas especializadas, síndromes y terapias.

Para atención médica psiquiátrica, se establecen en el caso de pacientes ambulatorios, una cobertura de medicamentos de sólo el 50 por ciento, y para pacientes internados, el 70 por ciento, excluídos en todos los casos los medicamentos de venta libre. En cuanto a enfermedades agudas, se facturarán los gastos de pacientes internados en un 70 por ciento, lo mismo que para pacientes ambulatorios. Tratándose de enfermedades crónicas, las facturaciones por prestaciones a pacientes internados será del 60 por ciento desde el día 46 y hasta el 345 continuos o discontinuos; en un 50 por ciento desde el día 346 y hasta completar el segundo año, continuos o discontinuos ,por una o distintas causas; y del 40 por ciento desde el segundo año y hasta el tercer año continuos o discontinuos. El IOMA no reconocerá con cargo internaciones psiquiátricas a partir del cuarto año.

En cuanto a pacientes ambulatorios, serán cubiertas las facturaciones de gastos indicadas y realizadas por prestadores adheridos o autorizados en formularios reconocidos o de la institución sanatorial donde se verifique la prestación, en un 70 por ciento.

Amena Charla con el Bicampeón Julián Camino, que nos Visitó

(INFORMACION PAG. 12)

Inst. Privado "Pbro. Mauro Goté"

La Rectoría del Instituto "Pbro. Mauro Goté", comunica que pueden pasar a retirar sus certificados de estudios legalizados las siguientes personas: Bordalejo Edgardo Ernesto, Choino Guillermo Héctor, Di Paolo Jorge Luis, Lorente Luis Alfredo. Horario de Secretaría: de lunes a viernes de 7,4 a 12 horas.

Consejo Escolar

El Consejo Escolar de Maipú, comunica a los docentes interesados que a partir del lunes 17 y hasta el 30 de noviembre, se encuentran en exposición los Listados de Registro "B" de las Ramas de: Educación Preescolar, Especial, Adolescentes y Adultos, Enseñanza Artística y Psicología y ASE. Para comodidad de los docentes que deseen efectuar reclamos, se establece el horario de 9,30 a 17, los que se realizarán por escrito.

Viaje Educativo a Mar del Plata

El día trece del corriente se realizó el viaje de los alumnos de cuarto grado del Departamento de Aplicación de la Escuela Nacional Normal, a la ciudad de Mar del Plata. Visitaron la Torre de Control del Aeropuerto, la Pesquera San Andrés, el Museo de Ciencias Naturales, la Torre de Agua Corrientes, la Base Naval, el Faro [illegible] Park y recorrieron la ciudad. Recibieron una muy esmerada atención de los guías contratados y pasaron un día muy feliz

Primer Encuentro Deportivo Campamentil de Departamentos de Aplicación de la Zona: Invitados por el Departamento de Aplicación de nuestra Escuela Normal, se llevará a cabo en nuestra ciudad el Primer Encuentro entre Departamentos de Aplicación de la zona, durante los días 21, 22 y 23 del corriente. Se han programado competencias deportivas y entretenimientos para que los chicos participen y disfruten de su estadía en nuestra ciudad. Estamos seguros que la ocasión será propicia para posibilitar el acercamiento y la amistad entre ellos.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Prop. Intelect.: 140.[illegible]
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Asociado a ADEPA
Propietarios: Mabel S. de Elizondo, Juan J. Barbieri, Carlos D. Spina, Nicolás L. Galante y Cayo Macchi.
Corresponsal en Buenos Aires
Sr. Héctor E. Badié
Manuela Pedraza 5050
T.E. 51-4122 - BUENOS AIRES
Dirección y Redacción
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21091

Dr. Horacio Dente
Oftalmología
Atiende en:
Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú
Próxima visita: 2/II/83, a las 8 [illegible] hs
[illegible]

COMPARTA CON NOS[illegible]
UNA TARDE
— TE Y CARTAS —
Empanadas y Vino
28 de Octubre [illegible] Hs
[illegible]
EMAKUMES DE ANALFASINA

VETERINARIA
Dr. Manuel Enrique Comesaña
SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS
ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones
REPRESENTANTE DE:
"Fuerte Sancti Spíritu"
Líneas Completas de Laboratorios Responsables
ALSINA 243 TELEFONO 21264 MAIPU

Profesionales

Consultorio Dental
Dr. MIGUEL A. ZANADA
Odontólogo
Atiende Mutuales
Dr. ALBERTO DZIWAK
Especialista en Ortodoncia
Atiende: Miércoles
19/10/83
A. Lynch 627 Tel. 21081 Maipú

[illegible] H. PELEAUDEAU
Especialista en Niños
Médico del Hospital de Niños de La Plata
Mitre [illegible] 0267-5542
Gral. Madariaga

[illegible]
Contador Público Nacional
Lavalle 919 Tel. 21[illegible]

ARNOLDO DOMINGO GLARIA
Abogado
G. López 452 Tel. 21556 - 21071

ESTUDIO CONTABLE IMPOSITIVO
HECTOR PABLO FERNANDEZ
Contador Público Nacional
LAVALLE 836 - MAIPU

MARTIN [illegible] RA-PALLINI
ANGELIDA E. ALZA
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 772 Tel. 21019 Maipú

Laboratorio MAIPU
Análisis Clínicos - Atención de las Mutuales
Dr. PEDRO MARTIN
Bioquímico
Lavalle y Laprida Tel. 21[illegible]
Maipú

Dra. MABEL PIDRETTI de SEGRETIN
Bioquímica
Análisis Clínicos y Bacteriológico
Atención en policlínico Mutuales
J. Lynch y Pellegrini
Teléfono 2137[illegible]

Lic. ELENA M. SANCHEZ
Psicóloga
Pedir turno al: [illegible]
Atiende por [illegible]
ENTEL y BANCO PCIA.
Bancaria y O.S.P.[illegible]
Consultorio: MAIPU 12[illegible]
MAIPU

Dr. [illegible]
Médico
Atiende de 16 a 20 hs.
Madero 386 - T.E. 21[illegible]
Maipú

OSCAR [illegible] GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Belgrano 317 Tel. [illegible]

Estudio Jurídico "FAHEY"
HORACIO G. FAHEY
CARLOS H. FAHEY
Abogados
Alsina 551
Teléfonos 21175 - 21268

ROBERTO LUIS RAMOS
Odontólogo
Moreno 380 - T.E. 21270

JORGE PAVESE
Ortodoncista
Atiende 1er. viernes de cada mes

Guillermo F. González
Agrimensor
Ingº Hidráulico
Replanteos y Mensuras
Divisiones de Geodesia y P. H.
Trabajos de Ingeniería
Lavalle 750 - T.E. 21130
MAIPU
Calle 115 Nº 1779
T. E. 021-245921 - LA PLATA

ADALBERTO PAJON
Escribano Público
Registro de Contrato Nº 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19
Madero 216 Tel. 21151 Maipú

MAXIMO A. TOGNI
Escribano Público Nacional
Madero 3[illegible] Tel. 21070 Maipú

HUGO RODOLFO CIAFARDO
Procurador Nacional
Jubilaciones - Pensiones
Atiende de 16 a 20 horas
Los Jueves
Madero 7[illegible] Maipú

LUIS ANGEL GRIECO
Abogado
Laprida 332 - Tel. 21526
MAIPU

M
P.A.M. s.r.l.
Productos Alimenticios "Marino"
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Para sus Pastas Frescas
- Ravioles de verdura y carne
- Fideos de morrones
- Ravioles de ricota
- Ñoquis
- Fideos al huevo
- Fideos de espinaca
Nuevas Especialidades
- CANELONES DE VERDURA
- CANELONES DE RICOTA
- LASAGNAS RELLENAS
MADERO Y PELLEGRINI - T.E. 21034
MAIPU

MUSEO MUNICIPAL MAIPU BS. AS.

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
Director: JUAN P. CAPUTTO
Consejo de Redacción: Ing. JUAN J. BARBIERI, CARLOS D. SPINA Y JUAN J. ELIZONDO
Consejo de Administración: NICOLAS L. GALANTE Y RODOLFO C. MACCHI

Maipú, jueves 20 de octubre de 1983

Nuevas Medidas Económicas

El Banco Central dispondrá en estos días, un reajuste de tres puntos mensuales, en la tasa de interés regulada, que es actualmente del 15,5 por ciento, y ante la necesidad de cumplir con las pautas fijadas por el Fondo Monetario Internacional. Por otra parte se anuncia que el presidente del BCRA Julio González del Solar, firmará en las próximas horas dos nuevos contratos, de refinanciación de deudas de empresas públicas con la banca extranjera, todas estas medidas contarían con cierta resistencia de directores de algunos entes públicos.

Estas medidas contarían con el aval del propio ministro de Economía Dr. Wehbe, quien la semana anterior anticipó que se iban a reencauzar las negociaciones sobre la deuda externa, estas medidas además contarían con el asentimiento del presidente de la Nación, Reynaldo Bignone. No obstante ello González del Solar habría buscado avales políticos de importancia, y con el fin de evitar que algún juez decida volver a detenerlo.

Al respecto ha trascendido extraoficialmente, en el Palacio de Hacienda, que el propio Comando en Jefe de la Armada habría dado su asentimiento mientras que en la Fuerza Aérea tendría una posición totalmente distinta, que incluso la ha hecho conocer públicamente.

Por otra parte fuentes bien informadas han manifestado que la actitud de los marinos, estaría vinculada, a que la Armada, tiene cuentas pendientes por compra de armamentos, que para su definitiva solución requerirían un camino de superación de la deuda externa.

Especialistas en temas económicos opinan, que muy posiblemnte el gobierno nacional se vea obligado a reveer las pautas por las cuales no se ajustarían las tarifas en el mes de octubre, ya que ello también sería una exigencia del FMI y de los acreedores.

Movimiento Vecinal Maipuense

El Movimiento Vecinal Maipuense, invita a toda la población del Partido de Maipú, el Día domingo 23. a las 20 horas, en el Club Jorge Newbery, a la celebración del Acto del Cierre de Campaña.

El mismo estará amenizado por la orquesta de OSVALDO PUGLIESE y el Conjunto Folklórico los TUCU-TUCU

Zulema I. Guma — Secretaria
Pastor Rubén Lena — Presidente

Reiteróse que se Cumplirá el Calendario Escolar

El ministro de Educación de la Nación reiteró que el ciclo lectivo en todos los niveles no finalizará antes de lo previsto por el calendario escolar, saliendo así al cruce de las versiones que circulan en estos días en el sentido de una finalización de las clases, antes de los comicios del 30 de octubre.

Licciardo, quien se mostró sorprendido por dichas versiones, dijo que "ni siquiera se está estudiando esa posibilidad" y estimó que "algunos profesores en la Universidad han decidido por su cuenta terminar antes por su condición de autónomos, lo cual no es la primera vez que ocurre en el país".

Sobre ello, el ministro explicó que en la Universidad cada profesor realiza su propio programa y en razón de ésto es que "algunos profesores finalizan sus clases después del año lectivo y, además, en algunas facultades se puede hacer y en otras no". En lo que respcta al nivel primario, Licciardo manifestó que "no hay nada que resolver (sobre la finalización de las clases) porque el calendario escolar fue fijado a principios de año y se cumplirá como fue estipulado". Asimismo, se refirió a la situación del nivel medio y señaló que "hay algunos profesores que están diciendo que las clases finalizarán antes por cuenta de ellos, ya que no hoy ninguna directiva, ni siquiera insinuación, en tal sentido". En cuanto al caso de Jujuy, donde las autoridades provinciales decidieron que se dicten clases los días sábados y feriados, el ministro Licciardo expresó que "los días de clases perdidos no son iguales en todo el país" y desestimó que el Consejo Federal de Educación vaya a determinar una medida como la adoptada en dicha provincia. Finalmente, reiteró su opinión acerca de que la recuperación del tiempo de clases perdido por las huelgas docentes "solo puede ser producida por maestros, de acuerdo con su responsabilidad".

Noticias de Gral. Guido

CUMPLEAÑOS

El día 21 cumple años Carlos Debaz.

—El día 21 cumple años Juan Martín Giménez.

—El día 21 cumple años Luis Munche.

—El 22 cumple años Jorge Rodolfo Vaz.

—El 22 cumple años la Srta. Cristina Barragán.

—El día 23. cumple años Alberto "Beto" Jaurena.

—El día 22 cumple años el Sr. Juan Nicolás Iriart, actualmente residente ne Labardén.

RELOJERIA
"LA FAVORITA"
AGENTE CITIZEN - SEYKO - ORIENT
Cotización
ORO Y DOLAR
MADERO 661 — MAIPU

COSTAMAR S.R.L.

Horarios de Invierno

La Empresa Costamar S.R.L., se complace en anunciar su nuevo horario de invierno, a partir del 1º de abril de 1983, con dos servicios diarios Mar del Plata y Maipú, con los siguientes horarios:

Sale de Mar del Plata 12.15 y 19.00 hs
Llega a Maipú 14.15 y 21.00 hs
Sale de Maipú 11.00 y 17.00 hs
Llega a Mar del Plata 14.00 y 20.00 hs

T. A. A.
Ofrece al Sr. Productor
GARANTIA Y SEGURIDAD, ADEMAS DE FINANCIACION DE 30 - 60 DIAS EN TRATAMIENTOS AEREOS AGRICOLAS
NO DEJE DE CONSULTAR
MENDIOLA 65 — CEREALERA LA POSTA
TEL. 2827 — TEL. 21055
DOLORES — MAIPU

UD. TIENE UNA CITA
Reapertura Restaurant
«CLUB SOCIAL»
Almuerzos - Cenas - Despedidas
Reuniones
NO FALTE, LO ESPERAMOS

U.C.R.
CIUDADANO DE MAIPU
EL 30 DE OCTUBRE
VOTE
ALFONSIN
PRESIDENTE
ARMENDARIZ
GOBERNADOR
BARBIERI
SENADOR
MORETE
INTENDENTE

SOCIALES

● **CUMPLEAÑOS**

El día 17 cumplió años Natalia Verónica Ponce.

—El día 17 cumplió años Carlos Leopoldo Mendiburu.

—Cumplió años el 17, la Sra. Laura Byrne de Esparza.

—El 17 cumplió años la Sra. Ana María Alza de Carricart.

—Cumplió años el 17 Fabián Alza.

—Hoy cumple años la Sra. María Eva Ponce de Theiller.

—Hoy cumple años la Sra. Olga L. Ibáñez de Uría.

—El día 19 cumplió años el Sr. Eduardo Parisi.

● **MISAS**

El próximo martes 25 se oficiará una misa en nuestra Iglesia Parroquial, en memoria de los que en vida fueran Eudocio y Dora Cepeda, intención de la familia Comesaña

● **BAUTISMO**

El sábado 15 recibió sus óleos bautismales Sergio Raúl Uribe, siendo sus padrinos Eduardo Avelino Rojas y María Teresa Echeverría de Cabrera

● **FALLECIMIENTOS**

† **Feliciano Aguero,** falleció en la ciudad de La Plata, a los 56 años de edad, sus restos fueron inhumados en su ciudad natal La Plata, el pasado domingo. El extinto era hermano de nuestro convecino Esteban Aguero.

† **Rosalía Escalada de Luengo,** falleció a los 81 años de edad, sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio local, a las 11 horas.

† **María Elena Villalba,** falleció a los 32 años de edad, el 18-10, el sepelio de sus restos se realizó en el cementerio local, en la tarde de ayer a las 18 horas.

● **PARTICIPACION DE ENLACE**

Valentín Schijman y Dora Novomiski participan por este medio el enlace de su hija Mony con el Sr. Juan Carlos Gossis. La ceremonia se realizará en la Asociación Israelita Sefaradi de la ciudad de La Plata, el domingo 6 de noviembre a la hora 12 Calle 11 Nº 426 entre 61 y 62).

● **ENLACE**

El próximo sábado 22, en la Iglesia Ntra. Sra. de Pompeya, de la ciudad de Mar del Plata, será consagrado el enlace de la Srta. Susana Beatriz Correa con el Sr. Balbín Clamade Bulacio.

● **MISA**

Los familiares de quien en vida fuera Don Clemente Blanes, invitan a participar de la Santa Misa que en su memoria se celebrará el próximo lunes 24 de octubre a las 19.30 horas. al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

¡VESTIDO DE COLOR!
CORAZON DE PAPEL..
— CONCURSO DE BARRILETES —
Domingo 6 de Noviembre
Lugar: Aero Club
Organizan:
MAKUMES DE ANAITASUNA

BAILABLE
"KONBAY"
DIVIERTASE
VIERNES - SABADO Y DOMINGO
BELGRANO 333 - GENERAL [illegible]

GRAN BAILE
VIERNES 21 - 22 HORAS
Orquesta Renacimiento
y la actuación especial del
Rey del Acordeón
GASPARIN
Y SU CONJUNTO
Club Independiente

Dueño Vende Casa
3 hab. cocina, baño, comedor, garaje, habit. servicio, asfalto, agua corriente, cloacas, calefacción e instalación de gas Seminueva. Tratar:
MORENO 638 ó Despensa Carlitos

LLEGO LA PRIMAVERA
TIEMPO DE PINTAR
Pinturería PETTINARI
OFRECE:
LATEX PARA FRENTE
1 LATA 4 LITROS
$a 89,90
Belgrano 703 - T. E. 21009 - Maipú

POSTES - VARILLAS - TO[illegible] QUETAS - CORRALES - MANGAS
Y TODA LA L[illegible] ARTICULOS RURALES
NO DEJE DE CONSULTARNOS HALLARA LOS MEJORES PRECIOS
ASERRADERO EL INDEPENDIENTE
de Heriberto Fernández Diorio y Cía.
Casa Central: Calle 1 Nº [illegible] 66 B
Sucursal: J. Lynch 1596
Teléf. 21488 MAIPU

Maderitas "Julián
VIDRIOS, CRISTALES Y ESPEJOS
VENDE E INSTALA
MAMPARAS PARA BAÑO
BLINDUCH Y BLINCOR
de BLINDEX
NECOCHEA 781 TEL. 21-577

PARA EL
BUEN VESTIR
DE LA MUJER
"El Mercado
de las Pulgas"
BELGRANO 560 - MAIPU (Bs. As.)

Asociación Clínica
Quirúrgica de Maipú
BELGRANO Y LAPRIDA T. E. 21140
Clínica Médica - Clínica Quirúrgica - Partos
Cirugía General - Niños - Radiología
Fisioterapia
— GUARDIA MEDICA PERMANENTE —
CUERPO PROFESIONAL:
Dra. Susana Goodwyn — Dra. Mabel Alvarez
Dr. López Osornio — Dr. Carlos Coudannes
Dr. Raúl Montalverne — Dr. Martín de Amézol
Dr. Heriberto Muglia — Dr. Alfredo Ducós (h
Dr. Carlos Fahey
ESPECIALIDADES PERMANENTES:
Dr. Alfredo Ducós - Cirugía General
Dr. Carlos Corbalan - Ecografía obstétrica y Ginecológica
Dr. Juan M. Prieto - Pediatría
VISITAS ESPECIALISTAS:
Dr. Horacio Dente: Oftalmología, 8 30 hs. 2/11/83
Dr. Rodríguez Sanmartino: Ortopedia y traumatología 20|10|83
Dra. Cano, Dermatóloga, 14 hs.
SOLICITAR TURNO EN LA ADMINISTRACION

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" Maipú Bs. As.

La Asociación Argentina de Brangus Entregó Premios a Periodistas

En el Concurso Periodístico acerca de los trabajos publicados, obtuvo el primer premio nuestro corresopnsal en Buenos Aires. Otras distinciones.

BUENOS AIRES (De nuestro corresponsal). — En su sede de la Av. Libertador 420, de esta capital, la Asociación Argentina de Brangus entregó los premios de los concursos periodísticos y fotográficos a los que había convocado en coincidencia con con presentación de animales de esa raza en la 31a. Exposición Internacional de Ganadería, Agricultura e Industria, que la Sociedad Rural Argentina llevó a cabo en su predio de Palermo. El siguiente es el detalle de las distinciones conferidas:

Concurso Periodístico: Primer premio: —por un trabajo publicado—, al señor Héctor Ramón Badié; Segundo premio —por un trabajo publicado— al señor Antonio F. Di Cristófaro (h.), del diario "La Voz del Interior", de Córdoba; Primer premio —por un trabajo inédito— al Sr. Carlos M. Castaño.

Concurso Fotográfico Color: Primer premio, al señor O[illegible]r Mo[illegible]rín. de Editorial Atlántida; Segundo premio, ol señor Oscar Mosteirin, de Editorial Atlántida; Tercer premio: al señor Gerardo Prego, de Editorial Atlántica.

Concurso Fotográfico Blanco y Negro: Primer premio. al señor Lucio Carlos Solari. del diario "La Nación"; Segundo premio al señor Gerardo Prego, de Editorial Atlántida; Tercer premio: al señor Roberto Ruiz del diario "Clarín".

Bases de los concursos: Cabe señalar, que las bases establecían entre otras cosas, que se invita "a los periodistas a participar de un concurso destinado a premiar los mejores trabajos que se pre[illegible]enten —publicados [illegible]eados— destinados a desacar condiciones, p[illegible]ectivas y características de la raza Brangus y en general, todo motivo que tenga vinculación con la presencia —por primera vez — del Brangus en Palermo". En forma semejante, a los reporteros gráficos acerca de notas con ejemplares de la raza Brangus (ingreso al local; admisión; clasificación; ventas y salida del local de la exposición) y en general toda nota relacionada con la presencia de la raza en Palermo.

PANADERIA Y CONFITERIA

"La Espiga de Oro"

Atendiendo en su nuevo y propio local comercial e industrial en las calles Alsina y Julián Lynch, T. E. 21-688 de nuestra ciudad, tiene el agrado de presentar a consideración de su clientela y público en general, un variado surtido de golosinas de primera calidad, finas masas, esquisitos postres, sándwiches de variedad y gustos, facturas de manteca, bizcochos surtidos, etc.

PARA SU COMODIDAD, CONSULTE LLAMANDO A NUESTRO TELEFONO

Julio R. Donna y Cía.

REMATES - FERIAS - COMISIONES
BS. AIRES 278 T. E. 7365 DOLORES

Próximos remates en:

EN DOLORES
JUEVES 20 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
REMATE MENSUAL DE
HACIENDAS GENERALES

EN LA UNION
MARTES 25 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
300 VACUNOS 300

EN GENERAL CONESA
JUEVES 27 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
REMATE MENSUAL DE
HACIENDAS GENERALES

Representante en General Guido
Dr. DOMINGO MALAGAMBA

Guillermo R. Baroni

Martillero Público
MADERO 1407 MAIPU

EN VENTA: Casa: habitación, tres dormitorios, cocina, recibidor, despensa y baño. Sobre pavimento, con agua corriente y cloacas. Excelente ubicación: Madero y Centenario, a 100 metros Ruta Nacional Nº 2.

TERRENO: 10 x 50 mts. fondo, sobre aconchillado. Ubicación: Lavalle entre 9 de Julio y Colón.

Finca muy buen estado, calle Alsina e Italia. 2 habitaciones, cocina, hall y salón para negocio

VENDO CAMPITO

30 HAS. CON CASA

Inmobiliaria LEONELLI

MADERO 328 - T.E. 21624 - MAIPU

Juan José Batisttessa

Castelli 152 T. E. 2334 y 7659 Dolores

Anuncia sus próximos remates:

EN DOLORES
VIERNES 21 DE OCTUBRE
A LAS 14 HORAS

1.200 Vacunos

11 Toros A. A. de "San Miguel" de Miguel Iglesias y "El 5" de María A. de Nimer y 15 Toros Hereford de "El Carmen" de Esteban Lavallol.

VIERNES 28 de OCTUBRE en
GENERAL LAVALLE
300 VACUNOS

LAZCANO S. R. L.

Remates - Comisiones - Administraciones ALSINA 234 - T. E. 21594 - MAIPU

Martes 15 de Noviembre 1.500 Vacunos

EN LOS ULTIMOS 30 AÑOS, TODOS LOS INTENDENTES ELEGIDOS POR EL VOTO POPULAR FUERON DE LA UNION CIVICA RADICAL

1954 - PEDRO E. GONZALEZ
1958 - JUAN J. ELIZONDO
1963 - LUIS M. CARRANO
1973 - OSVALDO MUJICA

U. C. R.

LISTA 3

EN SUS ADMINISTRACIONES DEMOSTRARON: AUTORIDAD, HONESTIDAD, EXPERIENCIA, SENSIBILIDAD Y RESOLUCION. PARA QUE CONTINUE ESA LINEA, VOTE EL 30 DE OCTUBRE:

HORACIO MORETE
INTENDENTE

75 Aniversario del Colegio San Jose de Tandil

Con motivo de haberse cumplido las Bodas de Diamante de la Creación del Colegio San José, de la ciudad de Tandil, que cuenta con numerosos ex alumnos en Maipú y la zona, informamos a nuestros lectores del programa de actos que se llevarán a cabo el próximo fin de semana:

—0—

SABADO 22: 18 horas: Misa concelebrada por Sacerdotes Ex Alumnos, en el Anfiteatro Kennedy, (por mal tiempo en el Club R. Santamarina); 19 horas: Acto cultural; 21,30 horas: Cena Gran Reencuentro Ex Alumnos, Salón Sociedad Rural.

DOMINGO 23: 10 horas: Responso en el Cementerio Bóveda Hno. Sagrada Familia; 11 horas: Colocación de Placas en el Hall del Colegio San José; 11,30 horas: Inauguración Feria de la Ciencia; 12 horas Recorrida al Colegio; 13 horas: Almuerzo libre.

Núcleo Maipuense

Fue todo un éxito el "Almuerzo Anual de Camaradería", que el Núcleo Maipuense de la Capital Fedral, realizado el pasado 9 de octubre, en los salones de la Fundación Salvatori, a total beneficio del Hospital y el Hogar de Ancianos de Maipú. En el mencionado almuerzo se efectuó una rifa, con el siguiente resultado: 1° premio N° 294; 2° Premio ° 501 y 3° Premio N° 196.

TURNOS DE FARMACIAS

SCHIJMAN: del 15/10 al 22/10
PARISI: del 22/10 al 29/10
DEL PUEBLO: del 29/10 al 5/11

Cartelera Cinematográfica

JOCKEY CLUB
RIVADAVIA 555 TELEF. 21021

VIERNES 21 - SABADO 22 y DOMINGO 23 A LAS 21,30 HORAS

"EL GRAN ASALTO"
Con SEAN CONNERY

"SOLO PARA SUS OJOS"
Con ROGGER MOORE - JAMES BOND 007

SE NECESITA

Matrimonio sin hijos o 2 personas, para casero/ras. Tratar Teléfono Rural 3 o escribir C. C. Nº 5 - Maipú

Se Necesita
AYUDANTE DE COCINA
PARA TEMPORADA
ESTACION DE SERVICIO
LA CURVA

Mueblería "Greco"
Juegos de dormitorio, Comedor,
Variedad en Sillones
Planes de Financiación
BELGRANO Nº 237

"LA PREVISION"
Cooperativa de Seguros Limitada
SU SEGURO ES MAS SEGURO
Agente de Zona
José M. Carrica
ALSINA 291 MAIPU

VENDO
Acoplado 2½ Tn., seminuevo. Batán 2 ruedas nuevo. Cocina Industrial a leña con caldera. Cocina Industrial, a gas.
BELGRANO 634 - T. E. 21135

Casa GIORGIS
Gran Oferta !!
Chapas Galvanizadas
No. 24 de 6 hasta 18 pies
Moreno y Ramos Mejía
T. E. 21025 - Maipú

Municipalidad de Maipú

PROXIMOS VENCIMIENTOS DE IMPUESTOS

—0—

ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA
Tercera Cuota: 15|09|83 - Cuarta Cuota: 15|11|83

—0—

TASA REPARACION, MANTENIMIENTO Y MEJORADO RED VIAL
Tercera Cuota: 10|09|83 - Cuarta Cuota: 10|12|83

—0—

TASA INSPECCION SEGURIDAD E HIGIENE
Noviembre

Autosocorro Vende

DODGE 1500, 1,8, modelo	1979
PEUGEOT 404, Diesel, modelo	1975
RASTROJERO Pick Up, modelo	1978
CAFETERA linda, modelo	1966
DODGE Pick-Up, Perkins 6. mod.	1967
CHEVROLET, Modelo	1966
M. BENZ 608, Modelo	1971
DODGE 1,8, Modelo	1977
RASTROJERO Pick-Up, Modelo	1964
FIAT 600, Modelo	1969
JEEP. Modelo	1958
MERCEDES BENZ 3500, Modelo	1961
FORD F.600, Perkins 102, Modelo	1965
FORD F.600, Modelo	1956
MOTO JAMAHA 750, Modelo	1978
1 MOTO Java, 350cç., modelo	1980
1 MOTO Honda, 150cc., modelo	1966

Cooperativa Agrícola Ganadera de Maipú
COMERCIALICE SUS GRANOS POR INTERMEDIO DE SU COOPERATIVA
PROVEEDURIA - SEGUROS - - SEMILLAS Y FORRAJES
CONSULTE: SE BENEFICIARA
LAVALLE Y SARMIENTO T. E. 21173 MAIPU

La Propuesta del MID para el Sector Agropecuario

La feracidad de las tierras y la bondad de los climas argentinos nos impone transformar a la Nación en una potencia agroptcuaria. Argentina ocupó el sexto lugar entre las naciones del mundo por el nivel de su ingreso per cápita, luciendo orgullosa su próspero subdesarrollo, cuando encabezaba el lote de países proveedores de materias primas a las máquinas de las potencias industriales y de alimentación a sus pueblos y a los propios. En esa clásica división internacional del trabajo donde las naciones desarrolladas se fortalecen produciendo bienes de consumo, combustibles y bienes de capital en cantidad suficiente para su abastecimiento y el del resto del mundo, la Argentina quedó atrapada en su perfil agroexportador, no obstante el evidente retroceso que fue sufriendo desde los años del Centenario.

Esa relación de intercambio desigual, en la que trocamos productos sin manufacturar por mercaderías con mucho valor agregado, nos empobrece e impide que recorramos el rumbo marcado por las potencias industriales, quienes, haciendo extensivos a las tareas agrícolas los avances que en materia de productividad del trabajo posbilitó el desarrollo industrial, apoyan al campo a través de un amplio arsenal de medidas proteccionistas. De esa forma se convirtieron en emporios agropecuarios que, autoabasteciéndose primero, salieron luego a disputar con ventajas los mercados que cincuenta años atrás nosotros lideramos cómodamente.

El desarrollismo cree que el aparato productivo es uno sólo y que los distintos sectores que lo integran se deben potenciar mutuamente, como lo demuestran las naciones más poderosas en materia agropecuaria. Las empresas agrarias argentinas cuentan con dos recursos de calidad inigualables: sus tierras y climas por una parte, y la creatividad de sus productores, por la otra. Están insertas, no obstante, en un aparato productivo que les impide alcanzar los niveles de producción y productividad indispensables para reconquistar las posiciones cedidas en los mercados mundiales. Tal impotencia es producto de la obstinación con que las dirigencias tradicionales eludieron el imperativo de construir un aparato industrial que nos permitiera crecer a un ritmo acompasado con los requerimientos del desarrollo.

El sector agropecuario argentino necesita multiplicar su productividad para, de esa manera, incrementar los volúmenes producidos. Alcanzar esa meta requiere que las empresas rurales arrojen resultados que permitan al empresario incorporar, en niveles adecuados, los fertilizantes, agroquímicos, energía, tractores y maquinaria agrícola; imprescindibles para el desarrollo de la empresa agraria moderna. La provisión sostenida de estos insumos exige desenvolver un perfil industrial integrado y dinámico que utilice a pleno los recursos que, como el gas, hoy se dilapidan criminalmente por no contar con la industria petroquímica que lo transforme en la urea o en cualquiera de los fertilizantes nitrogenados tan necesarios como escasos en las tareas agrícolas de nuestro campo.

Este objetivo económico, que para el desarrollismo es impostergable, ha dejado de ser opinable, y no sólo por los problemas de balance de pago que hoy desafortunadamente son obvios La efectiva reducción del plantel de empleados públicos que actualmente dilapidan su fuerza laboral en tareas improductivas y su incorporación al proceso de generación de riqueza también reclaman la construcción de un aparato industrial integrado que sea capaz de reproducir aceleradamente los puestos de trabajo, para que la racionalización y reducción de la administración pública no sean causa de desocupación.

La verdadera recomposición del poder de compra del salario de los trabajadores, imprescindible para que los productores agropecuarios tengan un mercado solvente donde colocar la producción a precios compensatorios de sus costos productivos, es otro objetivo que será alcanzado mediante la vertebración de un aparato industrial integrado que tenga aptitud para elevar constantemente la productividad del trabajo.

(Continúa en el próximo número)

Vote al **MID**

FRIGERIO Presidente

Franchini Intendente

Hostería "LA CHOZA"

- DESPEDIDAS
- CASAMIENTOS
- FIESTAS

CONSULTENOS SIN COMPROMISOS

QUEREMOS QUE UD. CON SU FAMILIA CONOZCA ESTE LUGAR, COMPROBARA EL CONFORT Y EXQUISITEZ DE SUS PLATOS, PRECIOS RAZONABLES Y DESCUENTOS A GENTE DE LA ZONA

Cruce Ruta 2 y 74 - LAS ARMAS

Los Comicios del Día 30 en la Provincia de Buenos Aires

Unos 6,5 millones de ciudadanos bonaerenses deberán nominar el próximo 30 de octubre un total de 2.999 candidatos a otros tantos cargos electivos de nivel nacional, provincial y comunal, a los que se debe sumar la postulación de 144 electores para presidente y vice de la Nación.

El acto cuenta con la supervisión de la Junta Nacional Electoral, que en el ámbito provincial tiene por autoridades al doctor Carlos Herrera, y como vocales a los doctores Héctor de la Serna y Alfredo Gambier Ballesteros. La custodia de normalidad del acto estará garantizada por unos 25.000 efectivos de fuerzas armadas y de seguridad, en tanto que ENCOTEL asume la responsabilidad de canalizar toda la información de escrutinios de mesa y posteriormente el traslado de urnas hasta la Legislatura Provincial, en donde se concretará el recuento definitivo de sufragios.

La jurisdicción provincial está dividida en ocho secciones electorales que comprenden a un total de 927 circunscripciones. Para la recepción de los votos estarán habilitados 3.757 locales que darán albergue a 22.857 mesas. Entre las 8 y las 18 del 30 de octubre venidero se desarrollará el acto comicial propiamente dicho y a partir de las 18 en cada mesa se dará inicio a la tarea de recuento provisorio de votos. Concluida esta labor, el jefe de mesa deberá remitir el "Telegrama Electoral", consignando el resultado de la misma en la que ejerció la presidencia, canalizándose esta información por vía de terminales de computación que finalmente volcarán los parciales en las pantallas electrónicas emplazadas en el Centro Cultural San Martín de la Capital Federal.

Trece agrupaciones políticas han nominado candidatos para la gobernación y vice, legisladores provinciales y nacionales y aproximadamente unas 400 listas postularán a intendentes y concejales en los 125 municipios de la provincia.

Según fuentes de la justicia electoral a las 23 horas del día del comicio se podrá ya tener una idea aproximada de la tendencia del electorado bonaerense, estimándose que el cómputo definitivo de sufragios estará concluído alrededor del 15 de noviembre.

CANDIDATOS A GOBERNADOR Y VICE

Los ciudadanos de la provincia de Buenos Aires podrán optar por trece binomios para gobernador y vicegobernador. Las fórmulas y los partidos a los que representan son los siguientes: Socialista Popular: Carlos Constenla y Ricardo Altieri; Justicialista: Herminio Iglesias y Ricardo Amerise; Intransigente: Mariano Lorences y Ricardo Balbi; Alianza Federal; Ruth Monjardín y Gerardo Ancarola; Demócrata Cristiano: José Ricci y Jorge Marriescurena; Partido Obrero: Christian Rath y Sergia Albar; Alianza Demócrata Socialista: Luis Fabrizio y Fulvio Rubianes; Unión del Centro Democrático: Raúl Clevit y Fernando Mancini; Unión Cívica Radical: Alejandro Armendáriz y Elba Roulet; Movimiento al Socialismo: Eduardo Espósito y Juan Carlos López Osornio; Movimiento de Integración y Desarrollo: Félix Villarreal y Ever Fosatti; Conservador Principista: Francisco Falabella y Adolfo González Chavez y Partido Renovador: Héctor Cuervo y Dardo Cabral.

Cabe consignar que no llevan candidatos propios el Partido Comunista y el Frente de Izquierda Popular, que en el orden provincial apoyarán la candidatura de Herminio Iglesias y José Amerise.

Además se elegirán dos senadores nacionales que deberán ser ratificados por la Asamblea Legislativa, por voto directo ocuparán sus escaños 70 diputados nacionales, 92 diputados provinciales y 16 senadores. También se ungirán a 125 intendente, 1914 concejales municipales y 750 Consejeros Escolares. Por otra parte cabe apuntar que la primera sección electoral bonaerense aporta 15 diputados y 8 senadores, la segunda 11 y 5, la tercera 18 y 9, la cuarta 14 y 7; la quinta 11 y 5; la sexta 10 y 5; la séptima 6 y 3 y la octava sección capital 6 y 3.

La Asamblea Legislativa estará compuesta por 138 miembros y los ciudadanos bonaerenses elegirán 144 electores titulares para el Colegio Electoral y 10 suplentes que tendrán a su cargo la elección del presidente y vice de la Nación.

CEREALERA LA POSTA S. R. L.

PLANTA DE SILOS Y OFICINA:
AYACUCHO Y SAN LORENZO
C. C. 33 - T. E. 21055 - Maipú (7160) Bs. As.

- ACOPIO DE:
  Cereales - Semillas - Pasturas en General
- VENTA DE:
  Fertilizantes - Máquina Clasificadora y Calibradora de Cereales (a su disposición)
- MATERIALES RURALES:
  Postes de acacia y quebracho de distintas medidas - Alambres - Varillas - Torniquetes en general
- FABRICA DE:
  Mangas - Tranqueras - Cargadores - Guardaganados, etc. (construcción de las mismas de acuerdo a vuestro pedido).
- REPRESENTANTE DE:
  Compañía de Seguros LA FRANCO ARGENTINA Sociedad Anónima

"MAIPU Cereales"
Rubén 4. Santarone
Acopiador autorizado
JNG Nº 111.950
AGENTES: "LA PRIMERA"
Cía. Argentina de Seguros Generales

PLANTA DE SILOS - ALMACENAJE
SEMILLAS - PASTURAS
LIMPIEZA Y CLASIFICACION
DISPONEMOS SEMILLAS
LINO, MAIZ. GIRASOL, SORGO

Ruta Nº 2 - Km. 273.5 - T. E. 21550
MAIPU (Bs. As.)

Comisionista
Maipù - Mar del Plata
Salidas: martes y viernes
Nicolás A. Pavón
Alsina 27 - T. E. 21396 - Maipú
Necochea 5878 - Mar del Plata

Rodolfo J. Lakomcik
BELGRANO 229 - T. E. 21.636

Distribuidor exclusivo en Maipú y zona de: Vinos Cavic, Carlón, "La Simbólica", Supergas, Seven-Up; Yerba "La Simbólica", Agua Mineral "Manera", Jugos de Fruta 'Zany' y Mocoretá.

Sensacional Liquidación por Balance
Saldos y retazos, prendas de vestir y calzado en pares sueltos para damas, hombres y niños, que por remanente de surtido, liquidamos a menos del costo. Ahora haga su Agosto compre en:
Grandes Tiendas CASA GOMEZ
DOLORES - NECOCHEA - MAIPU - GRAL. MADARIAGA - GRAL. PIRAN

Ubicación de las Mesas para Votar en el Partido de Maipú

Ante numerosas consultas que ha diario recibimos por parte de la ciudadanía maipuense, nos permitimos y a título de colaboración, indicar el orden y ubicación de las mismas, una vez más:

PADRON FEMENINO

Mesa 1101: Escuela Nº 1, Madero 455 (de A... a Barat...); Mesa 1002: Ateneo de Maipú, Madero y Rivadavia (de Barat... a Card...); Mesa 1003: Escuela Nº 3, Vicente López s|n (de Card... a Dia...); Mesa 1004: Escuela Nº 3, Vicente López s|n (de Dia... a Fernan...); Mesa 1005: Escuela Nº 8, Madero s|n (de Fern... a Gom...); Mesa Nº 1006: Escuela Mauro Golé, Madero y Pellegrini (de Gom... a Lag...); Mesa 1007: Escuela Mauro Golé, Madero y Pellegrini (de Lag... a Marca...); Mesa Nº 1008: Sociedad Italiana, Rivadavia 555 (de Marca... a Notar...); Mesa Nº 1009: Escuela Normal, Alsina s|n (de Nuñ... a Prud...); Mesa 1010: Instituto Mauro Golé, Vicente López 455 (de Prud... a Santar...); Mesa 1011: Esc. de Educación Técnica Nº 1, Belgrano 391 (de Santar... a Vern...); Mesa 1012: (Escuela de Educación Técnica Nº 1, Belgrano 391 (de Vern... a Zulb...); Mesa 1013 (Las Armas), Escuela Nº 13: Mesa 1014: (Santo Domingo), Escuela Nº 7 y Mesa Nº 1015: (Segurola), Estación del Ferrocarril Roca.

PADRON MASCULINO

Mesa Nº 1: Escuela Nº 1, Madero 455 (de A... a Barr...); Mesa Nº 2: Ateneo de Maipú, Madero y Rivadavia (de Barr... a Can...); Mesa Nº 3: Escuela Nº 3, Vicente López s|n (de Capi... a Dia...); Mesa Nº 4: Escuela Nº 3, Vicente López s|n (de Dia... a Ferrar...); Mesa Nº 5: Escuela Nº 8, Madero s|n (de Ferr... a Gomen...); Mesa Nº 6: Escuela M. Golé, Madero y Pellegrini (de Gomen... a Lapor...); Mesa Nº 7: Escuela Mauro Golé, Madero y Pellegrini (de Lapor... a Mart...); Mesa Nº 8: Sociedad Italiana, Rivadavia 555 (de Mart... a Oter...); Mesa Nº 9: Escuela Normal, Alsina s|n (de Oter... a Rein...); Mesa Nº 10: Instituto Mauro Golé, Vicente López 455 (de Rein... a Stad...); Mesa Nº 11: Instituto Mauro Golé, Vicente López 455 (de Stad... a Uri...); Mesa Nº 12: Escuela de Educación Técnica Nº 1, Belgrano 391 (de Urq... a Zub...); Mesa Nº 13: (Las Armas), Escuela Nº 13 (de A... a Gos...); Mesa Nº 14: (Las Armas), Escuela Nº 13 (de God... a Zun...); Mesa Nº 15, (Santo Domingo); Escuela Nº 7, Mesa Nº 16 (Segurola), Escuela Nº 4.

El Comando Electoral

Quedó definitivamente resuelto que el Comando del Area Electoral al que pertenece Maipú, se constituya para antes del día 30 en la ciudad de Chascomús. Será jefe el teniente coronel Aníbal Laiño, actualmente responsable del Regimiento de Tanques 8, Cazadores General Necochea, área denominada 122 y su misión será la seguridad interna. Tal información proviene del propio coronel Laiño, quien convocó a la prensa especializada, en la sede del propio Regimiento que comanda.

El área asignada incluye los partidos de Chascomús, Magdalena, Dolores, Las Flores, Gral. Belgrano, Maipú, Gral. Guido, Pila y Gral. Conesa.

Son 10 las ciudades comprendidas y la población alcanza a 144.798 habitantes, con 367 mesas y 111 locales ya habilitados. La misión específica de esta área electoral consiste en ejecutar las operaciones y toda acividad necesaria que signifique seguridad y custodia hasta después de finalizar el escrutinio en toda la jurisdicción asignada.

A los fines de mantener una fluida comunicación funcionará un sistema de radio para transmitir y recibir datos acerca del desarrollo y culminación de los comicios.

La tarea asignada a las fuerzas que intervienen en la misión encomendada al área electoral 122 culminará con la entrega de las urnas con los escrutinios provisorios, primero al Correo local y luego hasta la junta electoral, donde se hará el escrutinio definitivo, produciéndose entonces el repliegue de los efectivos, es decir se cumplirá la vuelta al Regimiento de Tanques.

Confitería DAN-MAR
de Daniel Moschini
Postres - Masas - Facturas
BELGRANO 424 — T. E. 21272 — MAIPU

INGLES
Una necesidad de hoy para el futuro
Cursos I.L.I.M.
(Filial Maipú del E. I. Mar del Plata no oficial)
PROFICIENCY Y MICHIGAN, EE.UU.
Informes e inscripción
Inst. Sec. Mauro Golé
Continúa abierta la inscripción de 18 a 20 horas.

Agro Veterinaria Maipú
Dr. Néstor Daniel Galván
Director Técnico
ANTISARNICO Y ANTIPARASITO INYECTABLE
IVOMEC
con 90 días de Plazo
—o—
ANTIPARASITARIO ORAL:
A $a. 5.- la dosis
Alsina 234 (Esc. Lazcano S.R.L.)
T. E. 21127 - MAIPU

NUEVA EDICION DE
"Rifa de los Pura Sangre"
Representante vendedor en Maipú y la Zona:
Nicolás A. Pavón
ALSINA 27 - T.E. 21396
2 Chalets Sierras de Córdoba
30 Automóviles
150 Televisores
30 Casillas rodantes
1600 Artículos del hogar y viajes
UNA RIFA JAMAS VISTA
Avalada por el Club San Martín, Hospital Municipal de Mina Clavero y Entidades de Bien Público.

TOMO Crush
SU SABOR NARANJA
OoO
Elaborada por Embotelladora MAIPU S. A.
Ruta 2 K. 274 - T. E. 21325 - MAIPU (Bs. As.)

Síntesis informativa de la zona

GOLF CLUB SANTA TERESITA

En una sencilla ceremonia realizada en la sede social del Golf Club, el Director Nacional de Deportes señor Manuel Urbaitel, hizo entrega al Contador Raúl Suazo, presidente de la entidad, de un subsidio por $a. 400.000. destinado a posibilitar la construcción de una pileta olímpica.

El acto al que concurrió el Intendente Dr. Manuel A. Magadán sirvió para que el jefe comunal anunciara la cesión de varias parcelas fiscales en donde se proyecta realizar la obra en cuestión. El distinguido visitante fue agasajado con un almuerzo servido en las instalaciones de la propia institución, motivándose una animada reunión social. La trascendente obra de infraestructura deportiva daría comienzo en los próximos días a tenor de los trascendidos en la ocasión que comentamos.

JORNADAS JUSTICIALISTAS

SAN CLEMENTE DEL TUYU. — En un clima de cálida camaradería fueron expuestas las conclusiones a que arribaron los congreseales integrantes de las distintas mesas de trabajo, en el primer congreso Tecnológico del Partido Justicialista de la Costa realizado en sta localidad tal como informáramos en anteriores ediciones. En dichas mesas se elaboraron todas las prioridades comunitarias, las que se elevarán al futuro Intendente Municipal. Las referidas jornadas comenzaron el sábado próximo pasado en el Hotel Hamburgo de esta localidad con la entonación del Himno Nacional y la marcha partidaria, dando la bienvenida el candidato a intendente. Dr Juan De Jesús y el coordinador Sr. Enrique Dellaspora, quien leyó la "Propuesta Justicialista para el Partido de la Costa.

El día se clausuró con la palabra del vicepresidente del Justicialismo de la Costa, Sr. Jorge D' Esnaut quien resaltó la importancia de lo realizado en estas jornadas y la significación que tenía la presencia de hombres y mujers jóvenes en las mismas. De común acuerdo los 258 congresales realizaron sus trabajos separándolos por zonas, de las cuales se extrajeron las necesidades más urgentes. Como pudimos comprobar escuchando a los distintos oradores. allí se manifestaron entre otras propuestas, política educacional, métodos modernos de enseñanza hospitales móviles en los distintos barrios. planes de vivienda y urbanización, agua potable. cloacas. etc.

Entre los proyectos más aclamados figura. también la creación de una Radio difusora local

En la mañana del domingo y una vez escuchadas todas las propuestas como broche de oro y con palabras de agradecimiento. el Dr. De Jesús clausuró el congreso, sirviéndose acto seguido un aperitivo.

III FIESTA DEL RESERVADO

GRAL. MADARIAGA

Este fin de semana 22 y 23 de octubre, organizado por el Centro Tradicionalista Gauchos de Madariaga en su campo de destreza, y festejando su 31° Aniversario se llevará a cabo la III Fiesta del Reservado.

El programa del festejo es el siguiente: Sábado 22, a las 14.30 horas: jineteada con grupa de aficionados y veteranos con los reservados de Jorge Caturette y Luis Aspiros. Domingo 23, 9,15 horas: Izamiento de la Enseña Patria; 9,30 horas: pialada de yeguas puerta afuera para invitados especiales; 10 30 horas: Se inicia la jineteada con basto y encimera; 12,30 horas: Almuerzo para jinetes e invitados especiales 2° hora: Folklore y baile con entrega de premios y la actuación del Centro Tradicionalista de Gral .Madariaga. el recitador Abel Luján, Manuel Rosas en payada con López Terra y Raúl Ibáñez y su conjunto.

En esta reunión participarán los mejores jinetes y reservados de dos tropillas zonales. Serán finalistas de la caballada Jorge Caturette "El Tabaco", "La Mulita" y "Eu Rubio"

La animación estará a cargo de Héctor Abel Cardozo y Pastor Luna coordinador Carlos Lamenza y sonido Samuel Calandrón.

NUEVO BARRIO DE VIVIENDAS

AYACUCHO. — El pasado jueves arribaron a la ciudad de Tandil, procedentes de la Capital Federal el presidente de la empresa Seidman y Bonder, Ing. Seidman, los arquitectos I. Spodek y A. Médici, además de directivos y técnicos de la mencionada empresa quienes, con el arquitecto J. E. Rodas, directivo del estudio Korn. Lopatín, Rodas y Zylberberg. responsables del proyecto del complejo habitacional a construirse en nuestra ciudad, conjuntamente con directivos de IARTA, visitaron al Intendente Municipal a quien exhibieron, en presencia del Secretario de Obras Públicas, detalles del proyecto definitivo correspondiente a 500 viviendas a construirse en la ciudad serrana y 198 en Ayacucho además de otras 100 en Benito Juárez.

Luego de esta reunión informativa los proyectos fueron presentados ante las autoridades y técnicos del Banco Hipotecario Nacional Suc. Tandil junto con las respectivas carpetas a los efectos de la factibilidad de la obra en consonancia con los requisitos legales reglamentarios y técnicos que exige la operatoria vigente de la entidad crediticia que lleva el número 0670.

Atento a la idoneidad. antecedentes y experiencias de las empresas mencionadas y sus equipos de técnicos se considera una realidad a breve plazo la iniciación de los trabajos y un invalorable aporte edilicio a las ciudades de Tandil, Ayacucho y Juárez. a través de la eficaz intermediación de IARTA que culminará una gestión trascendente realizada con responsabilidad y ejemplar celeridad.

PARA PERTENECER A ESTA INSTITUCION, HAY QUE SER GRADUADO EN EXPERIENCIA BANCARIA.

G. DREYTUS Y ASOC.

Ser banquero es una profesión, en la cual el talento cuenta tanto como la experiencia.
Y la experiencia tanto como los estudios. Por eso, los títulos que se pueden exhibir en esta carrera, no se obtienen solamente en el ámbito académico.
Son también el resultado de difíciles exámenes rendidos, a través de los años, resolviendo los problemas de los distintos clientes.
Y nos gusta que ellos nos pongan a prueba. Porque en esta actividad, la eficiencia se demuestra con la calidad de los trabajos realizados. Y haciendo que los próximos sean aún mejores.

BANCO RURAL
EXPERIENCIA BANCARIA
Banco de Crédito Rural Argentino - Casa Matriz y 54 sucursales.
Rivadavia y Belgrano-MAIPU

AVISOS CLASIFICADOS

CLASES particulares para alumnos primarios. - Ayacucho 447 - T. E. 21273 - Maipú.

NECESITO casa en alquiler urgente. Tratar: Sarmiento 522 - T. E. 21342.

NECESITO personal quehaceres domésticos para campo. Tratar en este diario.

NECESITO persona quehaceres domésticos para Mar del Plata, c/ cama, buen sueldo. Agencia YPF.

SE NECESITA persona trabajos contabilidad, 2 horas por día. Tratar en este diario.

SE NECESITA: Señora o señorita para quehaceres domésticos. Tratar: Lavalle 383 - Maipú.

SE OFRECE persona para quehaceres domésticos en ciudad o campo c/cama. Tratar en este diario.

SE PREPARAN alumnos para exámenes de inglés. Colón 442 - T. E. 21-738.

SE PREPARAN alumnos primarios y secundarios. Ciencias Naturales y Sociales; Historia; Geografía; Educación Democrática. Lavalle 1267.

VENDO camioneta Ford F-100, buen estado, mod. 69. Tratar calle Belgrano, Gral. Guido.

VENDO BOTE madera de cedro, con remos, atornillado en bronce, especial para laguna. Tratar: Necochea 656.

VENDO Guitarra eléctrica usada. Tratar Rivadavia 262.

VENDO máquina de tejer Knitach automática II, con suplemento. Tratar: Lebenshon 150 T.E. 21203

SE DICTAN clases de dactilografía. Madero 435.

NECESITO Departamento en alquiler. T. E. 21569.

GIMNASIA RITMICA - Modeladora - Relajación - Yoga. Clases a domicilio o en grupo. Moreno 230 T. E. 21510.

ESTUDIO DE ARQUITECTURA

María Cristina Spina

Arquitecta
Matrícula CPI 20098

Proyectos y Dirección de Obras
Empadronamientos - Mensuras

Atención: Lunes. Miércoles y viernes de 17 a 20 horas

SARMIENTO 378 - MAIPU

Estación de Servicio

SHELL

DE

LAROVERE Hnos.

LAVALLE Y RUTA Nº 2

T. E. 21114

(7160) MAIPU

Liga Maipuense de Fútbol

En la reunión celebrada el martes pasado, el Consejo Directivo de la Liga Maipuense, resolvió ratificar la fecha suspendida la semana anterior por lluvias, para los próximos días sábado 22 y domingo 23. En consecuencia el programa de partidos para el próximo fin de semana será:

Sábado 22, en Maipú:

A partir de las 15,15 se medirán en 4ta. división Newbery y Atlético Maipú, árbitro lo designa Deportivo. Y a continuación en 5ta. división jugarán Newbery y Atlético Maipú, siendo designado el juez por Independiente.

Domingo 23 en Maipú:

A las 14,30 con 30' de tolerancia: Primeras divisiones de Independiente y Atlético Labardén, juez: Di Paolo. A continuación jugarán también en 1ra. división: Jorge Newbery y Atlético Maipú, juez: Carranza, y actuarán de líneas en ambos partidos Villarreal e Ibarra.

Domingo 23 en Gral. Guido:

A partir de las 14,30 horas, las terceras de Cultura y Deportivo Maipú, juez: Ponce y posteriormente los primeros equipos de ambas instituciones, arbitrando el Sr. Mendiburu y actuarán de líneas Ponce y Aguilar.

Musicalización de Fiestas

Casamientos, cumpleaños de 15, asaltos, etc.

Se ofrece buen sonido y calidad musical

Solicite presupuesto

Néstor Sampallo

Moreno 347 - T.E. 21309 - MAIPU

Fútbol Infantil

FINALES DEL CAMPEONATO

Los próximos días 5 y 6 de noviembre, se realizarán en la ciudad bonaerense de 25 de Mayo, las finales del Campeonato de Fútbol Infantil, Clase 1970, que organiza la Liga Provincial de Fútbol Infantil, y que contarán con la presencia de la representación del Club Independiente de nuestra localidad. El torneo ha sido dividido en cuatro zonas a saber:

ZONA A: Estudiantes (Olavarría), Alumni (25 de Mayo) y Ferrocarril del Sud (Tandil).

ZONA B: Independiente (Maipú), Liga Albertina (Alberdi) y Liga de Fútbol (Rauch).

ZONA C: Sportivo Bragado (Bragado), Liga de Fútbol (Las Flores) y Club Independiente (González Chaves).

ZONA D: Liniers (Bahía Blanca), representante de Chivilcoy o Chacabuco a definir y Alumni (Azul).

Transporte

"CENTRO"

FLETES - CARGAS - COMISIONES

MAIPU - MAR DEL PLATA

SALIDAS: LUNES Y JUEVES

J. LYNCH Y ALSINA - T.E. 21099

ARGEN-GAS

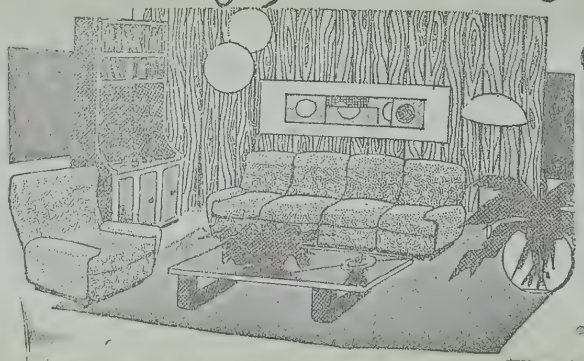
Planta Envasadora Gas Licuado

Distribuidores en Toda la Zona

RUTA 2 - KILOMETRO 274

TELEFONO 21398 - MAIPU (Bs. As.)

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPÚ F.C.G.R.

Nos Visitó Julián Camino

Después de diez meses, que por sus razones profesionales, no venía a Maipú, está en nuestra ciudad Julián Camino. Y el pasado martes nos hizo una visita de cortesía allegándose por nuestra redacción. Aprovechamos para hacerles algunas preguntas, que transmitimos a nuestros lectores.

LA VOZ: Desde que estás en Estudiantes de La Plata, cuántos partidos has jugado en primera división, y qué recuerdos tenés?

JULIÁN CAMINO: En Estudiantes llevo jugados alrededor de 100 partidos, recuerdo con mucha emoción mi debut en primera división frente a River Plate en el Monumental, donde empatamos 1 a 1 y nos dirigía José Yudica, y como mi mejor actuación estimo que fue el partido, que el año pasado ganamos en cancha de Huracán al local por 3 a 1.

L.V.: ¿Cómo ha sido el año 1983 en tu carrera profesional?

J.C.: Considero que ha sido mi mejor año, ya que ganamos dos campeonatos, el Metropolitano y el Nacional ,además tuve una gran satisfacción, ya que integré la Selección Nacional, jugando contra Ecuador y Brasil por el torneo de la Copa América.

L.V.: ¿Cuáles son tus planes futuros?

J.C.: Seguir trabajando fuerte, para poder tener un puesto en Estudiantes y en la Selección Argentina, que es mi máxima aspiración, y espero estar en las eliminatorias para el mundial del 86.

L.V.: ¿Y en lo personal qué planes?

J.C.: También este año cambiará mi vida, pues el 27 de diciembre me caso con María Rosa Padrón, que es platense, pero no tengo ninguna duda que se hará maipuense por adopción, pues conoce a toda mi familia y amigos, y además le gusta nuestra ciudad.

L.V.: Volviendo a la Selección, ¿cuándo te integrás a la misma y cuáles serían los partidos futuros.

J.C.: Ante todo me olvidé decirles, que sentí una gran emoción cuando mi debut en cancha de River contra Brasil, por jugar con un estadio lleno, por la confianza que me dispensó el técnico y los compañeros del equipo. Me reintegro el próximo jueves a los entrenamientos y todavía no sé que partidos jugaremos, pero les puedo anticipar que se está preparando una serie de partidos en la India y algún otro país del Medio Oriente.

L.V.: ¿Cuál fue el delantero que te dio más trabajo para marcar?

J.C.: Lo he marcado a Ortiz, Converti, Magallanes, etc., pero el que más trabajo me ha dado fue el rosarino Teglia, también son difíciles de marcar Gareca, Bianchi, Morete, pues cuando te descuidás un sólo segundo, te hacen un gol.

Podríamos seguir charlando horas y horas con Julián Camino llenar páginas enteras, con anécdotas, de su carrera profesional, pero el tiempo y el espacio son muy tiranos, y debemos finalizar esta nota, y nos pide, una vez más, que hagamos llegar un gran saludo a toda la población de Maipú que siempre recuerda con mucho cariño, sobre todo cuando está lejos de su pago chico.

Necesito Persona

Para quehaceres domésticos y cuidar bebé. Buen sueldo. Presentarse con referencias en este diario.

VENDO FORD F-600

Unico sin golpes, pintura original, Perkins grande. Freno aire, caja 5ta. alta y baja. Con caja granelera, enganche acople de acoplado.

Estación de Servicio 'La Curva'

VENDO

1 Compresor Fipat 200 Libras
1 Bombeador a diafragma
1 Aparador Cocina 1 Mesa
Herramientas Carpintería
Herramientas Varias

TRATAR EN ESTE DIARIO

Buffet Club ATLETICO

ALSINA 420 - T. E. 21073

En un Nuevo Servicio les Brinda,
el Resultado del Sorteo de la...

QUINIELA PROVINCIA

1°	301	11°	084	6°	220	16°	211
2°	525	12°	809	7°	727	17°	776
3°	911	13°	260	8°	377	18°	704
4°	359	14°	910	9°	738	19°	143
5°	498	15°	313	10°	862	20°	412

...Sandwiches Calientes - Hamburguesas
y la tradicional "Picada" de los domingos

Municipalidad de Maipú

Deudas por Gravámenes Municipales

Condonación Parcial de Actualización e Intereses

VENCIMIENTO: 18 de Noviembre de 1983

Señor Contribuyente:

BENEFICIESE pagando al contado hasta el 18 de noviembre de 1983 sus deudas por gravamenes municipales.

De acuerdo con las fechas de vencimiento sólo pagará entre un 26 y un 29 por ciento de su valor.

Sirva como ejemplo el presente caso:

Gravamen vencido en enero de 1978	$a. 1.-
Correspondería pagar	$a. 285,83.-
Acogiédose al presente beneficio sólo paga	$a. 73,35.-

Preséntese ante la correspondiente dependencia municipal a efectos de obtener su liquidación en el horario de 7.30 a 13 horas.

Pague en Término y Evitará Importantes Actualizaciones y Recargos.

MUSEO MUNICIPAL "KAREL ...

4.500 Personas en el Acto del Radicalismo

Una concurrencia pocas veces vista en nuestra ciudad, asistió al acto de cierre de campaña de la UC.R., realizado el pasado domingo en nuestra ciudad, calculándose la misma en alrededor de 4.500 asistentes. Previo a un almuerzo a la criolla, la concurrencia escuchó la palabra de los siguientes oradores, que estuvo precedida de los acordes del Himno Nacional, que fue coreado con verdadera emoción por los asistentes, en primer término ocupó la trbiuna el candidato a Diputado Nacional por la Capital Federal, Dr. Guillermo Sarkis, luego le siguieron el Ing. Juan José Barbieri, candidato a senador provincial por la 5ta. sección, el candidato a Intendente Municipal, Sr. Horacio Morete y finalmente se dirigió a la concurrencia, el licenciado en Economía y candidato a Diputado Nacional por la Capital Federal, Guillermo Enrique Tello Rosas.

Luego de finalizado el acto, una bulliciosa caravana de automóviles recrorió las distintas calles de nuestra ciudad(más información en páginas 6 y 7).

'DOCUMENTOS DE IDENTIDAD

El Registro Provincial de las Personas, de Maipú, comunica que se encuentran a disposición de los interesados, Documentos Nacionales de Identidad los cuales pueden ser retirados por los interesados, en horario de oficina de lunes a viernes de 12,30 a 19 horas, y que corresponden a las siguientes personas: Albaitero Rolando Raúl, Avila Silvestre Gregorio, Alsina Miguel Angel, Battistoni Efraín Argentino, Cases Nicolás Alfredo, Correa Luis Pedro, Córdoba María Graciela, Díaz Jorge Baldomero, Ferreyra Gervasio Alberto, Fernández Sergio Alfredo, Garcilazo Eduardo Daniel, Goicochea Víctor Ernesto, Ginepro Carlos Omar, Haedo Juan Domingo Hourcade Carlos Alberto, Lagomarsino Julio César, Méndez Acevedo Luisa Haydée, Martínez Socoveres Etelvina, Pelizza Angel Rubén, Santille José Luis, Vidal Clara Teresa y Valor Gladys Viviana.

Además deberán concurrir a retirar documentos y con fotografía tres cuarto perfil derecho, medidas 4 x 4 cms. y fondo blanco, los siguientes: Bufarini Jorge Omar, Chacón Carlos Alberto, Errecalde María Sandra, Giménez Aldo Theiller Elba Margarita y Varela Oscar Alfredo.

GUARDIA ESPECIAL

Asimismo la oficina local comunica, que el próximo domingo 30, en el horario de 7 a 18 horas, permanecerá una guardia especial, en el Registro y al solo efecto de proceder a la entrega de documentos, cuyo duplicado se haya solicitado con anterioridad.

PARTIDO INTRANSIGENTE

El Partido Intransigente de Maipú, cerrará la actual campaña electoral, el próximo jueves 27 a las 19.30 horas, en un acto público a realizarse en la plaza San Martín de nuestra ciudad. Será orador central del mismo el Sr. Ricardo Balbi dirigente de Los Toldos (Gral. Viamonte) y candidato a vicegobernador de la Pcia. de Buenos Aires.

MESAS DE GENERAL GUIDO

Para las elecciones del próximo domingo 30, funcionarán un total de 12 mesas en el partido, y que estarán ubicadas: General Guido: en la Municipalidad, masculina 1 y femenina 1001, Escuela D. F. Sarmiento, masculinas 2 y 3 y femeninas 1002 y 1003. En Labardén, en la Escuela Nº 5, masculinas 4 y 5 y femeninas 1004 y 1005 y en Paraje La Unión, en la Delegación Municipal: masculina 6 y femenina 1006.

Dr. RAUL ALFONSIN

LA PLATA. — Anoche se realizó en el estadio de Club Estudiantes de esta ciudad el acto de clausura de la campaña electoral, que contó con la presencia del Dr. Raúl Alfonsín, candidato a presidente por la U.C.R. Se estimaba que a las 21 horas había tn el lugar un cantidad de público, calculada en 35.000 personas.

LA VOZ

Año LXXXII Nº 21.432 | Edición de 12 Páginas | MAIPU Martes 25 de octubre de 1983 | Tarifa reducida Concesión 609 | Precio del Ej. $a. 3,00

Certámen Literario «Atilio S. Giraudo»

El pasado sábado se realizó en la localidad de Arrecifes, la entrega de premios, a los ganadores del II Certamen Literario Provincial "Atilio S. Giraudo", organizado por la Biblioteca Pública, con el auspicio de la Secretaría de Cultura y el Colegio de Farmacéuticos de Bartolomé Mitre.

El respectivo jurado estuvo integrado por miembros designados por la Sociedad de Escritores de la Provincia de Buenos Aires, Marita Minellono, Carlos Pachero y Patricio H. Coto, dictaminaron en Cuento e Hilda Prieto Díaz, Paula Toledo y José M. Conde lo hicieron en Poesía.

En la categoría Cuento se impuso Adolfo Odescalchi (h) de Maipú, con su trabajo titulado "Visita de Hollywood", el segundo premio correspondió a Alberto Condenanza de Necochea por "Galíndez no Perdona" y el tercero a Héctor R. Bordalecu, de Chascomús, por "La Víctima"; y las menciones recayeron en Luis María Rojas de Mar del Plata, Liliana Lourdes Guaragno de Quilmes y Héctor Oscar Agenelli de la misma localidad.

Con respecto a Poesía el primer premio lo obtuvo Pedro A. Salinas de San Nicolás, por el trabajo "El Mendigo", "Liliana Bastons de La Plata se hizo acreedora del segundo, por "Poesía Inaugural", y el tercer premio fué declarado desierto, otorgando el jurado una sola mención a Stella Maris Alvarado de Mar del Plata, por su obra "Yo Hombre".

Cabe destacar que en el rubro "Cuentos", fueron presentados 214 trabajos de distintos puntos de la provincia, y que a nuestro convecino Sr. Odescalchi, que resultó ganador le fueron entregados como premio, una medalla de oro y un diploma.

Autoridades de los Comicios en Maipú

Se han dado a conocer las aautoridades de las distintas mesas electorales, que estarán instaladas en el Partido de Maipú, para las elecciones del próximo domingo 30, que damos a conocer para conocimiento de la población, aclarando que la persona que figura en primer término, será presidente de mesa , y las restantes primero y segundo suplente, respectivamente.

PADRON FEMENINO:

Mesa 1001: Acosta María J.; Alza Ana M, y Arana Elsa: Mesa 1002: Capulto Virginia del V.; Capitani Graciela E. y Barrio Elsa Beatriz; Mesa 1003: Chopita Mónica G., Castro Berta y Coto Ana Lía; Mesa 1004: Fahey Elena B.; Dumm María Haldee y Di Martini María; Mesa 1005: Fontana María Elena, Gerli Ester y Gesino Mara E.; Mesa 1006: Guaita María A., Harisgarat Susana B y Horquín Irma A.; Mesa 1007: Lazcano Diana E., Lazzari Nancy Josefa y Lamarque Alicia Beatriz; Mesa 1008: Michelena Dora M , Morache Elsa Lidia y Martínez María .: Mesa 1009: Pedretti Livia M Pailles Dora M. y Pavacich Mercedes B M 1010: Salaberry María. Rossi María E. y Sallaz Mara I.; Mesa 1011: Tetaz Marta Emilia, Togni Mercedes Elena y Ulivi María E.; Mesa 1012: Villarreal María del C., Wraage Graciela A., y Zubiaurre Mónica A.; Mesa 1013: Supato Mara A., Guerra María A. y Areco Marta; Mesa 1014: Parodi María Zulema, Raggio Delfina Catalina y Zubiarrain Edelmira M.; Mesa 1015: Suárez Estela A., Bonetti María E. y Ortiz Graciela M. J.

PADRON MASCULINO:

Mesa 1: Aguayo Luis C., Avalos Andrés L y Alza Marcos F.; Mesa 2: Camino Sergio H., Calderón Héctor L. y Blanes Jorge R.; Mesa 3: Curcio Ruggiero, Casado Carlos E. y Carrera Jorge O.; Mesa 4: Etchelet Raúl O., Errecalde Oscar R. y Echegaray José L.; Mesa 5: Franchini José L., Galván Néstor D. y Goldaracena Carlos E.; Mesa 6: Guma Julio A., Horquín José L. e Ibáñez Alfredo; Mesa 7: Loidl Luis M., Martín Pedro y Martínez Julio E.; Mesa 8: Motta Oscar D., Maxwell Julián y Maya Fabián E.; Mesa 9: Pozzo Eduardo A., Pais Félix O. y Pala José L.; Mesa 10: Santamaría Raúl A., Santarone Domingo E y Ríos Dardo R.; Mesa 11: Uriaguereco Juan, Uria Raúl y Uria Héctor R.; Mesa 12: Zanada Miguel A., Vidal Sergio A. y Veronés Aldo; Mesa 13: Figueroa Roberto, Ferrari Mario A. y Brites Mario C.; Mesa 14: Solís Héctor S., Romero Juan N. y Pagés Felipe D.; Mesa 15: Harisgarat Américo A., Brown Abel A. y Bonavita Héctor J.; Mesa 16: Zabala Néstor O., Fleming Juan C. y Domínguez L. Joaquín.

Nuevos Sueldos Rurales

(INFORMACION PAG. 9)

Ganó Newbery al Atlético y se Colocó Segundo sin Compañía

(INFORMACION PAG. 12)

Inst. Privado "Pbro. Mauro Golé"

La Rectoría del Instituto "Pbro. Mauro Golé", comunica que pueden pasar a retirar sus certificados de estudios legalizados las siguientes personas: Bordalejo Edgardo Ernesto, Choino Guillermo Héctor, Di Paolo Jorge Luis, Lorente Luis Alfredo. Horario de Secretaría: de lunes a viernes de 7,4 a 12 horas.

Consejo Escolar

El Consejo Escolar de Maipú, comunica a los docentes interesados que a partir del lunes 17 y hasta el 30 de noviembre, se encuentran en exposición los Listados de Registro "B" de las Ramas de: Educación Preescolar, Especial, Adolescentes y Adultos, Enseñanza Artística y Psicología, y ASE. Para comodidad de los docentes que desen efectuar reclamos, se establece el horario de 9,30 a 17, los que se realizarán por escrito.

Dr. Horacio Dente

Oftalmología

Atiende en:

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Próxima visita: 2/II/83, a las 8,30 hs.

BELGRANO Y LAPRIDA - T.E. 21140

El Acto del Movimiento Vecinal

Ante una nutrida concurrencia, se realizó el acto de clausura de la campaña política del Movimiento Vecinal Maipuense. El mismo se realizó en las instalaciones del Club Jorge Newbery de nuestra ciudad. Abrió el acto el presidente de la agrupación Sr. Pastor Rubén Luna, quien expresó que el movimiento vecinal no es hijo del proceso como se ha dicho y que tanto somos apolíticos, y que luchamos para que Maipú tenga un intendente del M.V.M., y que en el orden nacional y provincial se dejaba en libertad de acción a los afiliados.

Posteriormente la Sra. Zulema I. Guma leyó una propuesta partidaria, el Dr. Juan C. Iosquera, habló de los problemas de salud y las propuestas al respecto del M.V.M., el Sr. Héctor Goizueta, sobre promoción de industrias y obras en el partido, anunciando la creación de una Fundación, que tendrá como uno de fin la promoción del bien común; la Sra. Ana Mercedes F. Escopar, agradeció el apoyo que ha recibido la agrupación de la población maipuense, el Dr. Jorge De Palma explicó los alcances y los aspectos legales de la Fundación a crearse.

Por último el Ing. Guillermo Fahey candidato a intendente municipal, expresó sintéticamente los alcances del plan de gobierno municipal en sus diversos aspectos. Posteriormente se inició un debate, en el cual los panelistas contestaron todas las preguntas que se les formularon.

Finalmente la concurrencia escuchó al conjunto folklórico "Los Tucu-Tucú" y a la orquesta típica del maestro Osvaldo Pugliese, que fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

Diario LA VOZ

Registro Nacional de la Prop. Intelect.: 140.899

Adherido al Servicio de la Agencia TELAM

Asociado a ADEPA

Propietarios: Mabel S. de Elizondo, Juan J. Barbieri, Carlos D. Spina, Nicolás L. Galante y Ciro Maconi.

Corresponsal en Buenos Aires

Sr. Héctor E. Badié

Manuela Pedraza 5050

T.E. 51-4192 - BUENOS AIRES

Dirección y Redacción

SARMIENTO 357 TELEFONO 21001

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE DE:

"Fuerte Sancti Spíritu"

Líneas Completas de Laboratorios Responsables

ALSINA 243 TELEFONO 21264 MAIPU

Profesionales

Consultorio Dental
Dr. MIGUEL A. ZANADA
Odontólogo
Atiende Mutuales
Dr. ALBERTO DZIWAK
Especialista en Ortodoncia
Atiende: Miércoles 19/10/83
J. Lynch 627 Tel. 21681 Maipú

HUGO CO H. FILLEAUDEAU
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Mitre Tel. 0267-5542
Gral. Madariaga

EDUARD ALBERTO SOTTO
Contador Público Nacional
Lavalle 919 Tel. 21639 Maipú

ARNOLDO DOMINGO GIARIA
Abogado
V. López 452 Tel. 21556 - 21071

ESTUDIO CONTABLE IMPOSITIVO
HECTOR PAB. O FERNANDEZ
Contador Publico Nacional
LAVALLE 896 - MAIPU

MARTIN A. RAPALLINI
NELIDA E. ALZA
Escribanos Publicos Nacionales
Madero 423 Tel. 21019 Maipú

Laboratorio MAIPU
Análisis Clínicos - Atención de las Mutuales
Dr. PEDRO MARTIN
Bioquímico
Lavalle y Laprida Tel. 21040
Maipu

Dra. MABEL PEDRETTI de SEGRETIN
Bioquímica
Análisis Clínicos y Bacteriologico
Atencion en Domicilio
Mutuales
J. Lynch y Pellegrini
Teléfono 21?1?

Lic. ELENA M. SANCHEZ
Psicóloga
Pedir turno a: T. E. 21-4?3
Atiende por Asociación ENTEL y BANCO PCIA. Bancaria y C S P L M
Consultorio: MADERO 1297 MAIPU

Dr. [illegible]
Médico
Atiende de 16 a 20 hs.
Madero 396 - T.E. 21-033
Maipú

OSCAR J. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogado
Belgrano 817 Tel. 21-031

Estudio Jurídico "FAHEY"
HORACIO G. FAHEY CARLOS H. FAHEY
Abogados
Alsina 551 Teléfonos 21175 - 21268

ROBERTO LUIS RAMOS
Odontólogo
Moreno 380 - T.E. 21270

JORGE PAVESE
Ortodoncista
Atiende 1er. viernes de cada mes

Guillermo F. González
Agrimensor
Ingº Hidráulico
Replanteos y Mensuras
Divisiones de Geodesia y P. H.
Trabajos de Ingeniería
Lavalle 750 - T.E. 21130
MAIPU
Calle 115 Nº 1779
T. E. 021-245921 - LA PLATA

ADALBERTO PAJON
Escribano Público
Registro de Contratos Nº 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19
Madero 216 Tel. 21151 Maipú

MAXIMO A. TOGNI
Escribano Público Nacional
Madero 347 Tel. 21070 Maipú

HUGO RODOLFO CIAFARDO
Procurador Nacional
Jubilaciones - Pensiones
Atiende de 16 a 20 horas
Los jueves
Madero 710 Maipú

LUIS ANGEL GRIECO
Abogado
Laprida 332 - Tel. 21526
MAIPU

M

P.A.M. s.r.l.

Productos Alimenticios "Marino"

Sociedad de Responsabilidad Limitada

Para sus Pastas Frescas

- Ravioles de verdura y carne
- Fideos de morrones
- Ravioles de ricota
- Ñoquis
- Fideos al huevo
- Fideos de espinaca

Nuevas Especialidades

- CANELONES DE VERDURA
- CANELONES DE RICOTA
- LASAGNAS RELLENAS

MADERO Y PELLEGRINI - T.E. 21034
MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
Director: JUAN P. CAPUTTO
Consejo de Redacción: Ing. JUAN J. BARBIERI, CARLOS D. SPINA Y JUAN J. ELIZONDO
Consejo de Administración: NICOLAS L. GALANTE Y RODOLFO C. MACCHI

Maipú, martes 25 de octubre de 1983

La Miel: Productora de Divisas

Según un reciente informe del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación, el grado de desarrollo de la apicultura argentina dentro del concierto mundial es muy elevado y si bien no llega en los aspectos tecnológicos a los niveles de los principales productores mundiales (Méjico, China Popular, etc.), se la equipara en cuanto al manejo de los abejas y los materiales propios de la colmena. Este sector agropecuario argentino, ha obtenido una posición de relevancia internacional, por la cantidad y calidad de producción, que la ubica como segunda vendedora en el mercado internacional. Se calcula que en el país existen un millón de colmenas en producción, atendidas por unos cinco a seis mil apicultores, que en conjunto producen 30 millones de kilogramos de miel y 300 mil de cera, siendo menores la producción de polen y jalea real, todos estos productos se comercializan en el mercado interno y en gran parte en el exterror, pues de miel solamente se exportan 25 millones de kilogramos.

La ubicación geográfica de los colmenares, comprende principalmente la provincia de Buenos Aires, y la zona sur de las Provincias de Santa Fe y Córdoba, aunque en la actualidad y con la apicultura migratoria, esta actividad se ha extendido a otras zonas del país.

Por otra parte y además de generadora de divisas, esta actividad tiene otro factor económico, ya que de la acción polinizadora de las avejas sobre distintos cultivos, mejora notablemente el rendimiento de estos cultivos.

Por los conceptos vertidos, estimamos que la apicultura es una actividad agropecuaria, que debería intensificarse en nuestra zona, por ser una actividad generadora de divisas, las cuales tanto necesita el país en las circunstancias actuales.

Musicalización de Fiestas
Casamientos, cumpleaños de 15, asaltos, etc.
Se ofrece buen sonido y calidad musical
Solicite presupuesto
•
Néstor Sampallo
Moreno 347 - T.E. 21309 - MAIPU

Información Municipal de Maipú

EL INTENDENTE MUNICIPAL DIALOGO CON LOS PRESIDENTES Y CANDIDATOS DE LOS PARTIDOS POLITICOS LOCALES: Tal como se había previsto, el pasado jueves 20, a la hora 18, se realizó la reunión programada por el Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de Maipú con los señores presidentes y candidatos de las distintas agrupaciones políticas que actúan en nuestro medio. Es así que estaban presentes el presidente del Movimiento Nacional Justicialista (Distrito Maipú), Horacio Mario Di Martini y el señor Rubens Leonelli; el presidente y candidato a intendente municipal por el M.I.D. (Movimiento de Integración y Desarrollo), Julio Franchini; el presidente y candidato a Primer Concejal por el Movimiento Vecinal Maipuense, Rubén P. Luna y el candidato a intendente municipal por ese nucleamiento, ingeniero agrónomo Guillermo Fahey y, representando a la U.C.R. (Unión Cívica Radical), su candidato a intendente Horacio Morete y el Dr. Domingo Glaria.

El Intendente Municipal, Mario E. Monti, realizó la introducción al tema interiorizando a sus interlocutores sobre los tópicos a tratar en lo que hace a la administración municipal. El jefe comunal estaba acompañado por sus colaboradores inmediatos: el señor Secretario General, Jorge Cipolletti; el Secretario General Adjunto, César Alberto Faiella; la señorita Directora de Gobierno, María G. Zubiarrain; el Director de Salud, Dr. Mario Salomón; el Director de Inspección General, Leandro V. Romiglio; la señorita Directora de Hacienda y Finanzas, María H. Zubiarrain; el Director de Obras y Servicios Públicos, Hugo Mastromatteo; el Asesor Legal, Dr. Julio C. Zubiarrain y el contador Municipal, Cr. Luis H. Tavela.

Por otra parte, los integrantes del P. I. (Partido Intransigente), no estuvieron presente e hicieron llegar la siguiente nota al Departamento Ejecutivo local:

—Tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. en relación a su atenta invitación para concurrir a una reunión informativa en el día de la fecha. Al respecto debemos informarle que, tal como es norma en nuestro partido, se ha resuelto no concurrir a la misma, coherente con la posición sustentada en anteriores oportunidades por las Autoridades Nacionales y Provinciales de nuestro partido, o sea concretamente no dialogar con las autoridades del llamado "Proceso".

En oportunidad de hacernos cargo de la comuna por mandato popular, recabaremos la información que estimemos necesaria de cada una de las áreas municipales.

Al agradecer la deferencia de la invitación, hacemos propicia la oportunidad para saludarlo muy atte.

ALBERTO O. REPETTO

Noticias de Gral. Guido

● **CUMPLEAÑOS**

El día 20 cumplió años la joven Gladys Mabel Allegue.

—Hoy cumple años Silvana Valeria Welsch.

● **15 AÑOS**

Al cumplir sus primeros 15 años la joven Andrea Battistoni, festejó su natalicio en compañía de sus amigos y compañeros de estudio, en el Ciclos Club de Gral. Guido.

—También la joven Hilda Susana Damboreana festejó con una reunión de familiares y amigos sus 15 años.

● **BAILES FOLKLORICOS**

La Peña Folklórica de la Municipalidad de General Guido y la Peña "El Cielito" ofrecieron sus bailes folklóricos, a todas las madres en su día, la primera en el Municipio y Asilo de Ancianos, y la segunda en el Club Deportivo Gral. Guido.

● **ROSARIO**

En el día de la madre se ofreció un Santo Rosario en el Cementerio local a todas las madres fallecidas, que estuvo a cargo del Cura Párroco de Dolores, Reverendo Luis Páez.

Comisionista
Maipù - Mar del Plata
Salidas: martes y viernes
Nicolás A. Pavón
Alsina 27 - T. E. 21396 - Maipú
Necochea 5878 - Mar del Plata

Partido Intransigente

El Partido Intransigente de Maipú, convoca a toda la ciudadanía al acto público de cierre de campaña electoral a realizarse en la Plaza San Martín el próximo jueves 27 a las 19.30 horas. Será orador central del mismo, el Sr. Ricardo Balbi, candidato a Vice-Gobernador por la Provincia

T. A. A.
Ofrece al Sr. Productor
GARANTIA Y SEGURIDAD, ADEMÁS DE FINANCIACION DE 30 - 60 DIAS EN TRATAMIENTOS AEREOS AGRICOLAS
NO DEJE DE CONSULTAR
MENDIOLA 65 — CEREALERA LA POSTA
TEL. 2827 — TEL. 21055
DOLORES — MAIPU

U.C.R.
CIUDADANO DE MAIPU
EL 30 DE OCTUBRE
VOTE
ALFONSIN
PRESIDENTE
ARMENDARIZ
GOBERNADOR
BARBIERI
SENADOR
MORETE
INTENDENTE

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

El día 21 cumplió años Julián Alfredo Lora.

—El día 23 cumplió años la Sra. Graciela D' Eboli.

—Ayer cumplió años el Dr. Arnoldo Glaria.

—El día 21 cumplió años el Sr. Carlos Lostra.

—El día 21 cumplió años la Sra. Susana Harisgarat de Naddeo.

—El día 19 cumplió años la Sra. Mónica M. de Ducós.

—El día 25 cumple años el niño Federico Herrera Otero.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Florencia Pasman-Alejandro Freije, se ha visto alegrado con la llegada de un hermoso bebé, que responderá al nombre de Gabino.

ENLACE

Con fecha 21 del corriente, se realizó la ceremonia civil del matrimonio de la Srta. Adriana Gabriela González con el Sr. Néstor Omar Lanezan, actuando de testigos: María Antonia Irigoin de Crispín y Elsa Haydée Lanezan.

MISAS

El próximo martes 25 se oficiará una misa en nuestra Iglesia Parroquial, en memoria de los que en vida fueran Eudocio y Dora Cepeda, intención de la familia Comesaña

BAUTISMOS

Recibieron sus óleos bautismales en nuestra Iglesia Parroquial:

—Martín Alfredo Larrolet, padrinos: Julio H. Alonzo y Rosa B. Lora.

—Cristian Manuel Mendiola, padrinos: Marcelo Horacio Alza y María I. M. de Carbone.

—Verónica Bincaz, padrinos: Gustavo O. Bincaz y Silvia E. Pierguidi.

—Lorena Paola Montenegro, padrinos: Jorge O. Maldonado y Elena F. M. de Maldonado.

—Amilcar David Laxalde, padrinos: Eduardo J. Lora y Olga V. Lora.

—Emilio César Javier Ramírez, padrinos: José A. Ramírez y Mirta J. L. de Ramírez.

—Raúl Oscar Migel, padrinos: Abel M. Leguina e Irma C. Bonomi

—Luis Alfredo Derdoy, padrinos: Julio C. Grieco y Delia N. S. de Derdoy.

—María Romina Suárez, padrinos: Luis O. Derdoy y Olga A. Suárez.

—Mariana Noemí Heredia, padrinos: Atilio H. Fernández y Angela V. Díaz

—Javier Alberto Vaca, padrinos: Julio A. Vaca y Ursula Bignami.

Mariana Elizabeth Duarte, padrinos: Bautista A. Huici y Marta A. Aguilera.

—Héctor Jacinto Bucela, padrinos: Héctor O. Juárez y Claudia I. Mastronardi

PARTICIPACION DE ENLACE

Valentín Schijman y Dora Novomiski participan por este medio el enlace de su hija Mony con el Sr. Juan Carlos Gossis. La ceremonia se realizará en la Asociación Israelita Sefaradi de la ciudad de La Plata, el domingo 6 de noviembre a la hora 12 Calle 11 Nº 426 entre 61 y 62).

FALLECIMIENTO

† **María del Carmen Martínez de Cardozo**, falleció a los 67 años de edad, esta convecina, sus restos son velados en Vicente López 425, y recibirán cristiana sepultura hoy en el cementerio local.

SOCIALES DE SANTO DOMINGO

BAUTISMOS

Fueron bautizados en esta localidad, Luciana Soledad Maya, padrinos: Obdon M. Valdez e Isabel Mayinmer; y María Laura Arregui, padrinos: Oscar L. Díaz y Gilda B. Escalada.

¡VESTIDO DE COLOR!
CORAZON DE PAPEL..
— CONCURSO DE BARRILETES —
Domingo 6 de Noviembre
Lugar: Aero Club
Organizan:
EMAKUMES DE ANAITASUNA

COSTAMAR S.R.L.
Horarios de Invierno
La Empresa Costamar S.R.L., se complace en anunciar su nuevo horario de invierno, a partir de de 1983 con dos servicios diarios a Mar del Plata y Maipú, con los siguientes horarios:
Sale de Mar del Plata [illegible]
Llega a Maipú [illegible]
Sale de Maipú 11.30 y 17.30 hs
Llega a Mar del Plata 14.00 y 20.00

ESTUDIO DE ARQUITECTURA
María Cristina Spina
Arquitecta
Matrícula CPI 20098
Proyectos y Dirección de Obras
Empadronamientos - Mensuras
Atención: Lunes, Miércoles y viernes de 17 a 20 horas
SARMIENTO 378 - MAIPU

POSTES - VARILLAS - TOQUETAS - CORRALES - MANGAS
Y TODA LA LINEA ARTICULOS RURALES
NO DEJE DE CONSULTARNOS, HALLARA LOS MEJORES PRECIOS
ASERRADERO EL INDEPENDIENTE
de Heriberto Fernández Diorio y Cía.
Casa Central: Calle 1 Nº 566 B.A.L.
Sucursal: J. Lynch 1596 Teléf. 21488 MAIPU

Maderitas "Julian
VIDRIOS, CRISTALES Y ESPEJOS
VENDE E INSTALA
MAMPARAS PARA BAÑO
BLINDUCH Y BLINCOR
de BLINDEX
NECOCHEA 781 TEL. 21-577

PARA EL
BUEN VESTIR
DE LA MUJER
"El Mercado
de las Pulgas"
BELGRANO 560 - MAIPU (Bs. As.)

Asociación Clínica
Quirúrgica de Maipú
BELGRANO Y LAPRIDA T. E. 21148
Clínica Médica - Clínica Quirúrgica - Partos
Cirugía General - Niños - Radiología
Fisioterapia
— GUARDIA MEDICA PERMANENTE —
CUERPO PROFESIONAL:
Dra. Susana Goodwyn — Dra. Mabel Alvarez
Dr. López Osornio — Dr. Carlos Coudannes
Dr. Raúl Montalverne — Dr. Martín de Amézola
Dr. Heriberto Muglia — Dr. Alfredo Ducós (h)
Dr. Carlos Fahey
ESPECIALIDADES PERMANENTES:
Dr. Alfredo Ducós - Cirugía General
Dr. Carlos Corbalan - Ecografía obstétrica y Ginecológica
Dr. Juan M. Prieto - Pediatría
VISITAS ESPECIALISTAS:
Dr. Horacio Dente: Oftalmología, 8 30 hs. 2/11/83
Dr. Rodríguez Sanmartino: Ortopedia y traumatología 20|10|83
Dra. Cano, Dermatóloga, 14 hs.
SOLICITAR TURNO EN LA ADMINISTRACION

La Propuesta del MID para el Sector Agropecuario

La inegración geográfica de las distintas zonas que conforman la nación es una imposición, tenazmente sostenida por el desarrollismo, para constituir un mercado nacional por el que fluyan ágilmente las producciones de todas las regiones productivas argentinas.

El desenvolvimiento de la infraestructura de transportes y comunicaciones interrelacionará a las economías regionales que renacerán vigorizadaspor la industrialización descentralizada, no sólo de las producciones típicas de cada rincón argentino, sino de todas las posibilidades productivas que requiere la vertebración de una nación que utilice a pleno sus recursos.

La consolidación de la rentabilidad en las unidades productivas, generada por el robustecimiento de la actividad económica interna, unida a una política cambiaria que, junto con otras medidas, abran los mercados externos a los productos argentinos, empujará a los empresarios rurales a producir más y mejor.

Con mayores saldos exportables y con un aparato productivo en funcionamiento, ampliaremos nuestra capacidad de negociación internacional porque no estaremos urgidos por compromisos perentorios, y porque podremos ofrecer reciprocidad comercial en los intercambios. Caminando por estas sendas, que el gobierno desarrollista de 1958 a 1962 transitó vigorosamente, y que los intereses del atraso le impidieron recorrer en su totalidad, la Argentina logrará ser una nación desarrollada integralmente y los productores agropecuarios actores de primera magnitud en tal empresa y beneficiarios de sus consecuencias económicas, sociales y culturales.

La propuesta económica y agropecuaria del MID persigue como objetivo central para las empresas productoras de bienes y por supuesto para las agropecuarias, incrementar la rentabilidad de manera sostenida y a niveles significativamente superiores a cualquier opción de inversión de tipo especulativo. Este es el único mecanismo que permitirá producir más y mejor por un lado, y que, por el otro, posibilitará avanzar con energía en el mejoramiento de las condiciones sociales en que se desenvuelve el sector agropecuario, y que hoy son fuente de desamparo y marginación crecientes para el pequeño productor y para el trabajador rural. Concretar esta meta impone como requisito previo proceder a un sinceramiento en el que las variables económicas reflejen la realidad que subyace tras ellas. Empezando por el salario, al que se le debe devolver la capacidad de comora que la discrecionalidad burocrática de una política depredadora de la actividad productiva le quitó, hay que permitir que los precios, tarifas y tipo de cambio tengan valores que expresen la verdad económica hoy tan distorsionada por el intervencionismo vigente. Para vencer la inflación en lugar de actuar sobre sus efectos, mediante controles y pactos tan remanidos como ineficaces, se deben atacar decididamente las causas que le dan vida y que se alojan en la hipertrofia del sector público y en la falta de inversiones productivas que movilicen la riqueza inexplorada.

Hacia el logro de esos objetivos está dirigido el plan que, para el sector agropecuario, el Movimiento de Integración y Desarrollo pondrá en práctica desde el gobierno y que, muy sintéticamente, se basará en las siguientes pautas:

—En el mercado no existirán precios máximos que desnaturalicen la vigencia de la ley económica que exige que los precios de los productos reflejen sus costos de producción.

—Cuando el manejo monopólico de los mercados y las bruscas oscilaciones de los precios afecten los ingresos de los productores, se fijarán precios sostén en estación de origen, adecuados a la realidad de costos que el sinceramiento de las distintas variables de la economía indique, para lo cual se instrumentarán mecanismos que eviten la arbitrariedad burocrática.

—La política cambiaria tenderá a establecer un mercado único de cambios en el que la cotización de la divisa esté gobernada por la oferta y la demanda, sin otra intervención del Banco Central que la dirigida a evitar maniobras especulativas.

En la inmediato el precio relativo de la divisa será significatimente más elevado que el actual, con un colchón considerable respecto de la paridad de equilibrio, para posibilitar la desconexión de los mercados financiero y cambiario

Vote al MID
FRIGERIO Presidente
Franchini Intendente

Hostería "LA CHOZA"

- DESPEDIDAS
- CASAMIENTOS
- FIESTAS

CONSULTENOS SIN COMPROMISOS

QUEREMOS QUE UD. CON SU FAMILIA CONOZCA ESTE LUGAR, COMPROBARA EL CONFORT Y EXQUISITES DE SUS PLATOS, PRECIOS RAZONABLES Y DESCUENTOS A GENTE DE LA ZONA

Cruce Ruta 2 y 74 - LAS ARMAS

Ecos del Acto de Cierre de Campaña de la U. C. Radical

Desde las 11 horas una incesante caravana de vehículos transportó a la quinta de la familia Rappallini a los asistentes al mitín de la U.C.R., realizado el pasado domingo. Nuestros cronistas pudieron verificar que todo estaba perfectamente organizado, ya que se habían tomado las providencias del caso para agasajar a la concurrencia con un asado a la criolla, y para el cual se habían preparado 170 asados (estimativamente 2300 ks. de carne), 2000 litros de vino, 1000 litros de gaseosas, 600 kgs. de pan y 7.000 naranjas, habiéndose dispuesto 220 mesas, que albergaban aproximadamente a 20 personas cada una. La atención del mismo se relizó por medio de 20 asadores y 200 integrantes de la juventud radicales, varones y mujeres, que sirvieron a la concurrencia.

Luego de finalizado el almuerzo la concurrencia se fue acercando al palco instalado en el lugar donde fueron subiendo los oradores y distintso dirigentes, entre los que se encontraban y fueron aplaudidos al anunciar sus nombres: el Dr. Domingo Malagamba, candidato a Intendente por Gral. Guido, el ex Intendente Municipal, Osvaldo C. Mujica; el ex concejal, Sr. Oscar Pierguidi y otros.

Previo al acto el Comité Maipú de la U.C.R. hizo entrega a distintos colaboradores de la presente [illegible] política con plaquetas recordatorias, y que les fueron entregadas personalmente a: Pascual Alza, Luis Bonavita, Raúl Uría, Ramón V. Bonavita, Juan M. Alza, Mabel S. de Elizondo, Santos Lazcano, Nemesio Etchelet, Horacio Morete, Juan José Lazcano, Lázaro García, Hnos. Migel, Raúl F. Alza, Errecalde Hnos., Néstor Uría, Arnoldo Glaria, Ing. Juan José Barbieri, Vecchio y Casado, Néstor Alfredo Uría, Luis A. Carrano, Pablo Erice, Martín A. Rappallini, Horacio Casado, Néstor P. Salicce y Cía., Juan D. Salomón, Galante Automotores, Carlos Peralta Ramos, Abundio Guillermin, José Marcadia, Julio Amestoy, Martín A. Alza, Mariana Villanueva, Néstor S. Lazcano, Carlos Arlic, Makafe, Rubén A. Santarone, Amelia A. de Camino e hijos, Julio Moreno, Rogelio Lamarque, Isabel T. de Vertulio, Juan A. Quiñones, Ciro Macchi, Pablo H. Alza, Adolfo Moreno, Marcelo Hernández y Luis Lora.

Luego hicieron uso de la palabra los oradores ya mencionados, de cuyos discursos extraemos y por razones de espacio, las partes más salientes.

Dr. GUILLERMO SARKIS

Luego de saludar a la concurrencia, manifestó que el radicalismo viene desde su fundación, hace más de 90 años, buscando la democracia para la Argentina, sin claudicar en sus ideales, y pese a la cárcel y persecución, que en algunas épocas tuvo, y como siempre mostrando y analizando sus aciertos y errores. Fuimos y somos una oración de dignidad y de justicia social, fuimos los primeros autores de la dignidad y la justicia, con el gobierno del Dr. Hipólito Yrigoyen, acotando que el pueblo ya a elegido, a un hombre que ha surgido desde abajo de la U.C.R., al Dr. Raúl Alfonsín, que es la única alternativa seria y responsable para los tiempos que vienen, y que cuanto más nos ataquen, mas fuerte retumban los ecos de la U.C.R.

ING. JUAN J. BARBIERI

Expresó que se sentía sumamente emocionado en dirigir la palabra a la concurrencia en ese lugar, ya que en esa vieja quinta, hace aproximadamente ochenta años, nacía el radicalismo en Maipú, recordando a los viejos fundadores de la U.C.R. local, teniendo un recuerdo especial para el ex diputado Martín Rappallini, quien supo nuclear aquellas voluntades.

El radicalismo maipuense hoy tiene este poder de convocatoria, pues aquí está la semilla que ellos plantaron (los fundadores), hoy nos encontramos con sus hijos, sus nietos y sus bisnietos y ya hace 30 años que el radicalismo gobierna la comuna de Maipú, y vamos a seguir ganando y gobernándola, expresando que las luchas internas en la U.C.R. son signos de democracia, y que hoy ya quedaron atrás, y estamos todos los radicales de Maipú apoyando a nuestros candidatos e invito a toda la concurrencia para el próximo 30 de octubre, ha hacerse presentes en la casa radical para festejar un nuevo triunfo del radicalismo en Maipú y que Horacio Morete será el próximo intendente municipal, que seguirá los caminos de los anteriores intendentes del partido —nombrando a Pedro Ezequiel González, Juan José Elizondo, Luis María Carrano y Osvaldo César Mujica, que efectuaron gobiernos de puertas abiertas con dignidad y decencia.

Refiriéndose a su candidatura de senador provincial, indicó que en caso de llegar a la Legislatura provincial, solicitaría la construcción del camino pavimentado de Maipú a Labardén, proyecto que ya había sido presentado por su padre, el Dr. Juan J. Barbieri en 1948, y que a la fecha se encuentra sin hacer. Luego y dirigiéndose a los pro-

(Continúa en la página siguiente)

CEREALERA
LA POSTA
S. R. L.

PLANTA DE SILOS Y OFICINA:
AYACUCHO y SAN LORENZO
C. C. 33 - T. E. 21055 - Maipú (7160) Bs. As.

● ACOPIO DE:
Cereales - Semillas Pasturas en General

● VENTA DE:
Fertilizantes - Máquina Clasificadora y Calibradora de Cereales (a su disposición)

● MATERIALES RURALES:
Postes de acacia y quebracho de distintas medidas - Alambres - Varillas - Torniquetes en general

● FABRICA DE:
Mangas - Tranqueras - Cargadores - Guardaganados, etc. (construcción de las mismas de acuerdo a vuestro pedido).

● REPRESENTANTE DE:
Compañía de Seguros LA FRANCO ARGENTINA
Sociedad Anónima

"MAIPU Cereales"
Rubén A. Santarone
Acopiador autorizado
JNG Nº 111.950
AGENTES: "LA PRIMERA"
Cía. Argentina de Seguros Generales
●
PLANTA DE SILOS - ALMACENAJE
SEMILLAS - PASTURAS
LIMPIEZA Y CLASIFICACION
DISPONEMOS SEMILLAS
LINO, MAIZ, GIRASOL, SORGO
●
Ruta Nº 2 Km. 273,5 - T. E. 21556
MAIPU (Bs. As.)

Rodolfo J. Lakomcik
BELGRANO 229 - T. E. 21 636
●
Distribuidor exclusivo en Maipú y zona de: Vinos Cavic, Carlón, "La Simbólica", Supergas, Seven-Up; Yerba "La Simbolica", Agua Mineral "Manantial", Jugos de Fruta 'Zany' y Mocoretá.

Sensacional Liquidación por Balance
Saldos y retazos, prendas de vestir y calzado en pares sueltos para damas, hombres y niños, que por remanente de surtido, liquidamos a menos del costo. Ahora haga su Agosto compre en:
Grandes Tiendas CASA GOMEZ
DOLORES - NECOCHEA - MAIPU - GRAL. MADARIAGA - GRAL. PIRAN

El Acto Radical...

(Viene de la página anterior)

ductores rurales, manifestó que el radicalismo ayudaría al productor de campo, para que el agro produzcan más, ello se haría con el apoyo crediticio del Banco de la Provincia de Buenos Aires, y que estaba incluido en la plataforma partidaria de la U.C.R.

HORACIO MORETE

Indicó que hoy se levanta esta tribuna del radicalismo en Maipú, como viene sucediendo en todo el país, esta es una tribuna radical, en la búsqueda de elegir a nuestros propios representantes, expresando que en la U.C.R. está la oportunidad de salir de este desastre, el radicalismo ofrece la moral y dignidad para alcanzar las metas que el país necesita.

Luego se refirió al programa de gobierno comunal del radicalismo local, indicando que en el rubro salud, el plan tiende a que se termine con la descriminación de los que tienen y los que no tienen, ya que todo el pueblo tiene derecho a la educación y a la salud, y que desde el gobierno comunal se apoyaría al Hospital Municipal de Maipú, y que además se solicitaría a los legisladores partidarios amplio apoyo para el mismo.

También se refirió a la salud de las localidades de Las Armas y Santo Domingo, exponiendo que la comuna dará todo su apoyo, para que los pobladores de las mismas puedan ser atendidos en primera instancia. Y sobre el rubro educación, dijo que el apoyo a las cooperadoras escolares será total, especialmente en lo referente a material didáctico y libros y cuadernos, y así de esa forma lucharemos contra el analfabetismo en Maipú.

En lo referente a viviendas, desde la comuna se promoverá la construcción de viviendas, y el funcionamientoe de la bloquera municipal, y que en ese sentido, golpearemos en la Gobernación todas las veces que sea necesario. En lo referente a la pavimentación, red de cloacas y de agua corriente, no prometemos qué haremos 100 cuadras por año, pero sí prometemos que haremos un plan coherente para realizarlo en la medida de la disposición de recursos al efecto. Todo el plan comunal del radicalismo, lo haremos entre todos los maipuenses, y convoco a todos, gobierno y gobernados, para realizarlo, y poco a poco, entre todos, saldremos de esta debacle, para bien de nosotros, para nuestros hijos y para nuestros nietos.

TELLO ROSAS

En el último tramo de esta campaña electoral, estamos asistiendo a estas verdaderas fiestas del civismo, y cuya columna la encabeza el Dr. Raúl Alfonsín, que será gobierno a partir del 30 de octubre y en pos de la justicia, y posibilitará que la economía esté al servicio del hombre, y no como ahora que el hombre está al servicio de la economía, y para revertir una política económica, verdaderamente criminal, que obligó al cierra de fábricas y a que el obrero tuviera salarios indignos, y para que nunca más el pueblo abandonara la libertad y la justicia social. Estamos junto al Dr. Raúl Alfonsín para conducir una patria libre junto a la Constitución.

Las Fuerzas Armadas deben saber que en la Argentina que viene, hay un lugar para un Ejército Nacional, para que nunca más tengamos desaparecidos y odios, sin doctrinas de seguridad nacional, y que en el futuro deberán ser custodios de nuestra soberanía nacional, y con la consigna de la igualdad de los estados, como lo pregonara el presidente Yrigoyen en 1921, ante la Sociedad de las Naciones. Todo ello lo haremos todos juntos, con todos los sectores políticos nacionales, con empresarios, maestros, profesionales, obreros, etc., combinando el factor humano con el factor productivo para iniciar una marcha nueva, para que cada madre pueda enviar a sus hijos a la escuela y a la universidad.

El país grande nacerá con el apoyo de todas las clases sociales argentinas, con una democracia que dé respuestas justas a todas las necesidades de la población y para poder construir desde abajo la patria que queremos, que la salud y la educación deberán estar al servicio del pueblo, con el concepto de que cada hombre es igual a sí mismo y para que nunca más nadie venga a mandarnos o a romper la ley en la Argentina.

INGLES

Una necesidad de hoy para el futuro

Cursos I.L.I.M.

(Filial Maipú del E. I. Mar del Plata no oficial)

PROFICIENCY Y MICHIGAN, EE.UU

Informes e inscripción

Inst. Sec. Mauro Golé

Continúa abierta la inscripción de 18 a 20 horas.

Agro Veterinaria Maipú

Dr. Néstor Daniel Galván

Director Técnico

ANTISARNICO Y ANTIPARASITO INYECTABLE

IVOMEC

con 90 días de Plazo

—O—

ANTIPARASITARIO ORAL:

A $a. 5.- la dosis

Alsina 234 (Esc. Lazcano S.R.L.)

T. E. 21127 - MAIPU

Confitería DAN-MAR

de Daniel Moschini

Postres - Masas - Facturas

BELGRANO 424 T. E. 21372 MAIPU

NUEVA EDICION DE

"Rifa de los Pura Sangre"

Representante vendedor en Maiyú y la Zona:

Nicolás A. Pavón

ALSINA 27 - T.E. 21396

2 Chalets Sierras de Córdoba

30 Automóviles

150 Televisores

30 Casillas rodantes

1600 Artículos del hogar y viajes

UNA RIFA JAMAS VISTA

Avalada por el Club San Martín, Hospital Municipal de Mina Clavero y Entidades de Bien Público.

TOMO Crush

SU SABOR NARANJA

OoO

Elaborada por Embotelladora MAIPU S. A.

Ruta 2 K. 274 - T. E. 21325 - MAIPU (Bs. As.)

Para Meditar Ante las Urnas

En vísperas del comicio electoral, viene como anillo al dedo esta anécdota. Un candidato a la Presidencia de la República surgido de improviso (como muchos oportunistas de hoy) sin mayores méritos personales y sin un limpio "curriculum vitae"; exclamaba desgañitándose ante sus parroquianos congregados en la playa del pueblo: "A mí, estén seguros, no me van a marear las alturas"

—No sería extraño —dijo Sarmiento— en mis andanzas por la cordillera estoy acostumbredo ver las mulas y borricos subir las cumbres más altas sin marearse!

Nuestra maravillosa fauna humana da para todo. Hoy vemos surgir, como hongos en una noche de luna, cantidad de neopolíticos que antes actuaban como gremialistas. Parece que el cuero les da para todo. "Siempre la incapacidad fue atrevida" salía decir mi bisabuelo.

Tal vez no se mareen, pero eso sí van a necesitar una nutrida custodia. Porque ya pasaron los tiempos en que presidentes como Mitre, Roca y recientemente Illia, podían darse el lujo de andar por las calles de la ciudad sin más guardaespaldas que su propia conciencia.

—¿Quién es ese hombre a quienes todos saludan? preguntó un turista alemán en la capital de Suecia.

—Es el Rey... le contestó un peatón sueco.

—Y... ¿va sin escoltas?

—"Todos los suecos lo somos; no necesita otra..." agregó el peatón.

Se trataba de Gustavo V rey de Suecia, que ni fue asesinado ni fue destronado por un golpe de estado y murió tranquilamente cuando le llegó su hora .

Sería interesante que se hiciera una estadística de los millones que al país le cuestan, los miles de guardaespaldas diseminados a lo largo y ancho del país. Cuánto ganaría el país si fuera gobernado por ángeles ya que estos seres celestiales no tienen espaldas y por lo tanto no necesitan que se las guarden otros ángeles de ancho tórax y ampulosas caderas guarnecidas de poderosas pistolas ¿No les parece?

Sería interesante saber cuántos funcionarios como el Dr. Illia, al dejar el gobierno, dejan también en la Tesorería Nacional, el dinero que para uso personal les asigna el estado y no alcanzaron a gastar. ¿No les parece?

Bueno esto parece "ciencia ficción". ¿no?

Al bueno de don Arturo lo echaron del poder en un ignominioso cuartelazo y tuvo el coraje civil de no ir a refugiarse en una "cañonera paraguaya" sino tomarse un taxi y marchar sin hacer declaraciones, no a su departamento (porque no lo tenía) sino o la casa de un hermano suyo.

Tal vez muchos chicos y chicas esto no lo sepan. Pero es interesante saber que no todos los que pasaron por la Casa Rosada fueron corruptos... y esto ya es algo importante, en esta hora de bancarrota moral. Los buenos ejemplos deben imitarse. Al Dr. Illia lo apodaban "la tortuga" porque era lento en sus decisiones. Ya hace siglos Tucídedes señaló que para gobernar son "mejores los ingeniosos y moderados que los demasiado rápidos"

Francis Herbert

Nota de redacción: El presente es textual de la revista "Esquiú" del 23-10-83.

Cartas de Lectores

Señor Director
Diario LA VOZ
Localidad
De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. para solicitarle la publicación de la presente, en el diario que tan dignamente dirige.

AUSTERIDAD

A pocos días del comicio con el que volveremos a elegir las autoridades que establece la Constitución. Creo necesario solicitar a los señores Concejales que resulten electos, que cuando se constituya ese cuerpo y se trate la fijación de dietas y presupuesto de gastos del mismo, se realice ajustado al mínimo indispensable con la AUSTERIDAD que el actual estado de la economía requiere.

No debe decirse que el representante ganaría más dinero en su actividad privada, que en el cargo de Concejal. Pues ser representante del pueblo no debe considerarse una actividad lucrativa, y solo se desempeña por el puro y mero honor. Los que no lo entienden así no sirven. Los que tienen amor al dinero no deberían haber aceptado candidaturas. Quienes den un ejemplo de austeridad con ellos, tendrán la autoridad moral y el valor de conciencia necesarios para ordenar un esfuerzo similar a toda la sociedad.

Nadie estaría autorizado éticamente para exigir economías y esfuerzos, si él no ha sido el primero en llevarlo a la práctica, siendo austero consigo mismo.

Mariano Alberto Gallo
L.E. Nº 5.297.352

Carta Abierta a Maipú

Faltan pocos días para las esperadas elecciones del 30 de octubre, horas, diríamos ya y todo el país se apresta a decidir con su voto el futuro de nuestra patria, tantas veces postergada por distintas razones.

QUIERA EL PUEBLO VOTAR, fue el llamado y a la vez el compromiso que partiendo de Sáenz Peña llevó al poder a Don Hipólito Yrigoyen por medio del voto secreto y obligatorio que posibilitó la irrupción en el poder de amplios sectores que vieron respetados sus derechos. Lo demás, es historia conocida, triste a veces, reconfortante otras, a veces desesperanzadas como la que nos ha tocado vivir durante el "proceso" que fenece ahora, aunque ya estaba muerto.

QUIERA EL PUEBLO VOTAR, es también el llamado y el compromiso de hoy, y todos los argentinos que quieren vivir en democracia, con sus coincidencias y con sus discrepancias, por encima de toda bandería, no podrán faltar a la cita de honor con el país: deberán votar y deberán hacerlo con la conciencia de que el compromiso no termina ahí. En realidad, comienza.

QUIERA EL PUEBLO VOTAR, es el llamado y el compromiso y Maipú estará presente como integrante de la comunidad nacional, procurando que su gente, la gente de cada partido político y sus seguidores aportan su esfuerzo integrado en el gobierno municipal, sin retaceos ni mezquindades, para que también gane la comunidad, nuestra comunidad.

QUIERA EL PUEBLO VOTAR, y como Justicialistas asumimos el llamado y el compromiso. Quisiéramos ser los destinatarios de la mayoría de los votos. Quisiéramos que nos tuvieran confianza en esta nueva etapa de reorganización y renovación de nuestro movimiento. Quisiéramos, en fin, que nuestros conciudadanos crean en nosotros pero, por sobre todo, quisiéramos que: ¡QUIERA EL PUEBLO VOTAR!

María Juana Acosta de Demaría
p/Partido Justicialista de Maipú

Credenciales de Armas

Informa la Comisaría de Maipú, que se encuentran en la misma las Credenciales de Armas de Uso Civil, declaradas entre los años 1975 a 1983 inclusive. Para entrega de las mismas e información, los interesados deberán presentarse en la Comisaría, en el horario de 14.30 a 18 horas, los días hábiles.

Si Usted se Perdió el Aumento

¡Ganese el que Viene!!

Venga y decida la compra de su Renault 0 K. El nuevo aumento, mucho más importante que el anterior, se suma a la posibilidad de desabastecimieto del mercado.

No se demore, estamos en condiciones de ofrecer un excelente negocio.

RENAULT 12 TI - 18 Gtl - 18 Gtx

En Maipú: Ernesto J. Theiller - Laprida 155

Los Salarios Rurales Desde Septiembre

El Instituto de Servicios Sociales para las Actividades Rurales y Afines (ISSARA), informa a los empleadores rurales del país, las remuneraciones para el personal comprendido en la ley número 22 248, que se desempeñe en explotaciones agrarias en tareas permanentes de manera continua o transitoria, serán para el mes de setiembre de 1983 las siguientes: Peones generales $a. 1.600; Tractoristas $a. 1.718; Puesteros $a. 1.660; Capataces $a. 1.986 y Encargados $a. 2.165.

Los salarios citados comprenden a todo el país [illegible] provincias de Chubut y Santa Cruz y el Territorio Nacional de Tierra del Fuego. Asimismo fijó para las provincias de Chubut y Santa Cruz y el Territorio Nacional de Tierra del Fuego. Amputada e Islas del Atlántico Sur, donde se utilizarán los siguientes valores: Peones generales $a. 1.656; Tractoristas $a. 2.062; Puesteros $a. 1.992; Capataces $a- 2.383 y Encargados $a. 2.598.

A las remuneraciones citadas se deberá adicionar la suma de $a. 400 en concepto de asignación especial de carácter remuneratoria, sujeta a descuentos, de acuerdo con lo establecido por el Decreto Nº 2284/83 de fecha 7 de setiembre ppdo.

—o—

Postergan Cierre Censo Ganadero

Hasta el 28 del corriente fue postergada la recepción de los formularios correspondientes al censo ganadero 1983 en las escuelas afectadas al operativo. Así lo resolvió la secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación, que de inmediato hizo la pertinente comunicación al ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia.

El censo tiene carácter obligatorio. Los productores deberán consignar las existencias ganaderas de todo tipo en sus explotaciones, con datos actualizados al 30 de junio último. Toda información sobre el particular podrá requerirse en el ministerio de Asuntos Agrarios, calle 4 Nº 774, y telefónicamente al número 4-3750.

—o—

PANADERIA Y CONFITERIA

"La Espiga de Oro"

Atendiendo en su nuevo y propio local comercial e industrial en las calles Alsina y Julián Lynch, T. E. 21-688 de nuestra ciudad, tiene el agrado de presentar a consideración de su clientela y público en general, un variado surtido de golosinas de primera calidad, finas masas, esquisitos postres, sándwiches de variedad y gustos, facturas de manteca, bizcochos surtidos, etc.

PARA SU COMODIDAD, CONSULTE LLAMANDO A NUESTRO TELEFONO

—o—

Julio R. Donna y Cía.

REMATES - FERIAS - COMISIONES
BS. AIRES 278 T. E. 7365 DOLORES

Próximos remates en:

EN LA UNION
MARTES 25 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
300 VACUNOS 300

EN GENERAL CONESA
JUEVES 27 de OCTUBRE - 14.30 Hs.
REMATE MENSUAL DE
HACIENDAS GENERALES

Representante en General Guido
Dr. DOMINGO MALAGAMBA

Dueño Vende Casa

2 hab. cocina, baño, comedor, garaje, habit. servicio, asfalto, agua corriente, cloacas, calefacción e instalación de gas. Seminueva. Tratar:

MORENO 638 ó Despensa Carlitos

—o—

Guillermo R. Baroni

Martillero Público
MADERO 1407 MAIPU

TERRENO: 10 x 50 mts. fondo, sobre aconchillado. Ubicación: Lavalle entre 9 de Julio y Colón.

Finca muy buen estado, calle Alsina e Italia, 2 habitaciones, cocina, hall y salón para negocio.

VENDO CAMPITO

30 HAS. CON CASA

Inmobiliaria LEONELLI

MADERO 328 - T.E. 21624 - MAIPU

Juan José Batisttessa

Castelli 152 T. E. 2334 y 7659 Dolores

Anuncia sus próximos remates:

VIERNES 28 de OCTUBRE en
GENERAL LAVALLE
400 VACUNOS
6 TOROS ABEERDEN ANGUS
CABAÑA SANSIÑENA

LAZCANO S. R. L.

Remates - Comisiones - Administraciones ALSINA 234 - T. E. 21594 - MAIPU

Martes 15 de Noviembre 1.500 Vacunos

EN LOS ULTIMOS 30 AÑOS, TODOS LOS INTENDENTES ELEGIDOS POR EL VOTO POPULAR FUERON DE LA UNION CIVICA RADICAL

1954 - PEDRO E. GONZALEZ
1958 - JUAN J. ELIZONDO
1963 - LUIS M. CARRANO
1973 - OSVALDO MUJICA

EN SUS ADMINISTRACIONES DEMOSTRARON: AUTORIDAD, HONESTIDAD, EXPERIENCIA, SENSIBILIDAD Y RESOLUCION. PARA QUE CONTINUE ESA LINEA, VOTE EL 30 DE OCTUBRE:

U. C. R.

LISTA 3

HORACIO MORETE
INTENDENTE

El Empresario de Maipú

La dirección de este periódico, comunica a los asociados de la Cámara de Comercio e Industria que, en el día 19 del corriente mes, fueron depositados en el Correo Oficial para su distribución, la edición Nº 20 de los meses setiembre - octubre, recomendando a quienes no lo hubieren recibido, hacer el reclamo en la oficina o al cartero de su jurisdicción.

Asimismo se aclara que por una omisión no se ha incluido entre los salarios familiares el monto por hijo que es de $a. 100, y Familia numerosa $a. 200. En consecuencia para una mejor interpretación seguidamente se transcribe íntegramente, los montos a partir del 1º de setiembre que son los siguientes:

Esposa $a. 50; Hijo $a. 100; Escolaridad primaria $a. 30; Escolaridad Primaria y Familia numerosa $a. 40; Escolaridad media y Superior $a. 40, Escolaridad Media y Superior, Familia Numerosa $a. 50; Familia numerosa $a. 200; Matrimonio $a. 400; Nacimiento $a. 400; Nacimiento en Familia numerosa $a. 800; Adopción $a. 400; Adopción en Familia numerosa $a. 800; Ayuda Escolar primaria (1º, 2º y 3º grado) $a. 60; Ayuda Escolar Primaria (4º, 5º, 6º y 7º grado) $a. 120.

Esta información ha sido facilitada por la Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio (CASFEC).

Transporte

"CENTRO"

FLETES - CARGAS - COMISIONES

MAIPU - MAR DEL PLATA

SALIDAS: LUNES Y JUEVES

J. LYNCH Y ALSINA - T.E. 21099

Municipalidad de Maipú

PROXIMOS VENCIMIENTOS DE IMPUESTOS

—o—

ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA

Tercera Cuota: 15|09|83 - Cuarta Cuota: 15|11|83

—o—

TASA REPARACION MANTENIMIENTO Y MEJORADO RED VIAL

Tercera Cuota: 10|09|83 - Cuarta Cuota: 10|12|83

—o—

TASA INSPECCION SEGURIDAD E HIGIENE

Noviembre

Escuela Normal Nacional Superior

ANEXO COMERCIAL - INSCRIPCION 1ER. AÑO

La Escuela Nacional Normal Superior, comunica que desde el 1-11 al 12-11-83 permanecerá abierta la inscripción para ingresar al 1er. año del Ciclo Básico Común y Anexo Comercial Nocturno. Los interesados deberán concurrir con la documentación necesaria: Constancia de que cursa 7mo. grado; Cédula de Identidad o Documento Nacional de Identidad; Certificados de vacunas: Antivariólica, Antiftérica, Sabín —BCG—, Buena Salud y Bucodental (etxendidos por autoridad oficial), dentro del horario de 9a 11 (turno mañana) y de 20 a 21,30 (turno noche).

Se Necesita

AYUDANTE DE COCINA

PARA TEMPORADA

ESTACION DE SERVICIO

LA CURVA

Mueblería "Greco"

Juegos de dormitorio, Comedor,

Variedad en Sillones

Planes de Financiación

BELGRANO Nº 287

Casa GIORGIS

Gran Oferta !!

Chapas Galvanizadas

No. 24 de 6 hasta 18 pies

—o—

Moreno y Ramos Mejía

T. E. 21025 - Maipú

TURNOS DE FARMACIAS

PARISI: del 22/10 al 29/10

DEL PUEBLO: del 29/10 al 5/11

Cartelera Cinematográlica

JOCKEY CLUB

RIVADAVIA 655 TELEF. 21021

VIERNES 28 - SABADO 29 Y LUNES 31 A LAS 21,30 HORAS

"LOS GUAPOS NO LLORAN"

Con TRISTAN

"EL DESQUITE"

Con RODOLFO RANNI, JULIO DE GRAZIA y SILVIA MONTANARI

"LA PREVISION"

Cooperativa de Seguros Limitada

SU SEGURO ES MAS SEGURO

Agente de Zona

José M. Carrica

ALSINA 291 MAIPU

Autosocorro Vende

DODGE 1500, 1,8, modelo	1970
PEUGEOT 404, Diesel, modelo	1975
RASTROJERO Pick Up, modelo	1978
CAFETERA linda, modelo	1966
DODGE Pick-Up, Perkins 6, mod.	1967
CHEVROLET, Modelo	1966
M. BENZ 608, Modelo	1971
DODGE 1,8, Modelo	1977
RASTROJERO Pick-Up, Modelo	1964
FIAT 600, Modelo	1969
JEEP, Modelo	1958
MERCEDES BENZ 3500, Modelo	1961
FORD F.600, Perkins 102, Modelo	1965
FORD F.600, Modelo	1956
MOTO JAMAHA 750, Modelo	1978
1 MOTO Java, 350cc., modelo	1980
1 MOTO Honda, 150cc., modelo	1966

Cooperativa Agrícola Ganadera de Maipú

COMERCIALICE SUS GRANOS POR INTERMEDIO DE SU COOPERATIVA

PROVEEDURIA - SEGUROS - - SEMILLAS Y FORRAJES

CONSULTE: SE BENEFICIARA

LAVALLE Y SARMIENTO T. E. 21173 **MAIPU**

AVISOS CLASIFICADOS

CLASES particulares para alumnos primarios. - [illegible] 447 - T. E. 21273 - Maipú.

NECESITO casa en alquiler urgente. Tratar: Sarmiento 382 - T. E. 21342.

NECESITO personal quehaceres domésticos para campo Tratar en este diario.

NECESITO persona quehaceres domésticos para Mar del Plata, c/ cama, buen sueldo. Agencia YPF.

NECESITO: persona quehaceres domésticos. Estación de Servicio La Curva.

SE NECESITA Sra. o Srta. para cuidar persona mayor. Tratar: Alsina 530.

SE NECESITA persona trabajos contabilidad, 2 horas por día. Tratar en este diario.

SE NECESITA: Señora o señorita para quehaceres domésticos. Tratar: Lavalle 383 - Maipú.

SE OFRECE persona para quehaceres domésticos en ciudad o campo c/cama. Tratar en este diario.

SE PREPARAN alumnos para exámenes de inglés. Colón 442 - T. E. 21-738.

SE PREPARAN alumnos primarios y secundarios. Ciencias Naturales y Sociales; Historia; Geografía; Educación Democrática. Lavalle 1267.

VENDO máquina fabricar escobas y damajuanas 25 litros. Tratar: R. Mejía 825.

VENDO camioneta Ford F-100, buen estado, mod. 69. Tratar calle Belgrano, Gral. Guido.

VENDO BOTE madera de cedro, con remos, atornillado en bronce, especial para laguna. Tratar: Necochea 656.

VENDO Guitarra eléctrica usada. Tratar Rivadavia 262.

SE DICTAN clases de dactilografía. Madero 435.

NECESITO Departamento en alquiler. T. E. 21569.

RELOJERIA
"LA FAVORITA"
AGENTE CITIZEN - SEYKO - ORIENT
Cotización
ORO Y DOLAR
MADERO 661 MAIPU

Estación de Servicio
SHELL
DE
LAROVERE Hnos.
LAVALLE Y RUTA Nº 2
T. E. 21114
(7160) MAIPU

LAS POSICIONES

Luego de la fecha cumplida el pasado domingo, las posiciones del campeonato de primera división de la liga son:

	J.	G.	E.	P.	Ptos.
SPORTIVO LAS ARMAS	9	6	3	0	15
NEWBERY	10	5	4	1	14
ATLETICO MAIPU	9	4	2	3	10
CULTURA GRAL. GUIDO	9	3	3	3	9
INDEPENDIENTE	10	3	1	6	7
ATLETICO LABARDEN	10	3	0	7	6
DEPORTIVO	9	1	3	5	5

Torneo Zonal de Pelota

Se está realizando en la ciudad de Ayacucho, un torneo zonal de pelota a paleta, con la participación de dos parejas de Ayacucho, Balcarce y Tandil, y una de Balcarce y Maipú, que es á representada por Ricardo Vidal y José Zabala, que compiten por el Club Jorge Newbery de nuestra ciudad.

Cabe destacar, que la pareja local debutó el pasado viernes imponiéndose a su similar de Balcarce por 30 a 25.

DIVISIONES INFERIORES

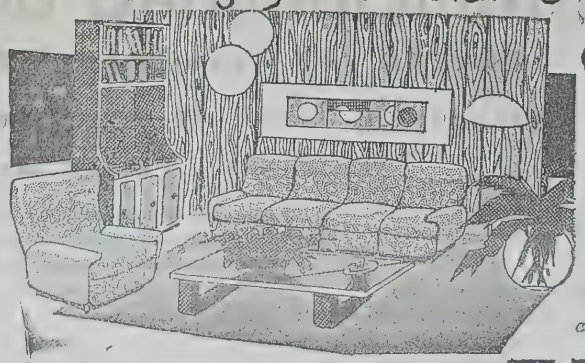
No se realizaron en el estadio local, el pasado sábado los partidos de divisiones inferiores, ya que en cuarta división Newbery cedió los puntos a Atlético Maipú y en quinta división Atlético Maipú, los cedió a Jorge Newbery.

VENDO
Acoplado 2½ Tn., seminuevo. Batán 2 ruedas nuevo. Cocina Industrial a leña con caldera. Cocina Industrial, a gas.
BELGRANO 634 - T. E. 21135

ARGEN-GAS
Planta Envasadora Gas Licuado
Distribuidores en Toda la Zona
RUTA 2 - KILOMETRO 274
TELEFONO 21398 - MAIPU (Bs. As.)

LLEGO LA PRIMAVERA
TIEMPO DE PINTAR
Pinturería PETTINARI
OFRECE:
LATEX PARA FRENTE
1 LATA 4 LITROS
$a 89,90
Belgrano 703 - T. E. 21009 - Maipú

UD. TIENE UNA CITA
Reapertura Restaurant
«CLUB SOCIAL»
Almuerzos - Cenas - Despedidas
Reuniones
NO FALTE, LO ESPERAMOS

Calidad incomparable en juegos de living y modulares

créditos hasta 36 meses
MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPÚ F.C.G.R.

Triunfaron Independiente, Newbery y Cultura

INDEPENDIENTE 2 ATLETICO LABARDEN 1

Este partido desde el comienzo, fue sumamente parejo, pero con pocas llegadas a los arcos, y en el primer tiempo con un breve predominio de Atlético Labardén. Sobre los 10' abrió el marcador para Independiente, el debutante Rosales, que recibió un pase de Roberto Castro y sacó un violento tiro, que dió en el travesaño y entró. Sobre el filo actuación del campeonato— en ambas oportunidades de gol, que malogró Pérez —en su mejor actuación de campeonato— en ambas oportunidades rechazando con los pies y como último recurso. En el reinicio ambos equipos trataron de jugar mejor la pelota, alternándose en el predominio del campo, y a los 10, y desde fuera del área, con un violent otiro, Castro logró el empate y fue un verdadero golazo. No habían pasado cuatro minutos, cuando Togni mediante un violento cabezazo, obtiene el gol de la victoria para Independiente, que pudo haber aumentado ya que a los 20' Oliferuk estrelló una pelota sobre el travesaño.

Sobre los 27' el defensor de Independiente Gestido cometió penal, que fue ejecutado por Castro, y que Pérez rechazó con los piez y sobre los 30' fue expulsado Blanco de los visitantes.

En un partido bastante movido, y por momentos bien jugado, Independiente obtuvo una merecida victoria.

INDEPENDIENTE: Pérez: Goenaga, Sotuyo; (Blanco), Gestido, Oliferuk, Bufarini, Garcilazo; Vidal, Castro; Rosales y Togni. Goles: Rosales y Togni. D.T.: R. Rebelo.

ATLETICO LABARDEN: Salate; Castro, Masciotro; Ramírez, Castro, Pérez; Luvoni (Suárez), Varela, Castro y Blanco. Gol: Castro (Nº 10). D.T.: Galarraga. Juez: Ponce. líneas: Villarreal e Ibarra.

NEWBERY 2 ATLETICO MAIPU 0

Ambos se jugaban la chance en el campeonato, logrando los blanquinegros alzarse con un importantísimo triunfo, que los coloca segundos en la tabla. En el primer tiempo Atlético se mostró más peligroso, perdiéndose inexplicablemente Miguel Lorente, tres oportunidades netas de gol, desviando a los 16' un cabezazo solo frente al arquero, y a los 19' y 20' ante sendos yerros de la defensa newberista, marró el tiro final.

De allí en más vinieron las réplicas de Newbery, y a los 23' Smaniotto envió por arriba un violento cabezazo(y a los 35' Lartiga en una magistral estirada logró apenas desviar otro cabezazo de Stefani, y al minuto de esta jugada, Montes envió un corner, que Kenny con impecable media vuelta convirtió en gol y de esa forma terminó el primer tiempo, con el marcador de 1 a 0 a favor de Newbery. En los primtros minutos del segundo tiempo Atlético se mandó al ataque tratando de descontar, pero la muy buena actuación de Duarte verdaderamente impasable en toda la tarde, al igual que su oponente Cendrón de Atlético, se convirtieron en los mejores jugadores de la cancha.

A medida que transcurría el tiempo se diluían las esperanzas de Atlético, y Newbery más armado, le fue tomando la manija al partido, pese a que Atlético pudo empatar a los 30 por intermedio de García, que Marruedo envió con una mano al corner y a los 31' una media vuelta de Miguel Lorente. también fue conjurado por el arquero blanquicceleste y ya sobre el final, a los 41', Montes de muy buena actuación, definió muy bien ante la salida de Lartiga, dando cifras definitivas al partido.

NEWBERY: Marruedo: Duarte, Ríos; Gestido, Lorente, Pérez (Avila); Sosa (Ramírez), Smaniotto, Kenny, Montes y Stefani. Goles. Kenny y Montes. D.T.: Ricardo Vidal.

ATLETICO MAIPU: Lartiga; Cendrón, Benavidez; Ríos, Jorge Lorente; Luis Lorente, García, Retes (Martínez), Miguel Lorente, Lizzi y Montes. Expulsado a los 32' S. T.: Jorge Lorente. D.T.: Roberto Uría. Juez: Carranza. Líneas: Villarreal e Ibarra. Recaudación: $a. 641.

CULTURA 6 DEPORTIVO 4

Se jugó en Gral. Guido la fecha programada por la Liga Maipuense, en el partido preliminar y en 3ra. división Deportivo Maipú se impuso por 3 a 1 a Cultura. Y en el partido de 1ra. división los locales de Cultura se impusieron a Deportivo por 6 a 4, con tres goles de Alberto Sequeira, que encabeza la tabla de goleadores con 9 tantos y los restantes de Seresini, Darío y Daniel Cortés. Los goles de Deportivo Maipú, fueron conseguidos por Burgos, en dos oportunidades, y Celillo, que abandonó su habitual posición de arquero para jugar de Nº 10, y Torres.

GRACIAS ESPIRITU SANTO
POR LAS GRACIAS RECIBIDAS
A. G.

Necesito Persona

Para quehaceres domésticos y cuidar bebé. Buen sueldo. Presentarse con referencias en este diario.

VENDO FORD F-600

Unico sin golpes, pintura original, Perkins grande. Freno aire, caja 5ta. alta y baja. Con caja granelera, enganche acople de acoplado.

Estación de Servicio 'La Curva'

VENDO

1 Compresor Fipat 200 Libras
1 Bombeador a diafragma
1 Aparador Cocina 1 Mesa
Herramientas Carpintería
Herramientas Varias

TRATAR EN ESTE DIARIO

Buffet Club ATLETICO

ALSINA 420 - T. E. 21073

En un Nuevo Servicio les Brinda,
el Resultado del Sorteo de la...

QUINIELA PROVINCIA

1º .. 301	11º .. 084	6º .. 220	16º .. 211
2º .. 525	12º .. 809	7º .. 727	17º .. 776
3º .. 911	13º .. 260	8º .. 377	18º .. 704
4º .. 359	14º .. 910	9º .. 738	19º .. 143
5º .. 498	15º .. 313	10º .. 862	20º .. 412

... bes Calientes - Hamburguesas
... la tradicional "Picada" de los domingos

Municipalidad de Maipú

Deudas por Gravámenes Municipales

Condonación Parcial de Actualización e Intereses

VENCIMIENTO: 18 de Noviembre de 1983

Señor Contribuyente:

BENEFICIESE pagando al contado hasta el 18 de noviembre de 1983 sus deudas por gravamenes municipales.

De acuerdo con las fechas de vencimiento sólo pagará entre un 26 y un 29 por ciento de su valor.

Sirva como ejemplo el presente caso:

Gravamen vencido en enero de 1978	$a. 1.-
Correspondería pagar	$a. 285,83.-
Acogiédose al presente beneficio sólo paga	$a. 73,35.-

Preséntese ante la correspondiente dependencia municipal a efectos de obtener su liquidación en el horario de 7.30 a 13 horas.

Pague en Término y Evitará Importantes Actualizaciones y Recargos.

EL PUEBLO VA A LAS URNAS

El próximo domingo 30 en el horario de 8 a 18 horas, el pueblo argentino votará para elegir sus representantes en el orden nacional, provincial y municipal en forma conjunta y simultánea.

Tres son las boletas que deberán colocarse en el sobre, las que se identificarán por colores. Con la blanca se votará electores de Presidente y Vice presidente de la Nación y diputados nacionales. Una línea punteado indica que puede cortarse esa boleta y optar, por ejemplo por electores de una extracción política y por diputados de otra.

Para el orden provincial las boletas son de color celeste, con dos líneas de puntos que las dividen en tres partes, permitiendo de esa manera votar y hasta por candidatos de tres partidos diferentes, para gobernador y vice, para senadores provinciales y diputados provinciales.

Fialmente las boletas amarillas corresponden al ámbito municipal para la elección de Intendente Municipal, concejales y consejeros escolares.

QUE SE VOTARA

En la Provincia se votará por 144 electores de presidente y vice de la Nación, mediante el sistema de representación proporcional denominado D'Hont, que permite repartir los cargos entre los partidos políticos que obtengan un mínimo del 3 por ciento del padrón electoral.

Por su parte la elección de gobernador y Vice se realizará en forma directa, por simple mayoría de votos. Es decir que el candidato que logre el mayor apoyo de los aproximadamente 5.000.000 de votos, será quien rija los destinos del primer estado orgentino.

En cuanto a senadores y diputados provinciales, los cargos a cubrir son de 46 senadores titulares y 31 suplentes, y 92 diputados titulares y 56 suplentes, que conformarán la Legislatura Provincial. La forma de elección para ambos casos es directa y se aplicará el sistema D'Hont con un mínimo del 3 por ciento del padrón electoral. La duración de los mandatos es de cuatro años, pero las cámaras se renovarán por mitades cada dos años.

DIPUTADOS NACIONALES

La provincia de Buenos Aires también debe elegir en el acto comicial del 30 de octubre 70 diputados nacionales, los que serán elegidos mediante la aplicación del sistema D'Hont, con una base mínima del 3 por ciento del electorado.

PADRON DE MAIPU

El padrón de Maipú, está compuesto por 7.507 electores en condiciones de votar, y de los cuales corresponden 3.763 al femenino y 3.744 al masculino. La descriminación por localidades es la siguiente: Maipú, total 6.713 (3410 y 3303) Las Armas, total 400 (179 y 221); Santo Domingo, total 299 (132 y 167) y Segurola, total 95 (42 y 53). En los casos citados entre paréntesis, en primer término son femeninos y en segundo masculinos.

FUERZAS ARMADAS

La custodia de los comicios en el Partido de Maipú, estará a cargo del Regimiento 8 de Tanques de Caballería Blindada "Cazadores General Necochea" de Magdalena, que al efecto ha destacado una comisión que estará al mando del Teniente Alberto Luis Joaquín Piedrabuena, a quien acompañarán 11 suboficiales y 28 soldados. Esta delegación militar arribará a nuestra ciudad el próximo sábado, en vehículos de la Municipalidad de Maipú, y será alojada en el Cuerpo de Bomberos Voluntarios, y durante su estada en nuestra ciudad almorzarán y cenarán en el Comedor Escolar Centralizado. Una vez de cumplido su cometido, esta delegación retornarán a su regimiento el próximo lunes 31, a las 7 horas, por los mismos medios en que viajó a ésta.

LA VOZ

Año LXXXII Nº 21.433 | Edición de 12 Páginas | MAIPU Jueves 27 de octubre de 1983 | Tarifa reducida Concesión 609 | Precio del Ej. $a. 3,00

Candidatos a Intendente Municipal de Maipú

Las agrupaciones que han presentado listas y que aspiran a gobernar la comuna de Maipú, son cinco, y los respectivos candidatos son: Julio Alberto Franchini, por el MID (Lista 1); María Juana Acosta de Demaría por el Justicialismo (Lista 2); Horacio Miguel Morete por la U.C.R. (Lista 3); Alberto Orestes Repetto por el Partido Intransigente (Lista 6) y Guillermo A. Fahey, por el Movimiento Vecinal Maipuense (Lista 163).

● CONCEJALES Y CONSEJEROS

Además serán elegidos 10 Concejales Municipales y 6 suplentes y 6 Consejeros Escolares y 4 suplentes, para componer estos dos cuerpos orgánicos, y la elección en ambos casos será por sistema proporcional D'Hont, para lo cual deberá emplearse el siguiente procedimiento: a) El total de votos obtenidos por cada lista será dividido por uno, por dos, por tres y así sucesivamente hasta llegar al número total de los cargos que deben cubrirse y b) Los cohecientes resultantes, con independencia de la lista de que provengan serán ordenados de mayor o menor en número igual al de cargos a cubrir.

● LEGISLADORES PROVINCIALES

La Quinta Sección Electoral, elegirá 5 Senadores Provinciales y 3 suplentes, y 11 Diputados Provinciales y 8 suplentes, diversos vecinos de Maipú, integran las listas, y el que más posibilidades tiene de que nuestra ciudad tenga un representante en la Legislatura Provincial, es el Ing. Juan José Barbieri, que ocupa el tercer lugar en la lista de Senadores de la U.C.R. Además el Sr. Ismael Horacio Leonelli, ocupa el octavo lugar en Diputados por el MID, el Sr. Reinaldo Ferreyra en el 4to. lugar como Senador y la Sra. Noemí M. Arribeltz en 8vo. lugar como Diputado, estos dos últimos del Partido Intransigente.

La Ubicación de las Mesas para Emitir el Voto

Las mesas receptoras de votos, para las elecciones del próximo domingo, en el partido de Maipú, cuyos comicios funcionarán en el horario de 8 a 18 horas tendrán la siguiente ubicación:

FEMENINAS

1001: Escuela Nº 1; 1002: Ateneo de Maipú; 1003: Escuela Nº 3; 1004: Escuela Nº 3; 1005: Escuela Nº 8; 1006: Escuela Mauro Golé; 1007: Escuela Mauro Golé; 1008: Sociedad Italiana; 1009: Escuela Normal; 1010: Instituto Mauro Golé; 1011: Escuela Educación Técnica; 1012: Escuela Educación Técnica; 1013: Escuela 13 (Las Armas); 1014: Escuela 7 (Santo Domingo); 1015: Estación Ferrocarril (Segurola).

MASCULINAS

1: Escuela Nº 1 2: Ateneo de Maipú; 3: Escuela Nº 3: 4: Escuela Nº 3; 5: Escuela Nº 8; 6: Escuela Mauro Golé; 7: Escuela Mauro Golé; 8: Sociedad Italiana; 9: Escuela Normal; 10: Instituto Mauro Golé; 11) Instituto Mauro Golé; 12) Escuela Educación Técnica; 13: Escuela Nº 13 (Las Armas); 14: Escuela Nº 13 (Las Armas); 15: Escuela Nº 7 (Santo Domingo); 16: Escuela Nº 4 (Segurola).

En total funcionarán en nuestra ciudad, treinta y una mesas, quince femeninas y diez y seis masculinas.

Acto de Alfonsín: Casi 2 Millones

BUENOS AIRES. — Se realizó en la noche de ayer, el acto de clausura de la campaña electoral, organizado por el Comité de la U.C.R. de la Capital Federal, y que se realizó frente al tradicional Obelisco, en la Avda. 9 de Julio, donde se congregó una multitud pocas veces vista, estimándose la misma en 1.800.000 personas, según lo hicieron saber distintas agencias noticiosas.

El candidato a presidente de la Nación, Dr. Raúl Alfonsín, dirigió la palabra a la multitud, en uno de sus mensajes más cortos en la presente campaña, de 25 minutos de duración. Los conceptos finales del Dr. Alfonsín fueron "vamos hacia etapas nuevas, cien años de paz y libertad, y ello será obra de todos los hombres y mujeres argentinas, tenemos la voluntad de desarrollar nuestro país con justicia social y libertad, y ello será una obra de todos los argentinos", finalizando su elocución con palabras del preámbulo de nuestra Constitución Nacional.

Osvaldo Pugliese: una Charla con el Ultimo Grande del Tango

(INFORMACION PAG. 3)

Inst. Privado "Pbro. Mauro Golé"

La Rectoría del Instituto "Pbro. Mauro Golé", comunica que pueden pasar a retirar sus certificados de estudios legalizados las siguientes personas: Bordalejo Edgardo Ernesto, Choino Guillermo Héctor, Di Paolo Jorge Luis, Lorente Luis Alfredo. Horario de Secretaría: de lunes a viernes de 7,4 a 12 horas.

Consejo Escolar

El Consejo Escolar de Maipú, comunica a los docentes interesados que a partir del lunes 17 y hasta el 30 de noviembre, se encuentran en exposición los Listados de Registro "B" de las Ramas de: Educación Preescolar, Especial, Adolescentes y Adultos, Enseñanza Artística y Psicología y ASE. Para comodidad de los docentes que deseen efectuar reclamos, se establece el horario de 9,30 a 17, los que se realizarán por escrito.

—o—

Juzgados en lo Penal

El ministro de Gobierno bonaerense, Dr. Francisco de Durañona y Vedia, entregó a los periodistas copias de la ley 10.060, que dispone la creación, en la totalidad de los departamentos judiciales de la Provincia, a excepción del de Trenque Lauquen, de juzgados de primera instancia en lo penal, con secretaría única, en igual número de los existentes. Aclaró el ministro que la instrumentación de la norma, por dificultades obvias, será gradual y se comenzaría con tres o cuatro juzgados.

LOS NUEVOS JUZGADOS

La ley crea ocho juzgados en el departamento judicial de La Plata, dos en Azul, tres en Bahía Blanca, dos en Dolores, seis en San Martín, dos en Junín, seis en Lomas de Zamora, cuatro en Mar del Plata, cuatro en Mercedes, ocho en Morón, siete en San Isidro y tres en San Nicolás, es decir, un total de 55 nuevos juzgados penales con secretaría única. Un artículo dispone que lo Suprema Corte de Justicia efectuará la redistribución de las secretarías de los juzgados de primera instancia en lo penal en los departamentos judiciales involucrados en la norma. En cuanto a las causas radicadas en los juzgados de los departamentos mencionados que se tramitan por ante las secretarías que la Suprema Corte disponga integren los juzgados creados y en las cuales no se hayan dictado providencia de "autos para sentencia" o medidas para mejor proveer hallándose el proceso en estado de dictar sentencia, continuarán su tramitación ante los juzgados que dichas secretarías pasen a integrar.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Prop. Intelect.: 140.899
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Asociado a ADEPA
Propietarios: Mabel S. de Elizondo, Juan J. Barbieri, Carlos D. Spina, Nicolás L. Galante y Ciro Maccini
Corresponsal en Buenos Aires
Sr. Héctor E. Badía
Manuela Pedraza 3050
T.E. 51-4192 - BUENOS AIRES
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21601

Dr. Horacio Dente
Oftalmología
Atiende en:
Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú
Próxima visita: 2/II/83, a las 8,30 hs.
BELGRANO Y LAPRIDA - T. E. 21140

VETERINARIA
Dr. Manuel Enrique Comesaña
SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS
ANTIPARASITARIOS
ASESORAMIENTO PROFESIONAL
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones
REPRESENTANTE DE:
"Fuerte Sancti Spíritu"
Líneas Completas de Laboratorios Responsables
ALSINA 243 TELEFONO 21264 MAIPU

Profesionales

Consultorio Dental
Dr. MIGUEL A. ZANADA
Odontólogo
Atiende Mutuales
Dr. ALBERTO DZIWAK
Especialista en Ortodoncia
Atiende: Miércoles
19/10/83
J. Lynch 627 1 cc. 21681 Maipú

HOMEOPATICO H. HILLEAUDEAU
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Mitre 774 Tel. 0267-5542
Gral. Madariaga

EDUARDO ALBERTO POZZO
Contador Público Nacional
Lavalle 910 Tel. 21639 Maipú

ARNOLDO DOMINGO GLARIA
Abogado
J. López 452 Tel. 21556 - 21071

ESTUDIO CONTABLE IMPOSITIVO
HECTOR PABLO FERNANDEZ
Contador Público Nacional
LAVALLE 896 - MAIPU

MARTIN A. RAPPALLINI
NELIDA E. ALZA
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipu

Laboratorio MAIPU
Análisis Clínicos - Atención de las Mutuales
Dr. PEDRO MARTIN
Bioquímico
Lavalle y Laprida Tel. 21048
Maipu

Dra. MABEL PEDRETTI de SEGRETIN
Bioquímica
Análisis Clínicos y Bacteriológico
Atención en domicilio
Mutuales
J. Lynch y Pellegrini
Teléfono 21712

Lic. ELENA M. SANCHEZ
Psicóloga
Pedir turno a: T. E. 21-433
Atiende por Asociación ENTEL y BANCO PCIA. Bancaria y O.S.P.L.A.D
Consultorio: MADERO 1247
MAIPU

Dr. MARIO A. SALOMON
Médico
Atiende de 16 a 20 hs.
Madero 396 - T.E. 21033
Maipu

Estudio Jurídico
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Belgrano 317 Tel. 21-031

ROBERTO LUIS RAMOS
Odontólogo
Moreno 380 - T.E. 21270

JORGE PAVESE
Ortodoncista
Atiende 1er. viernes de cada mes

Guillermo F. González
Agrimensor
Ingº Hidráulico
Replanteos y Mensuras
Divisiones de Geodesia y P. H.
Trabajos de Ingeniería
Lavalle 750 - T.E. 21130
MAIPU
Calle 115 Nº 1779
T. E. 021-245921 - LA PLATA

ADALBERTO PAJON
Escribano Público
Registro de Contrato Nº 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19
Madero 216 Tel. 21151 Maipú

MAXIMO A. TOGNI
Escribano Público Nacional
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

HUGO RODOLFO CIAFARDO
Procurador Nacional
Jubilaciones - Pensiones
Atiende de 16 a 20 horas
Los jueves
Madero 741 Maipú

LUIS ANGEL GRIECO
Abogado
Laprida 332 - Tel. 21526
MAIPU

Estudio Jurídico "FAHEY"
HORACIO G. FAHEY
CARLOS H. FAHEY
Abogados
Alsina 551
Teléfonos 21175 - 21268

M
P.A.M. s.r.l.
Productos Alimenticios "Marino"
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Para sus Pastas Frescas
- Ravioles de verdura y carne
- Fideos de morrones
- Ravioles de ricota
- Ñoquis
- Fideos al huevo
- Fideos de espinaca
Nuevas Especialidades
- CANELONES DE VERDURA
- CANELONES DE RICOTA
- LASAGNAS RELLENAS
MADERO Y PELLEGRINI - T.E. 21034
MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1903
Director: JUAN P. CAPUTTO
Consejo de Redacción: Ing. JUAN J. BARBIERI, CARLOS D. SPINA Y JUAN J. ELIZONDO
Consejo de Administración: NICOLAS L. GALANTE Y RODOLFO C. MACCHI

Maipú, jueves 27 de octubre de 1983

Hacia la Democracia

El próximo domingo 30, y luego de siete años de gobierno del llamado proceso de reorganizaciwón nacional, el pueblo argentino concurrirá a las urnas, y con el fin de elegir las autoridades que en el futuro regirán sus destinos. De esta forma la República iniciará el camino hacia la democracia, sabemos que por el solo hecho de ir a las urmnas no lograremos la misma, pero ese es el único camino posible: que el pueblo elija sus propios gobiernos, y con ese sólo hecho, se iniciará un camino hacia el real y verdadero destino que exige el pueblo argentino, con libertad y justicia.

No solo nuestro pueblo está ansiado de llegar a una democracia real y estable, también nos está mirando en estos momentos, muchos países del orge, y en forma especial las naciones latinoamericanas, pues ellos saben y es históricamente conocido que el hecho de haber un gobierno constitucional en la República Argentina es un reflejo, un espejo, donde se miran nuestros hermanos de América.

En el orden local la ciudadanía de Maipú también se aprestá a elegir su Intendente Municipal, Concejales Municipales y Consejeros Escolares, y se presentarán al acto eleccionario del domingo cinco agrupaciones en el partido, que aspiran a ocupar los cargos en disputa. La campaña electoral se ha realizado en nuestro medio con una participación ciudadana digna de destacar, lo que demuestra a las claras el ansia de participación que existe entre los maipuenses, y con el objetivo de que el pueblo de Maipú esté representado en la comuna, por sus propios representantes, y con el fin de que los distintos sectores unidos, en el futuro trabajan para el engrandecimiento del Partido de Maipú, la tarea será ardua, pero no imposible, todas las agrupaciones han presentado sus plataformas partidarias, de allí podrá salir un proyecto de realizaciones que nuestra población hace años que espera y reclama.

T. A. A.
Ofrece al Sr. Productor
GARANTIA Y SEGURIDAD, ADEMAS DE FINANCIACION DE 30 - 60 DIAS EN TRATAMIENTOS AEREOS AGRICOLAS
NO DEJE DE CONSULTAR
MENDIOLA 65 — TEL. 2827 — DOLORES
CEREALERA LA POSTA — TEL. 21055 — MAIPU

Información Municipal de Maipú

1º Y 2 DE NOVIEMBRE PROXIMO, SERVICIO DE OMNIBUS MUNICIPAL A LA NECROPOLIS LOCAL: Tal como se viene haciendo año a año, durante la conmemoración del Día de Todos los Santos y del Día de los Fieles Difuntos ,la Municipalidad de Maipú, ha de afectar el micro-ómnibus municipal para el traslado de personas que, desde todos los puntos de la ciudad, deseen asistir a la necrópolis local. El da martes 1º de noviembre, el servicio se extenderá todo el día en dos horarios: de 7,00 a 11 horas y de 14 a 18 horas, habiéndose previsto el mismo horario para el día miércoles 2 de noviembre.

El recorrido que realizará la unidad afectada a este servicio, será el siguiente: Partida: Desde el Corralón Municipal, sito en calle Pellegrini, se dirigirá por esta calle hasta su intersección con Av. San Martín. Tomará rumbo por dicha avenida hasta Av. Hipólito Yrigoyen en la que girará a la izquierda tomando por ella hasta Madero y por ésta hasta la Ruta Nacional Nº 2. Transitando por esta ruta, se dirigirá hasta R. Mejía retornando por ésta nuevamente hasta Av. Hipólito Yrigoyen y por ésta hasta Italia recorriéndola hasta Colón y San Martín, retomando esta última hasta la necrópolis.

ARTESANIAS ARGENTINAS: La Comisión Municipal de Folklore de la ciudad de Azul, dependiente de la Dirección Municipal de Deportes y Turismo, informa a la población de la realización en la ciudad de Azul del 2 al 4 de diciembre de 1983 de la Tercera Feria Provincial de Artesanías Regionales. Este permitirá no solo difundir las artesanías argentinas sino que posibiltará, desde esta Feria Artesanal, su otro objetivo: formar con los artesanos más representativos la Delegación Cultural Artesanal 1984 a realizarse en el mes de enero en Córdoba. Estos artesanos irán becados a participar de esa muestra de artesanías, con todos los gastos pagos.

Es así que se convoca, a través de este medio, a todos los artesanos del Partido de Maipú que deseen participar de la Tercera Feria Provincial de Artesanías Regionales. Los mismos participarán de este encuentro con los gastos de estadía pagos, la posibilidad de venta de sus obras y la de integrar becados la Delegación de la Provincia de Buenos Aires que concurrirá a la 18ª Feria Nacional de Artesanas Argentinas en Cosquín (Córdoba), para enero de 1984. Como primer informe de los requisitos para participar, se destaca que las obras del artesano deben tener representatividad de artesanía tradicional con el fin de preservar y promover la artesanía regional: trabajos en cuero crudo, en metal (especialmente platera), tejidos, tollado en madera, trabajos en paja brava, instrumentos musicales, etc. La Oficina de Prensa invita a los interesados a solicitar mayor información en la misma, de lunes a viernes de 6,30 a 12,30 horas, donde ya disponemos de las planillas de inscripción.

COMUNICADO DE PRENSA

A los efectos de dejar claramente establecida la responsabilidad y objetivos de este Sindicato de Trabajadores Municipales de Maipú, con relación a la actividad que se desarrolla en la Proveeduría, dependiente de este sindicato, pone en conocimiento públicamente por es e medio que la comercialización de sus productos lo realiza únicamente en el local de la calle Rivadavia y Necochea y exclusivamente a sus afiliados municipales, jubilados y pensionados, no efectuando ventas a particulares y/o comercios de nuestra ciudad

Mastromatteo. Hugo
Secretario Adjunto
Romiglio, Leandro
Secretario General

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO
C. B. C.

M. O. y S. P.-
SECRETARIA DE COMUNICACIONES
Empresa Nacional de Telecomunicaciones

Licitación Pública Nº 14 - P - G.R.C.E./83. Apertura: 30-11-83. Hora: 10,00. Presupuesto Oficial: $a. 197.027,40. Valor: $a. 70.

Pinturwa general, tratamiento de fisuras y trabajos varios a realizarse en los edificios de la Central y Estación Repetidora de la ciudad de Maipú (Pcia. de Bs. Aires).

Evacuación de consultas: Hasta 15 dias corridos anteriores a la fecha de la apertura, en el domicilio de la misma.

Apertura de ofertas: Avda. Pedro Luro 2448, 5º piso, 7600, Mar del Plata.

Informes y Retiro de Pliegos: Avda. La Plata 1540, 3er. piso, Capital Federal; Oficina de Entel en calle Ramos Mejía 473, Maipú, (Pcia. de Buenos Aires) y Av. Pedro Luro 2448, Mar del Plata.

Noticias de Gral. Guido

MESAS PARA VOTAR

La ubicación de las mesas para emitir el voto el próximo domingo, tendrán la siguiente ubicación: Gral Guido: Femenina 1001 y masculina: 1 Municipalidad; femenina 1002 y 1003 y masculinas 2 y 3 en la Escuela D. F. Sarmiento, en Labardén: femeninas 1004 y 1005 y masculinas 4 y 5 en la Escuela Nº 5, y en la Delegación Municipal de la Unión, estarán ubicadas las mesas femeninas 1006 y masculina 6.

CUMPLEAÑOS

Ayer cumplieron 6 años los mellizos Ariel y Omar Elzmendi

—Hoy cumple años Narciso Macedo (Toto).

—El día 28 cumple años Norberto Schan (Tucuta).

—El día 30 cumple años Marta Jaurena

—El da 30 cumple años Juan Carlos Troullet

—El día 30 cumple años la Srta. Marta Barragán.

U.C.R.
CIUDADANO DE MAIPU
EL 30 DE OCTUBRE
VOTE
ALFONSIN
PRESIDENTE
ARMENDARIZ
GOBERNADOR
BARBIERI
SENADOR
MORETE
INTENDENTE

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

El da 27 cumple años el Sr. Juan J. Cacheiro.

—El día 29 cumple año sla Sra. Nélida Velázquez de Romero.

—El día 29 cumple años don Rito Loyza, felicitaciones.

—El día 26 cumplió años el Sr. Mario Zinni.

—El día 19 cumplió años la Srta. Martha Arrieltz.

—El día 18 cumplió años Natalia Luna Galante.

—El pasado 16 cumplió años el Sr. Mario E. Monti.

—El día 18 cumplió años la Srta. María Alicia Spina.

—El día 28 cumple años la Sra. María Esther Castro de Ponce.

—Ayer cumplió años Claudio Marcelo Castro.

PARTICIPACION DE ENLACE

Valentín Schijman y Dora Novomiski participan por este medio el enlace de su hija Mony con el Sr. Juan Carlos Gossis. La ceremonia se realizará en la Asociación Israelita Sefaradi de la ciudad de La Plata, el domingo 6 de noviembre a la hora 12 Calle 11 Nº 426 entre 61 y 62).

ANIVERSARIOS

—El da 25 cumplieron 37 años de casados los esposos Modesta Costanzo - José María Fernández.

—El 22 cumplieron un año más de casados los esposos Martha Rostieck - Carlos Vargas.

—El 23 cumplieron años de casados los esposos Alejandra Paulsen - Pedro Vecchio.

DESCRIPCION

El Departamento de Aplicación de la Escuela Nacional Normal Superior, comunica que está abierta la inscripción para primer grado y jardín de infantes, año 1984. La misma comenzará desde el 1-11 al 4-11 en el horario de 13 a 16 hs.

FALLECIMIENTO

† **Angélica Ferrara de Gestal,** falleció en la Capital Federal a los 75 años de edad, esta antigua convecina de nuestra ciudad. Sus restos fueron inhumados el pasado 24 en el Cementerio de Flores.

Partido Intransigente

El Partido Intransigente de Maipú, convoca a toda la ciudadanía al acto público de cierre de campaña electoral a realizarse en la Plaza San Martín el próximo jueves 27 a las 19,30 horas. Será orador central del mismo, el Sr. Ricardo Balbi, candidato a Vice-Gobernador por la Provincia.

¡VESTIDO DE COLOR!
CORAZON DE PAPEL..
— CONCURSO DE BARRILETES —
Domingo 6 de Noviembre
Lugar: Aero Club
Organizan:
EMAKUMES DE ANAITASUNA

GRACIAS ESPIRITU SANTO
A. G.

Confitería DAN-MAR
de Daniel Moschini
Postres - Masas - Facturas
BELGRANO 424 T. E. 21372 MAIPU

COSTAMAR S.R.L.
Horarios de Invierno
La Empresa Costamar S.R.L. complace en anunciar su nuevo horario de invierno, a partir del 1º de abril de 1983. con dos servicios diarios entre Mar del Plata y Maipú, con los siguientes horarios:

Sale de Mar del Plata	12.15 y 19.00 hs
Llega a Maipú	14.45 y 21.30 hs
Sale de Maipú	11.30 y 17.30 hs
Llega a Mar del Plata	14.00 y 20.00 hs

Musicalización de Fiestas
Casamientos, cumpleaños de 15, asaltos, etc.
Se ofrece buen sonido y calidad musical
Solicite presupuesto
Néstor Sampallo
Moreno 347 - T.E. 21309 - MAIPU

POSTES - VARILLAS - TORNIQUETAS - CORRALES - MANGAS
Y TODA LA LINEA DE ARTICULOS RURALES
NO DEJE DE CONSULTARNOS, HALLARA LOS MEJORES PRECIOS
ASERRADERO EL INDEPENDIENTE
de Heriberto Fernández Diorio y Cía.
Casa Central: Calle 1 Nº 566 B. Los Ma...
Sucursal: J. Lynch 1596 Teléf. 21488 MAIPU

Maderitas "Julián
VIDRIOS, CRISTALES Y ESPEJOS
VENDE E INSTALA
MAMPARAS PARA BAÑO
BLINDUCH Y BLINCOR
de BLINDEX
NECOCHEA 781 TEL. 21-577

PARA EL
BUEN VESTIR
DE LA MUJER
"El Mercado
de las Pulgas"
BELGRANO 560 - MAIPU (Bs. As.)

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú
BELGRANO Y LAPRIDA T. E. 21140
Clínica Médica - Clínica Quirúrgica - Partos
Cirugía General - Niños - Radiología
Fisioterapia
— GUARDIA MEDICA PERMANENTE —
CUERPO PROFESIONAL:
Dra. Susana Goodwyn — Dra. Mabel Alvarez
Dr. López Osornio — Dr. Carlos Coudannes
Dr. Raúl Montalverne — Dr. Martín de Amézola
Dr. Heriberto Muglia — Dr. Alfredo Ducós (h.)
Dr. Carlos Fahey
ESPECIALIDADES PERMANENTES:
Dr. Alfredo Ducós - Cirugía General
Dr. Carlos Corbalán - Ecografía obstétrica y Ginecológica
Dr. Juan M. Prieto - Pediatría
VISITAS ESPECIALISTAS:
Dr. Horacio Dente: Oftalmología, 8,30 hs. 2/11/83
Dr. Rodríguez Sanmartino: Ortopedia y traumatología 20|10|83
Dra. Cano, Dermatóloga, 14 hs.
SOLICITAR TURNO EN LA ADMINISTRACION

La Propuesta del MID para el Sector Agropecuario

—Las retenciones a las exportaciones no serán utilizadas porque representan una inconveniente transferencia de ingresos del campo a la ciudad que contraría las metas de integración geográfica, tendiendo a consolidar el proceso de concentración.

La diferencia resultante de la sobrevaluación de la divisa respecto de la paridad de equilibrio, exigida para conseguir la desvinculación de las tasas de interés del valor del dólar, será absorbida por retenciones que tendrán vigencia durante los seis meses que se estiman necesarios para que, por el acomodamiento de todas las variables sinceradas, la paridad de equilibrio se vaya acercando a la cotización de la divisa.

Si durante la transitoria vigencia de los derechos de exportación las cotizaciones internacionales afectaran los ingresos de algunos productos, tales casos serán compensados por la reducción o eliminación de retenciones.

—El crédito estará orientado a promover aceleradamente la actividad productiva y los Bancos oficiales y privados serán inducidos a fomentar esas labores. A estos fines el Banco Central practicará una política de encajes y redescuentos adecuados a las necesidades del sector. Las tasas serán nominalmente bajas y negativas en términos reales hasta que la inflación sea derrotada por la reducción y racionalización de la administración pública y sus empresas y la paralela vigorización de la inversión productiva.

Los créditos se adecuarán a la actividad que sirvan pues no da lo mismo financiar la siembra y recolección agrícolas que sostener la necesaria recomposición de los rodeos vacunos, o la implantación de especies forestales o de cultivos industriales que son actividades de lenta maduración.

—La contracción del gasto público por la vía de la racionalización de sus actividades y de la reducción del número de agentes —realizable por la motorización de la actividad productiva y la consiguiente absorción de funciones y funcionarios por el sector privado— permitirá hacer descender en términos absolutos y relativos la actual presión tributaria. Se liberarán, de esta forma, importantes recursos que serán canalizados hacia el círculo productivo y se podrá disminuir sensiblemente la emisión dirigida a enjugar los crecientes déficits del sector público que hoy nos desbordan.

El criterio de imposición será el de gravar las ganancias reales, y si este principio forma parte de una orientación fiscal y de política económica general dirigidas a promover la producción y no la mera recaudación cubridora de los déficits públicos, no existirán riesgos de que queden factores de la producción ociosos, toda vez que será la producción la más atractiva de las inversiones y no la especulación como ha sido regla en nuestro medio. La simplificación del sistema tributario es impostergable y será alcanzada a través del método expuesto que, por otra parte, se compadece con la más estricta justicia tributaria.

—El dispositivo de desgravación impositiva para inducir el equipamiento tecnológico y modernización de las explotaciones y la implantación y promoción de producciones y regiones marginales será un expendiente utilizado tantas veces como lo exijan las prioridades del plan de desarrollo e integración nacional.

—El almacenamiento de granos será firmemente promovido a través del sistema de desgravación impositiva y de políticas crediticias preferenciales.

—El desarrollo de cooperativas agropecuarias que mejoren las condiciones de negocación de la producción por parte de los productores así como la promoción de la industrialización de la producción en origen por parte de las cooperativas serán excitados, fundamentalmente por medio de las políticas crediticias e impositiva ya reseñadas.

Ahora usted ya SABE QUE HACER para que su campo empiece a formar parte de una empresa que conduzca con energía a la Argentina a las posiciones de liderazgo que nunca debió perder.

Recuerda usted el programa agropecuario que el desarrollismo llevó a cabo entre 1958 y 1962, no obstante la inestabilidad ocasionada por el sinnúmero de planteos militares y la incomprensión de las dirigencias tradicionales. Gracias a él:

—Las existencias ganaderas se incrementaron en casi 3.000.000 de cabezas; las mismas que el gobierno anterior había conducido a la liquidación en solo tres años.

Vote al *MID*

FRIGERIO Presidente

Franchini Intendente

Hostería "LA CHOZA"

- DESPEDIDAS
- CASAMIENTOS
- FIESTAS

CONSULTENOS SIN COMPROMISOS

QUEREMOS QUE UD. CON SU FAMILIA CONOZCA ESTE LUGAR, COMPROBARA EL CONFORT Y EXQUISITES DE SUS PLATOS, PRECIOS RAZONABLES Y DESCUENTOS A GENTE DE LA ZONA

Cruce Ruta 2 y 74 - LAS ARMAS

Los Candidatos para la Comuna de Maipú

En las elecciones generales que se llevarán a cabo el próximo domingo 30, serán elegidos los Intendentes Municipales, Concejales Municipales (10) y Consejeros Escolares (6), además de titulares y suplentes en ambos casos. Los candidatos para el partido de Maipú, estarán representados por 5 listas, a saber: Nº 1 (MID); Nº 2 (Justicialismo-; Nº 3 (U.C.R.); Nº 6 (Partido Intransigente) y Nº 163 (Movimiento Vecinal Maipuense). Y las listas de candidatos completas serán:

MOVIMIENTO DE INTEGRACION Y DESARROLLO - LISTA Nº 1

INTENDENTE
JULIO ALBERTO FRANCHINI
CONCEJALES
Titulares:
1) Leonelli, Ismael H.
2) Alavedra, Hugo J.
3) Bufarini, Atilio O.
4) Bentaberry, Mario Alfredo
5) IACUZZI, Jorge P.
6) Taverna, Angel A.
7) Filleaudeau, Luis H.
8) Balbuena, Alberto C.
9) Guerrero, Florentino
10) Martínez, Leonardo Cristóbal

Suplentes
1) Martínez, Julio E.
2) Franchini, Carlos A.
3) Jaureguiberry, Domingo E.
4) Iacuzzi, Luis D.

CONSEJEROS ESCOLARES
Titulares:
1) Lasarte, Nora L.
2) Alza, Dora Esther
3) Leonelli, Mercedes S.
4) Quirico, Rosa del C.
5) Leonelli, María del Carmen
6) Franchini, María del Carmen

Suplentes
1) Vázquez, Olga B.
2) Jaureguiberry, Rosa M.
3) López, Olga Emilce

PARTIDO JUSTICIALISTA - LISTA Nº 2

INTENDENTE
MARIA JUANA ACOSTA
CONCEJALES
Titulares:
1) Raúl José Sozzano
2) Juan Carlos Castro
3) Roberto Luis Ramos
4) Roberto R. Varela
5) Aníbal D. Theiller
6) Roberto R. Ulivi
7) Héctor Oscar Bincaz
8) Horacio Di Martini
9) Domingo Fragomeno
10) Rubén Angel Bravo

Suplentes
1) Irma E. Lanezan
2) Juan P. Ilarrescape

CONSEJEROS ESCOLARES
Titulares:
1) Lilián Edith Sapag
2) Ana María Meana
3) Mario H. Artiñano
4) María del Carmen Villarreal
5) María E. Capitani
6) Nelly R. Demaestri

UNION C. RADICAL - LISTA Nº 3

INTENDENTE
HORACIO M. MORETE
CONCEJALES
Titulares:
1) Arnoldo D. Glaria
2) Néstor A. Uría
3) Juan J. Elizondo
4) Juan J. Lazcano
5) Pablo H. Alza
6) Rodolfo E. Macchi
7) Mirta A. Oldoni
8) Rubén A. Santarone
9) Raúl Pierguidi (h)
10) Aníbal O. Fontana

Suplentes
1) Rubén O. Camino
2) Eric Lescano
3) Carlos E. Goldaracena
4) Juan D. Salomón
5) Osvaldo C. Mujica
6) Carlos E. Ferreyra

CONSEJEROS ESCOLARES
Titulares:
1) Nélida J. Alza
2) María de la Fuente
3) Nelci H. Etchelet
4) Juana E. Ferrer
5) Elena B. Fahey
6) Enriqueta Geninazzi

Suplentes
1) Graciela E. Capitani
2) María Jongewaard
3) Zulema A. Sempe Etchart
4) Alicia E. Montarce

PDO. INTRANSIGENTE - LISTA Nº 6

INTENDENTE
REPETTO ALBERTO O.
CONCEJALES
Titulares
1) Lostra, Horacio M.
2) Goenaga, Pedro M.
3) Ferreyra, Reinaldo
4) Arribeltz, Noemí M.
5) Varela, Néstor R.
6) Galletti, Alejandro
7) Costanzo, Andrea I.
8) Giménez, Rodolfo
9) Manzo, Heberto O.
10) Delorte, Casimiro J.

Suplentes
1) Ríos, César Aníbal
2) Lamaita, Edgardo
3) Mendiola, Miguel A.
4) Mari, Ricardo A.
5) Piotrokowski, Julio
6) Ríos, Rogelio Mario

CONSEJEROS ESCOLARES
Titulares
1) Coto, Ana Lía
2) De La Fuente, Juan
3) Ithurrart, Ana O.
4) Avalos, Jorge H.
5) Meñaca, Víctor P.

LISTA Nº 163

MOVIMIENTO VECINAL - LISTA Nº 163

MOVIMIENTO VECINAL MAIPUENSE
INTENDENTE
GUILLERMO A. FAHEY
CONCEJALES
Titulares
1) Pastor Rubén Luna
2) Guillermo A. Fahey
3) Ana María Byrne
4) Oscar D. Rago
5) Carlos A. Ugalde
6) Delfor G. Artiñano
7) Carlos A. Piruzanto
8) Pablo O. Laxalde
9) Omar A. Alvarez
10) Oscar . Petlinari

Suplentes
1) Néstor Oscar Gray
2) Sergio H. Camino
3) Fernando R. Han
4) Norberto A. Alvarez
5) Elsa L. Casinelli
6) Pablo L. Giorgis

CONSEJEROS ESCOLARES
Titulares
1) Zulema I. Guma
2) María H. Bonfiglio Nazabal
3) María E. Morello
4) María T. Etchecopar
5) Julio A. Ferrara
6) María Eva Ponze

Suplentes
1) Jorge H. Camino
2) Berta Castro
3) Martha E. Elizalde
4) Horacio Machado

CEREALERA LA POSTA S. R. L.

PLANTA DE SILOS Y OFICINA:
AYACUCHO Y SAN LORENZO
C. C. 33 - T. E. 21055 - Maipú (7160) Bs. As.

- ACOPIO DE:
  Cereales - Semillas - Pasturas en General
- VENTA DE:
  Fertilizantes - Máquina Clasificadora y Calibradora de Cereales (a su disposición)
- MATERIALES RURALES:
  Postes de acacia y quebracho de distintas medidas - Alambres - Varillas - Torniquetes en general
- FABRICA DE:
  Mangas - Tranqueras - Cargadores - Guardaganados, etc. (construcción de las mismas de acuerdo a vuestro pedido).
- REPRESENTANTE DE:
  Compañía de Seguros LA FRANCO ARGENTINA Sociedad Anónima

Agro Veterinaria Maipú
Dr. Néstor Daniel Galván
Director Técnico
ANTISARNICO Y ANTIPARASITO INYECTABLE
IVOMEC
con 90 días de Plazo
—o—
ANTIPARASITARIO ORAL:
A $a. 5.- la dosis
Alsina 234 (Esc. Lazcano S.R.L.)
T. E. 21127 - MAIPU

Transporte
"CENTRO"
FLETES - CARGAS - COMISIONES
MAIPU - MAR DEL PLATA
SALIDAS: LUNES Y JUEVES
J. LYNCH Y ALSINA - T.E. 21099

Sensacional Liquidación por Balance
Saldos y retazos, prendas de vestir y calzado en pares sueltos para damas, hombres y niños, que por remanente de surtido, liquidamos a menos del costo. Ahora haga su Agosto compre en:
Grandes Tiendas CASA GOMEZ
DOLORES - NECOCHEA - MAIPU - GRAL. MADARIAGA - GRAL. PIRAN

MUSEO ... KAKEL ... Maipu Bs. As.

Resultado de las Elecciones Anteriores en el Partido

Las elecciones comunales realizadas, en las últimas tres décadas en el partido de Maipú para elegir Intendente Municipal, fueron cinco, y los resultados registrados en las mismas fueron:

11 DE MARZO DE 1973

El padrón lo componían 7.104 inscriptos, de los cuales votaron 6.120, alrededor del 90 por ciento y los resultados fueron: U.C.R. (Osvaldo C. Mujica) 3.054, Frejuli (Dr. Alfredo J. Ducós) 2.826, Socialista Democrático (Raymundo Ferrante) 106, en blanco, anulados y observados: 144.

Resultó electo Intendente Municipal el Sr. Osvaldo C. Mujica (UCR) y Concejales Municipales: Oscar A. Pierguidi, Néstor Uría, Delfor Galante, Juan José Lazcano y Ricardo Sasiain (UCR) e Isidro Barrios, Julio I. Guma, Julio A. Franchini, Miguel A. Bufarini y Juan Eduardo Macchi (Frejuli).

Consejeros Escolares: Zulema A. Sempe Etchart de Barbieri, María J. Rappallini y Raquel Filleaudeau de Bufarini (UCR) y Lilián Sapag de Breza y Renée Esponda de Artiñano (Frejuli).

7 DE JULIO DE 1963

En esta elección se elegían 10 Concejales y luego el Concejo Deliberante, debía elegir entre sus pares al Intendente Municipal, y los resultados fueron: U.C.R. del Pueblo 2.469, Partido Conservador Popular 2.319, Partido Socialista Democrático 184, U.C.R.I. 136, En blanco, observados y anulados 387, y en total sufragaron 5.495 electores.

Resultaron electos concejales: Luis M. Carrano, Delfor Galante, Juan J. Barbieri, Oscar A. Pierguidi y Ludovico M. Filleaudeau (UCR del Pueblo) y Dr. Alfredo Ducós, Dr. Julio I. Guma, Elvio J. Parisi, Juan E. Gigena y J. Eduardo Macchi (Conservador Popular). Habiendo obtenido cada bancada 5 concejales, las mismas votaron por sus propios candidatos en sucesivas votaciones, por lo cual se procedió al sorteo —de acuerdo a la ley vigente para esa elección— que estuvo a cargo del entonces Cura Párroco de Maipú, Padre Jesús Borlandelli. Resultando Intendente Municipal el Sr. Luis M. Carrano (U.C.R. del Pueblo) y Consejeros Escolares: Esc. Aníbal F. Rappallini, Raquel F. de Bufarini y Julio A. Ibargurengoitia (U.C.R. del Pueblo) y Valentín Macchi, Armando R. Ferro y María A. Guma (Partido Conservador Popular).

18 DE MARZO DE 1962

Estas elecciones fueron anuladas por el presidente Arturo Frondizi y los resultados de la elección municipal en Maipú, fueron: U.C.R. del Pueblo (Juan J. Elizondo) 2.219, Partido Conservador Popular (J. Eduardo Macchi) 2.140, U.C.R. (Félix Helú) 319, Unión Popular (Rufino Berride) 325, Unión Conservadora (Jorge Todd) 159, Socialista Democrático (Raimundo Ferrante) 125, En blanco, observados y anulados 313 y en total votaron 5.600 ciudadanos.

23 DE FEBRERO DE 1958

Votaron 5.191 electores, aproximadamente el 91 por ciento del total de inscriptos en el padrón y los resultados fueron: U.C.R. del Pueblo (Juan J. Elizondo) 1.726, Partido Conservador Popular (J. Eduardo Macchi) 1.647, U.C.R.I. (José M. Lago) 1.066, Partido Demócrata Nacional (Dr. Horacio Fahey) 247, Partido Socialista (Raymundo Ferrante) 173 y en blanco, anulados y observados 322.

Fueron elegidos como Intendente Municipal: Juan J. Elizondo y como concejales: Carlos D. Spina, Teodoro A. Eseverri, Ludoviso M. Filleaudeau, y Nicolás L. Galante (UCR del Pueblo); Juan E. Gigena, Dr. Alfredo J. Ducós, Héctor J. Bozzano y Helvio E. Parisi (Partido Conservador Popular) y Félix Helú y Alberto E. Benito (UCRI) y Consejeros Escolares: Julio A. Ibargurengoitia y Raquel F. de Bufarini (U.C.R. del Pueblo), Valentín Macchi y Horacio D. Otamendi (Conservador Popular) y Emiloi V. Alavedra y María A. Alende de Coto (U.C.R.I.).

24 DE ABRIL DE 1954

En estas elecciones votó alrededor del 90 por ciento de los inscriptos, y los resultados registrados fueron los siguientes: U.C.R. (Pedro E. González) 1.904, Partido Peronista (Eduardo Torres) 1.864 y Partido Demócrata (Santiago Sánchez Elía) 1.045, anulados y observados 40, y en total los votos emitidos fueron 4.854.

Fue consagrado Intendente Municipal el Sr. Pedro E. González y el Concejo Deliberante estuvo integrado por: Nicolás L. Galante. Juan J. Barbieri. María Luisa Arrechea y Carlos C. Casado (U.C.R.) y Braulio Antuña y Amadeo Marino (Partido Peronista).

N. de Redacción: Todos estos datos fueron extraídos de los archivos de LA VOZ.

INGLES

Una necesidad de hoy para el futuro

Cursos I.L.I.M.

(Filial Maipú del E. I. Mar del Plata no oficial)

PROFICIENCY Y MICHIGAN, EE.UU.

Informes e inscripción

Inst. Sec. Mauro Golé

Continúa abierta la inscripción de 18 a 20 horas.

"MAIPU Cereales"

Rubén A. Santarone

Acopiador autorizado

JNG Nº 111.950

AGENTES: "LA PRIMERA"

Cía. Argentina de Seguros Generales

PLANTA DE SILOS - ALMACENAJE

SEMILLAS - PASTURAS

LIMPIEZA Y CLASIFICACION

DISPONEMOS SEMILLAS

LINO, MAIZ, GIRASOL, SORGO

Ruta Nº 2 - Km. 273,5 - T. E. 21550

MAIPU (Bs. As.)

NUEVA EDICION DE

"Rifa de los Pura Sangre"

Representante vendedor en Maipú y la Zona:

Nicolás A. Pavón

ALSINA 27 - T.E. 21396

2 Chalets Sierras de Córdoba

30 Automóviles

150 Televisores

30 Casillas rodantes

1600 Artículos del hogar y viajes

UNA RIFA JAMAS VISTA

Avalada por el Club San Martín, Hospital Municipal de Mina Clavero y Entidades de Bien Público.

TOMO Crush

SU SABOR NARANJA

Elaborada por Embotelladora MAIPU S. A.

Ruta 2 K. 274 - T. E. 21325 - MAIPU (Bs. As.)

Reportaje a una Gloria Viviente del Tango: Osvaldo Pugliese

Hay previlegios que no todos los días se pueden dar u oportunidades que se presentan una vez, como por ejemplo la presencia del maestro Osvaldo Pugliese en nuestra ciudad, el último domingo. Muchos tangueros dicen que es la última gran orquesta que queda, y no dudamos que debe ser así. Con sus frescos 78 años, Pugliese, tiene esa prestancia, que hizo que un abigarrado público tuviera el lujo de escuchar un recital, que quedará como un espectáculo difícil de olvidar, y quise realizar un reportaje que pretendió ser musical, a este hombre que tanto ha hecho por nuestra música popular, y que con sus respuestas sobre política, prácticamente me apabulló.

LA VOZ: Maestro, ¿qué es lo más lindo de la vida?

OSVALDO PUGLIESE: Si digo los trabajadores, laburar poco y ganar mucho, si digo los ejecutivos, no laburar, estar panza arriba en la catrera y mucha guita en dólares, y si digo la gente que quiere la prosperidad de su país, la paz contra la guerra, por una democracia, por la hermandad de todos los argentinos, entonces te voy a decir que soy un ciudadano, que trabajo igual que otros, mano a mano con la vida y mano a mano con la tierra.

L.V.: ¿Trabaja mucho?

O.P.: Bueno no hago más que cumplir con un deber profesional, tratando de lograr el fin de darle al público, lo que creemos, que de lo que hacemos algo nos merece y algo también merecemos, por el estudio a través de los años, por la labor, el ensayo, los arreglos, te das cuenta que hay que trabajar.

L.V.: ¿Cómo se mantiene la orquesta con muchos años y siempre a un mismo nivel?

O.P.: Mirá, yo considero y siempre lo digo, que hay un sólo juez en la tierra, que es el público, en cualquier parte que vaya, es el único que da la aprobación, es el público por el sí o por el no, nosotros dependemos exclusivamente de este interrogante, que es el público. Muchas veces nos tentamos en la quiniela o en las carreras, no quiero comparar una cosa con la otra, pero sí digo que muchas veces acertamos y muchas veces nos equivocamos, cuando la acertamos forzosamente e unidos al espíritu del pueblo, cuando no tratamos en fin..., de seguir laburando, para llegar con el trabajo al corazón del pueblo, esa es la única razón.

L.V.: Maestro, por qué algunas orquestas no hacen más arreglos y variaciones, solamente ritmo? Muchas veces escuchamos tangos a la parrilla, ¿no estamos en condiciones de escuchar otra cosa?

O.P.: Mirá se escucha otra música, no es del año 26 ni del 40, es un tango contemporáneo, que para muchos, ya un poco maduros en la edad, no lo reciben muy bien, en cambio reciben muy bien el tango de Julio De Caro, Pedro Mafia, Pedro Laurenz, Aníbal Troilo, Di Sarli, Fresedo, todos ellos. Ahora los demás intérpretes que sean contemporáneos un poco les viene difícil, por la parte musical que encierra ese tango más moderno, que viene más complicado para ellos, no quiero decir que porque sea más difícil de entender sean mejores tangueros que los anteriores, aquellos eran flor de tangueros de verdad y se está viviendo un momento en la vida del país de transición, y voy a pasar a la política. En la medida que los peronistas y los comunistas vayan juntos al país lo vamos a transformar en poco tiempo, de lo que era a lo que vamos a hacer.

L.V.: ¿Ud. es un convencido de que la cosa va a cambiar rápidamente?

O.P.: Mirá, digo de los peronistas, como de los radicales también, pero hablo de ellos en primer término, porque los comunistas apoyan la candidautra de los peronistas. Bueno, decime hasta el presente, el peronismo prácticamente no estuvo en el poder estuvo Perón con su política en cierta manera, tenía la conducción, ahora que no está Perón que es necesario tener la unidad otra vez el problema es cambiar las libertades las mismas la vamos a tener en la medida que el gobierno próximo, que trabaje para mantener una democracia. Hablando francamente para darle el raje al imperialismo yanqui y a la oligarquía argentina, eso es lo que hay que hacer.

L.V.: Maestro, esta era una pretendida charla tanguera, sin embargo Ud. se me fue por la política. acá su señora me acota que es candidato a Diputado?

O.P.: Soy comunista, siempre lo fuí y lo seguiré siendo, desde el año 1936 estoy afiliado al partido y no me muevo de él hasta que estemos juntos y unidos los argentinos, para que se resuelvan los problemas que el país viene sufriendo, sobre todo la clase obrera y los trabajadores. Esto tenemos que resolverlo de una vez por todas y para hacerlo debemos laburar codo con codo, como una familia que tiene un negocio, como una gran empresa donde hay una buena inversión, cooperativista entre los hombres que quieran lograr el progreso del país y entre los que quieran la austeridad y el progreso de los salarios. Vos tenés derecho a mantener tu vida, para tus hijos, para que ellos aprendan, que vayan a la escuela sin ningún problema económico. Bueno eso lo vamos a conseguir nosotros, los comunistas y peronistas, no hay nada que hacerle.

L.V.: Muy interesante Pugliese, pero ahora podemos hablar de música?

O.P.: Sabés, lo que pasa, yo incluyo a la música con la política, claro nosotros somos laburantes de la música, y si no tenemos trabajo, a quién le hechamos la culpa a vos?

L.V.: ¿Pero Ud. maestro, siempre tuvo mucho trabajo?

O.P.: Hay que laburar mucho, contro la descriminación política, hay que luchar contra el atentado contra el trabajo, como lo hicieron conmigo y me lo hacen.

L.V.: ¿Todavía maestro?

O.P.: Y todavía algunos c.... me lo hacen, vos te das cuenta que no vivimos en democracia, fijate que desde el año 1974-76, el país viene sufriendo la persecución, el destierro, la desaparición, la muerte violenta y todavía existe, viste lo que ocurre en las canchas de fútbol? ¿Puede ser la mafia? y de dónde vino la mafia esa?, de adónde va a venir de arriba, de parte de los monopolios norteamericanos y la oligarquía también de allí viene.

L.V.: Don Osvaldo, yo le iba a pedir un tango y ahora no me animo, porque a lo mejor Ud. lo va a relacionar con las cosas que me ha dicho, le pueda solicitar "Mala Junta" de De Caro.

O.P.: (Con una sincera sonrisa) me dijo: Mirá, yo siempre lo hago a "Mala Junta", por los de arriba, pero al final lo voy a hacer (cosa que ocurrió con la penúltima pieza que ejecutó la orquesta).

L.V.: Gracias maestro Pugliese, por lo que hace por nuestra música ciudadana y la enorme satisfacción de compartir una charla con Ud.

O.P.: Gracias a vos, por haberme dado la oportunidad de poder dirigirme al público y un cariñoso saludo a todos.

NEVER.

'RUTA' Cooperativa Argentina de Seguros Limitada

Su Agente Oficial en Maipú comunica que se ha designado al

Sr. Abel Obregón

como Administrador en la zona.

H. Yrigoyen 430 - Tel. 2123I - Maipú

ALCE Revestimientos

—o—

INVITA AL PUBLICO MAIPUENSE A VISITAR SU SALON EXPOSICION Y VENTAS DONDE ENCONTRARA:

MUEBLES - MUEBLES DE COCINA CERAMICOS ESMALTADOS - AZULEJOS GRIFERIA - SANITARIOS FERRUM - ALFOMBRAS - PAPELES DECORADOS Y VINILICOS - MANTELERIA Y MUCHOS ARTICULOS MAS.

CONSULTE FORMAS DE PAGO

—o—

MITRE 170 - T.E. 7030 - DOLORES

Escuela de Policía Juan Vucetich

Continúa abierta la inscripción para ingresar como cadetes masculinos o femeninos en la Escuela de Policía "Juan Vuvetich" de la Provincia de Buenos Aires. Quienes deseen tener acceso a esta interesante oportunidad deberán reunir los siguientes requisitos: tener entre 16 y 23 años (varones) o entre 18 y 23 (mujeres); ser solteros; tener aprobado 4to. año secundario como mínimo, sin adeudar materias; entre 1,60 y 1,90 de estatura (varones) o 1,50 y 1,80 (mujeres).

Los exámenes de ingreso comenzarán el 19 de diciembre y consistirán en pruebas escritas sobre castellano, historia y geografía de 4to. año y de educación física para determinar la condición atlética del aspirante.

En todas las comisarías y unidades regionales se ha designado un oficial como delegado de reclutamiento, quien explicará ampliamente a los interesados, aspectos generales y particulares de la vida del cadete en la Escuela de Policía "Juan Vucetich", que cuenta con todos los medios de infraestructura necesarios para apoyar al joven durante sus estudios.

La duración del curso es de dos años, egresando con el grado de Oficial Ayudante del Agrupamiento Comando, en las especialidades de seguridad, comunicaciones y bomberos.

El cadete durante sus estudios de 1ro. y 2do. año, tiene asignada mensualmente una beca que se actualiza permanentemente con los aumentos de sueldo que percibe el personal de la institución y que en la actualidad es superior a los 1.000 pesos argentinos.

Además de las dependencias mencionadas, toda la información referida al ingreso, es proporcionada por la Dirección General de Institutos, calle 55 número 930, Código Postal 1900 - La Plata, organismo que supervisa todo lo relativo a la inscripción en la Escuela de Policía "Juan Vucetich".

COMUNICADO PARA BENEFICIARIOS DE POLICIA

"La Caja de Retiros, Jubilaciones y Pensiones de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, informa que a partir del día 27 del mes en curso se efectivizará el pago de haberes como asimismo se abonará también el aumento dispuesto a partir del 1º de setiembre ppdo."

"HETEROSIS EN BOVINOS PARA CARNE"

BUENOS AIRES (De nuestro corresponsal). — El Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) acaba de publicar en la Revista IDIA (N° 38) los trabajos presentados en el seminario "Heterosis en bovinos para carne".

El seminario de referencia se llevó a cabo entre el 14 y 18 de agosto de 1978 con la coordinación del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnica s(CONICET) de Argentina y la National Science Foundation de los Estados Unidos de América. En el mismo pkarticiparon calificados especialistas argentinos y norteamericanos quienes expusieron los resultados de las experiencias en cruzamientos con bovinos para carne.

Entre los trabajos editados en la revista mencionada figuran: "La experiencia en cruzamientos en la E.E.R.A. Balcarce", de H. A. Molinuevo; "El concepto de genotipo como un potencial de producción", de J. A. Sanders; "Efectos de la heterosis individual y materna en ganado de carne", de L. V. Cundiff y "Criterio alternativo para la mediación de la tasa de crecimiento", de H. A. Fitzhugh.

—0—

EL INTA INFORMA

10° CONGRESO CREA

BUENOS AIRES (De nuestro corresponsal). — Entre el 23 y 26 de noviembre próximo, tendrá lugar en la ciudad de Mar del Plata el X° Congreso CREA. El encuentro tiene como objetivo analizar los factores limitantes de la empresa agropecuaria asi como estudiar los causales que frenan su progreso. Durante las jornadas, que serán inauguradas por el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires y el Secretario de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación, disertarán, entre otros, El Dr. Julio Penna (economista); Oscar Inchauspe (asesor de empresas); Elvio Baldinelli (experto en comercialización) y Carlos Fiorda (analista político). También, sobre factores limitantes de la producción agropecuaria, hablará el Dr. Norberto Raz y los Dres. Sampson y Erwin Reisch se referirán a los problemas que afrontan los productores de los Estados Unidos y Europa.

—0—

PANADERIA Y CONFITERIA

"La Espiga de Oro"

Atendiendo en su nuevo y propio local comercial e industrial en las calles Alsina y Julián Lynch, T. E. 21-688 de nuestra ciudad, tiene el agrado de presentar a consideración de su clientela y público en general, un variado surtido de golosinas de primera calidad, finas masas, esquisitos postres, sándwiches de variedad y gustos, facturas de manteca, bizcochos surtidos, etc.

PARA SU COMODIDAD, CONSULTE LLAMANDO A NUESTRO TELEFONO

Dueño Vende Casa

2 hab. cocina, baño, comedor, garaje, habit. servicio, asfalto, agua corriente, cloacas, calefacción e instalación de gas. Seminueva. Tratar:

MORENO 638 ó Despensa Carlitos

VENDO CAMPITO

30 HAS. CON CASA

Inmobiliaria LEONELLI

MADERO 328 - T.E. 21624 - MAIPU

Julio R. Donna y Cía.

REMATES - FERIAS - COMISIONES

BS. AIRES 278 T. E. 7365 DOLORES

Próximos remates en:

EN GENERAL CONESA

JUEVES 27 de OCTUBRE - 14.30 Hs.

REMATE MENSUAL DE HACIENDAS GENERALES

Representante en General Guido Dr. DOMINGO MALAGAMBA

Guillermo R. Baroni

Martillero Público

MADERO 1407 MAIPU

TERRENO: 10 x 50 mts. fondo, sobre aconchillado. Ubicación: Lavalle entre 9 de Julio y Colón.

Finca muy buen estado, calle Alsina e Italia, 2 habitaciones, cocina, hall y salón para negocio.

TERRENO: CALLE JULIAN LYNCH ENTRE LEBEHENSON Y TUCUMAN, 452 M2. A 50 METROS DEL PAVIMENTO.

Juan José Batisttessa

Castelli 152 T. E. 2334 y 7659 Dolores

Anuncia sus próximos remates:

VIERNES 28 de OCTUBRE en GENERAL LAVALLE

1500 VACUNOS

6 TOROS ABEERDEN ANGUS

CABAÑA SANSIÑENA

LAZCANO S. R. L.

Remates - Comisiones - Administraciones ALSINA 234 - T. E. 21594 - MAIPU

Martes 15 de Noviembre 1.500 Vacunos

EN LOS ULTIMOS 30 AÑOS, TODOS LOS INTENDENTES ELEGIDOS POR EL VOTO POPULAR FUERON DE LA UNION CIVICA RADICAL

1954 - PEDRO E. GONZALEZ

1958 - JUAN J. ELIZONDO

1963 - LUIS M. CARRANO

1973 - OSVALDO MUJICA

U. C. R. LISTA 3

EN SUS ADMINISTRACIONES DEMOSTRARON: AUTORIDAD, HONESTIDAD, EXPERIENCIA, SENSIBILIDAD Y RESOLUCION. PARA QUE CONTINUE ESA LINEA, VOTE EL 30 DE OCTUBRE:

HORACIO MORETE

INTENDENTE

Escuela Normal Nacional Superior

ANEXO COMERCIAL - INSCRIPCION 1ER. AÑO

La Escuela Nacional Normal Superior, comunica que desde el 1-11 al 12-11-83 permanecerá abierta la inscripción para ingresar al 1er. año del Ciclo Básico Común y Anexo Comercial Nocturno. Los interesados deberán concurrir con la documentación necesaria: Constancia de que cursa 7mo. grado; Cédula de Identidad o Documento Nacional de Identidad; Certificados de vacunas: Antivariólica, Antiftérica, Sabín —BCG—, Buena Salud y Buco-dental (etxendidos por autoridad oficial), dentro del horario de 9a 11 (turno mañana) y de 20 a 21,30 (turno noche).

DEPARTAMENTO DE APLICACION

Se comunica al público en general que en la primera semana de noviembre se llevará a cabo la inscripción para el Primer Grado, y que el orden de llegada tendrá importancia este año para la adjudicación de las vacantes. La documentación a presentar será la siguiente:

1) Fotocopia de la Partida de Nacimiento autenticada: 2) Certificados de vacunas BCG, Sabín, Doble; 3) Certificados de Buena Salud y Buco Dental. Se atenderá en el establecimiento en horario de 13 a 16 horas.

SE PRESENTA EL CUARTETO DE CUERDAS MAR DEL PLATA Y LA MUSICA ARGENTINA

El próximo 6 de noviembre a las 19,30, se presenta en la Escuela Normal, el Cuarteto de Cuerdas "Mar del Plata y la Música Argentina", conjunto que realiza una labor didáctica y artística de real jerarquía y que interpreta composiciones netamente argentinas, desde la exclusivamente tradicional hasta el tango de nuestros días.

Se invita a la población a participar de este acto cuya entrada es totalmente libre.

Casa GIORGIS

Gran Oferta !!

Chapas Galvanizadas

No. 24 de 6 hasta 18 pies

—o—

Moreno y Ramos Mejía

T. E. 21025 - Maipú

Cartas de Lectores

Maipú, 25 de octubre de 1983.
Señor Director
"La Voz" - Localidad

Hace cinco años, el Departamento de Plástica de la Escuela Nacional Normal Superior de Maipú, realizó un Concurso de Murales, dos de ellos fueron pintados en el frente de la Cooperativa Agrícola, Ganadera e Industrial de Maipú Ltda., en la calle Lavalle, de nuestra ciudad.

Con asombro, indignación y tristeza pude comprobar en el día de ayer, que los mismos habían sido totalmente cubiertos con afiches de propaganda del Partido Justicialista.

La realización de esos murales, llevó muchas horas de dedicación y trabajo; organización del concurso, asistencia a la clase que sobre murales dictó en la oportunidad el indiscutido muralista marplatense y actual profesor del Taller de Artes Plásticas Municipal de Maipú, Sr. Italo Grassi, solicitud de paredes, estudio de medidas, creación del tema, darle forma, hacer el boceto, presentarlo para su corrección o aprobación, preparación del fondo, iniciación, concreción de la obra, luego, la decisión del jurado, que otorgó a ambos el primer premio en sus distintos niveles.

Todos estos pormenores no tenan obligación de conocerlo los señores aficionados a la pinceleta y el engrudo pero como ciudadanos de Maipú, tenían la OBLIGACION MORAL de resguardar esos murales, que fueron realizados con cariño y verdadera vocación artística, quedando impreso en sus formas y colores la expresión plástica de un grupo de alumnas maipuenses, que así, de ese modo, contribuyeron al quehacer cultural de Maipú.

ASI, NO, SEÑORES. Así jamás llegaremos a construir la ARGENTINA con que todos soñamos.

Si queremos ser RESPETADOS, empecemos por aprender a RESPETAR.

Dora Prandin de Casado
L.E. 1.047.276

Municipalidad de Maipú

PROXIMOS VENCIMIENTOS DE IMPUESTOS

—o—

ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA

Tercera Cuota: 15|09|83 - Cuarta Cuota: 15|11|83

—o—

TASA REPARACION, MANTENIMIENTO Y MEJORADO RED VIAL

Tercera Cuota: 10|09|83 - Cuarta Cuota: 10|12|83

—o—

TASA INSPECCION SEGURIDAD E HIGIENE

Noviembre

TURNOS DE FARMACIAS

PARISI: del 22/10 al 29/10

DEL PUEBLO: del 29/10 al 5/11

Cartelera Cinematográfica

JOCKEY CLUB

RIVADAVIA 555 TELEF. 21031

VIERNES 28 - SABADO 29 Y LUNES 31 A LAS 21,30 HORAS

"LOS GUAPOS NO LLORAN"

Con TRISTAN

"EL DESQUITE"

Con RODOLFO RANNI, JULIO DE GRAZIA y SILVIA MONTANARI

"LA PREVISION"

Cooperativa de Seguros Limitada

SU SEGURO ES MAS SEGURO

Agente de Zona

José M. Carrica

ALSINA 291 MAIPU

Autosocorro Vende

DODGE 1500, 1,8, modelo	1979
PEUGEOT 404, Diesel, modelo	1975
RASTROJERO Pick Up, modelo	1978
CAFETERA linda, modelo	1966
DODGE Pick-Up, Perkins 6, mod.	1967
CHEVROLET, Modelo	1966
M. BENZ 608, Modelo	1971
DODGE 1,8, Modelo	1977
RASTROJERO Pick-Up, Modelo	1964
FIAT 600, Modelo	1969
JEEP, Modelo	1958
MERCEDES BENZ 3500, Modelo	1961
FORD F.600, Perkins 102, Modelo	1965
FORD F.600, Modelo	1956
MOTO JAMAHA 750, Modelo	1978
1 MOTO Java, 350cc., modelo	1980
1 MOTO Honda, 150cc., modelo	1966

Cooperativa Agrícola Ganadera de Maipú

COMERCIALICE SUS GRANOS POR INTERMEDIO DE SU COOPERATIVA

PROVEEDURIA - SEGUROS - - SEMILLAS Y FORRAJES

CONSULTE: SE BENEFICIARA

LAVALLE Y SARMIENTO T. E. 21173 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL KAKEL HUINCUL

AVISOS CLASIFICADOS

CLASES particulares para alumnos primarios. - Ayacucho 447 - T. E. 21273 - Maipú.

NECESITO casa en alquiler urgente. Tratar: Sarmiento 522 - T. E. 21342.

NECESITO personal quehaceres domésticos para campo. Tratar en este diario.

NECESITO persona quehaceres domésticos para Mar del Plata, c/ cama, buen sueldo. Agencia YPF.

NECESITO: persona quehaceres domésticos. Estación de Servicio La Curva.

SE NECESITA: Sra. o Srta. para acompañar persona mayor. Tratar: Alsina 530.

SE NECESITA persona trabajos contabilidad, 2 horas por día. Tratar en este diario.

SE NECESITA: Señora o señorita para quehaceres domésticos. Tratar; Lavalle 383 - Maipú.

SE OFRECE persona para quehaceres domésticos en ciudad o campo c/cama. Tratar en este diario.

SE PREPARAN alumnos para exámenes de inglés. Colón 442 - T. E. 21-738.

SE PREPARAN alumnos primarios y secundarios. Ciencias Naturales y Sociales; Historia; Geografía; Educación Democrática. Lavalle 1267.

VENDO máquina fabricar escobas y demajuanas 25 litros. Tratar: R. Mejía 825.

VENDO camioneta Ford F-100, buen estado, mod. 69. Tratar calle Belgrano, Gral. Guido.

VENDO BOTE madera de cedro, con remos, atornillado en bronce, especial para laguna. Tratar: Necochea 656.

VENDO Guitarra eléctrica usada. Tratar Rivadavia 262.

SE DICTAN clases de dactilografía. Madero 435.

NECESITO Departamento en alquiler. T. E. 21569.

Campeonato de Pool

Organizado por el Centro Educativo Complementario Nº 1 de nuestra ciudad, se realizará un Gran Campeonato de Pool, los días sábado 5 y domingo 6 de noviembre, en la Confitería Reggae, en el horario de 13,30 a 19,30 horas.

Se han instituido dos categorías a) de 9 a 11 años y b) de 12 a 15 años. Habrá importantes premios.

Rally Pagos del Tuyú

El 4, 5 y 6 de noviembre próximo, por diversos caminos de la zona, se llevará a cabo el Rally "Pagos del Tuyú", organizado por la Asociación Madariaguense de Automovilismo y con puntaje por el campeonato argentino de la especialidad.

La primera etapa se desorrollará el día 4 por la noche. El recorrido, de 115,50 kilómetros, une las localidades de Gral. Madariaga, Pinamar, Mar de Ajó, San Bernardo y Sanat Teresita.

La segunda etapa se realizará el día 5. El recorrido, de 349,77 km., será por Gral. Madariaga, Macedo, Ruta 56, Villa Gesell, Valeria del Mar; Pinamar; Ruta 74, Tío Domingo, Estancia Las Chilcas, cruce ruta Interbalnearia, Punta Médanos, Mar de Ajó, San Bernardo, La Lucila del Mar, Mar del Tuyú y Santa Teresita para llegar a nuestra ciudad por Laguna La Larga, Ruta 56, Alm. Juan Chico, Est. La Unión, Monsalvo e Invernadas.

La tercera etapa se concretará el dmoingo 6. El recorrido será de 401,49 km. por "El Rebelde", Lag. La Larga, Ruta 56, Alm. Juan Chico, Est. La Unión, Monsalvo, Invernadas, Cruce Ruta 74 y acceso Macedo, Ruta 56, Juancho, Alm. Núñez, curva Platino, Ruta 74 acceso Tío Domingo, Est. 5 de Octubre, cruce acceso La Salada y General Madariaga.

VENDO

Acoplado 2½ Tn., seminuevo. Batán 2 ruedas nuevo. Cocina Industrial a leña con caldera. Cocina Industrial, a gas.

BELGRANO 634 - T. E. 21135

Se Necesita

AYUDANTE DE COCINA

PARA TEMPORADA

ESTACION DE SERVICIO

LA CURVA

UD. TIENE UNA CITA

Reapertura Restaurant

«CLUB SOCIAL»

Almuerzos - Cenas - Despedidas

Reuniones

NO FALTE, LO ESPERAMOS

LLEGO LA PRIMAVERA

TIEMPO DE PINTAR

Pinturería PETTINARI

OFRECE:

LATEX PARA FRENTE

1 LATA 4 LITROS

$a 89,90

Belgrano 703 - T. E. 21009 - Maipú

RELOJERIA

"LA FAVORITA"

AGENTE CITIZEN - SEYKO - ORIENT

Cotización

ORO Y DOLAR

MADERO 661 MAIPU

Estación de Servicio

SHELL

DE

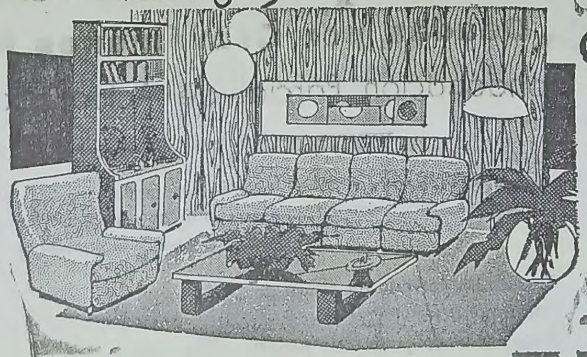
LAROVERE Hnos.

LAVALLE Y RUTA Nº 2

T. E. 21114

(7160) MAIPU

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPÚ F.C.G.R.

Liga Maipuense de Fútbol

En su reunión del martes pasado, el Consejo Directivo de la Liga Maipuense de Fútbol, ha tomado las siguientes resoluciones:

DOMINGO SIN FUTBOL

Con motivo del acto eleccionario a realizarse el próximo domingo, y de acuerdo a disposiciones legales en vigencia, no se jugará al fútbol en nuestra ciudad.

SABADO 29 EN MAIPU

Se medirán por el campeonato de 4ta. división Newbery y Deportivo Maipú, a las 14,45 horas y luego lo harán a las 16,15 horas, las terceras de Deportivo e Independiente, actuando en este último cotejo como árbitro el Sr. Ponce, y en el preliminar al juez lo deisgnará Atlético Maipú.

SABADO 5-11 EN MAIPU

A partir de las 14,30 horas, jugarán las terceras de Independiente y Cultura, bajo el arbitraje de Carranza y a las 16,30 horas, las terceras de Newbery y Deportivo y será juez Ponce.

DOMINGO 6-11: EN MAIPU

A las 13,30 horas, las quintas divisiones de Independiente y Cultura de Gral. Guido y el árbitro será designado por Newbery. A las 15,15 horas las primeras divisiones de Independiente y Cultura y será juez Ponce y finalmente a las 16,45 horas, las primeras de Newbery y Deportivo Maipú, juez Carranza, y serán líneas en ambos cotejos Villarreal y Carranza (primer partido) y Villarreal y Ponce (segundo partido).

DOMINGO 6-11 EN LAS ARMAS

A las 14,30 horas, las terceras de Sportivo Las Armas y Atlético Maipú, será juez Aguilar y a las 16,45 horas, las primeras de Sportivo Las Armas y Atlético Maipú, bajo el arbitraje de Mendiburu, actuando de líneas Aguilar e Ibarra.

Comisionista

Maipù - Mar del Plata

Salidas: martes y viernes

Nicolás A. Pavón

Alsina 27 - T. E. 21396 - Maipú

Necochea 5878 - Mar del Plata

ARGEN-GAS

Planta Envasadora Gas Licuado

Distribuidores en Toda la Zona

o

RUTA 2 - KILOMETRO 274

TELEFONO 21328 - MAIPU (Bs. As.)

Mueblería "Greco"

Juegos de dormitorio, Comedor,

Variedad en Sillones

Planes de Financiación

BELGRANO Nº 287

Rodolfo J. Lakomcik

BELGRANO 229 - T. E. 21.636

•

Distribuidor exclusivo en Maipú y zona de: Vinos Cavic, Carlón, "La Simbólica", Supergas, Seven-Up; Yerba "La Simbólica", Agua Mineral "Manera", Jugos de Fruta 'Zany' y Mocoretá.

Necesito Persona

Para quehaceres domésticos y cuidar bebé. Buen sueldo. Presentarse con referencias en este diario.

VENDO FORD F-600

Unico sin golpes, pintura original, Perkins grande. Freno aire, caja 5ta. alta y baja. Con caja granelera, enganche acople de acoplado.

Estación de Servicio 'La Curva'

VENDO

1 Compresor Fipat 200 Libras
1 Bombeador a diafragma
1 Aparador Cocina 1 Mesa
Herramientas Carpintería
Herramientas Varias

TRATAR EN ESTE DIARIO

Buffet Club ATLETICO

ALSINA 420 - T. E. 21073

En un Nuevo Servicio les Brinda,
el Resultado del Sorteo de la...

QUINIELA PROVINCIA

(Sorteo del 25-10)

1º	218	11º	407	6º	597	16º	828
2º	660	12º	872	7º	606	17º	684
3º	573	13º	183	8º	827	18º	074
4º	883	14º	221	9º	344	19º	993
5º	872	15º	291	10º	657	20º	934

Sandwiches Calientes - Hamburguesas
y la tradicional "Picada" de los domingos

Municipalidad de Maipú

Deudas por Gravámenes Municipales

Condonación Parcial de Actualización e Intereses

VENCIMIENTO: 18 de Noviembre de 1983

Señor Contribuyente:

BENEFICIESE pagando al contado hasta el 18 de noviembre de 1983 sus deudas por gravamenes municipales.

De acuerdo con las fechas de vencimiento sólo pagará entre un 26 y un 29 por ciento de su valor.

Sirva como ejemplo el presente caso:

Gravamen vencido en enero de 1978	$a. 1.-
Correspondería pagar	$a. 285,83.-
Acogiédose al presente beneficio sólo paga	$a. 73,35.-

Preséntese ante la correspondiente dependencia municipal a efectos de obtener su liquidación en el horario de 7.30 a 13 horas.

Pague en Término y Evitará Importantes Actualizaciones y Recargos.

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" MAIPU BS AS